

কর্ণার্জুন

[পৌরাণিক দৃশ্যকাব্য]

শ্রীঅপরেশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়

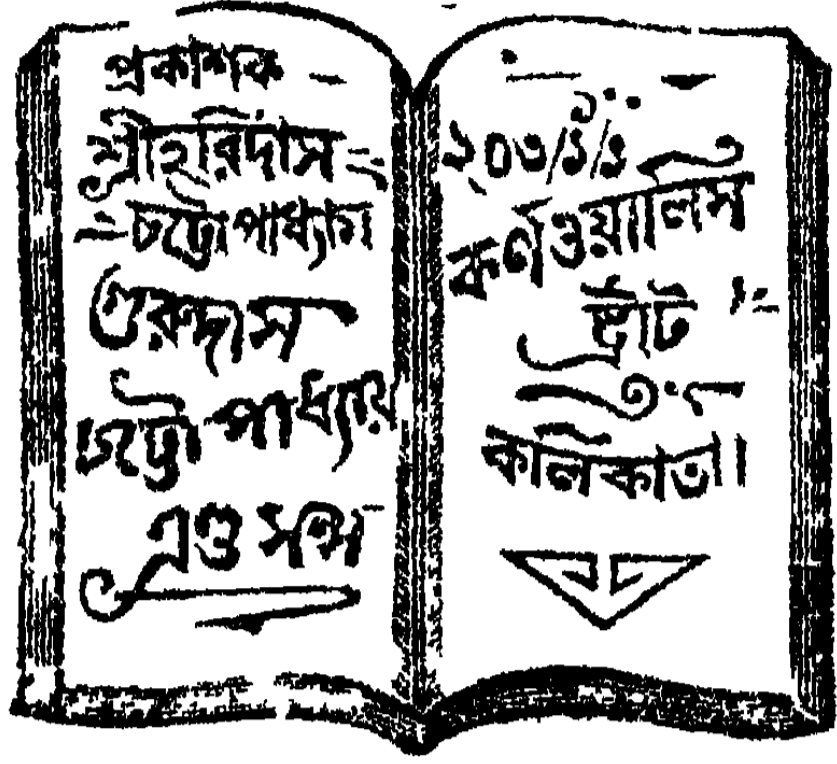
[আট লিমিটেডেব তত্ত্বাবধানে ফটো অভিনীত]

প্রথম অভিনয়-রজনী — শনিবার ১৪ই আষাঢ়, ১৩৩০

গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স,

২০৩/১১, বর্নওয়ালিস্ স্ট্রীট, কলিকাতা

কার্তিক—১৩৩০



দ্বিতীয় সংস্করণ

প্রিন্টার—শ্রীনরেন্দ্রনাথ কো
ভারতবর্ষ প্রিন্টিং ওয়ার
২০৩/৪/৫, কৰ্ণওয়ালিস্ ষ্ট্রীট, কলি



উৎসর্গ

বিভাভারতী

শ্রীযুক্ত নির্মলশিব বন্দ্যোপাধ্যায় কবিতুষণ

মহাশয়ের

কল্প-কমলে



নাট্যোল্লিখিত ব্যক্তিগণ

পুরুষগণ

শ্রীকৃষ্ণ, বলবাম, মহাদেব, ইন্দ্র, সূর্য্য, জামদগ্ন্য, ভীষ্ম, দ্রোণ, কৃপ, ধৃতবাহু, দুর্য়োধন, দুঃশাসন, বিকর্ণ, যুধিষ্ঠির, ভীম, অজ্ঞান, নকুল, মহাদেব, অধিরথ, কর্ণ, বৃষকেশু, বিদুর, শকুনি, সঞ্জয়, বিচিত্রসেন, ধৃষ্টদ্যুম্ন, শল্য, জরাসন্ধ, অগ্নিহোত্র, শ্রীম, ব্রাহ্মণগণ, মন্ত্রী, প্রাণ্ডিত্যারী, দণ্ড, বালকগণ, দৌৰ্য্যবিকগণ, বন্দীগণ ইত্যাদি।

স্ত্রীগণ

পান্ডিতী, কুন্তী, দ্রৌপদী, স্নকেতু, পদ্মাবতী, নিয়তি, ভৈরবী, বন্দিনীগণ ইত্যাদি।

କର୍ଣ୍ଣାର୍ଜୁନ

ପ୍ରଥମ ଅଙ୍କ

ପ୍ରଥମ ଦୃଶ୍ୟ

ନଦୀତୀର

[କାଳ—ପ୍ରତ୍ୟାହ]

— (କର୍ଣ)

[ବନ୍ଦି-ବନ୍ଦିନୀଗଣେବ ଗୀତ]

ନରୋ ନବ ରବି ଛାଏ ମଗନ ବିହାରୀ ।

ଉଜ୍ଜ୍ୱଳ ତପନ ପୁବନ-ନୟନ

ସକଳ ଶ୍ରମିର ଅପହାରୀ ।

ଉୟ ଶ୍ରେଷ୍ଠର ଚିର-ମ୍ଳଚିର, ଦିବ୍ୟ କଳେବର,

ସ୍ଫୁରିତ ବ୍ରହ୍ମଜୋତିଃ ପାପ ତାପ ହର

ଜବା କୁସୁମ-ବରଣ, ଘମଳ ଅରଣ,

ବିମଳ କନକ କିଶିଟଧାରୀ ।

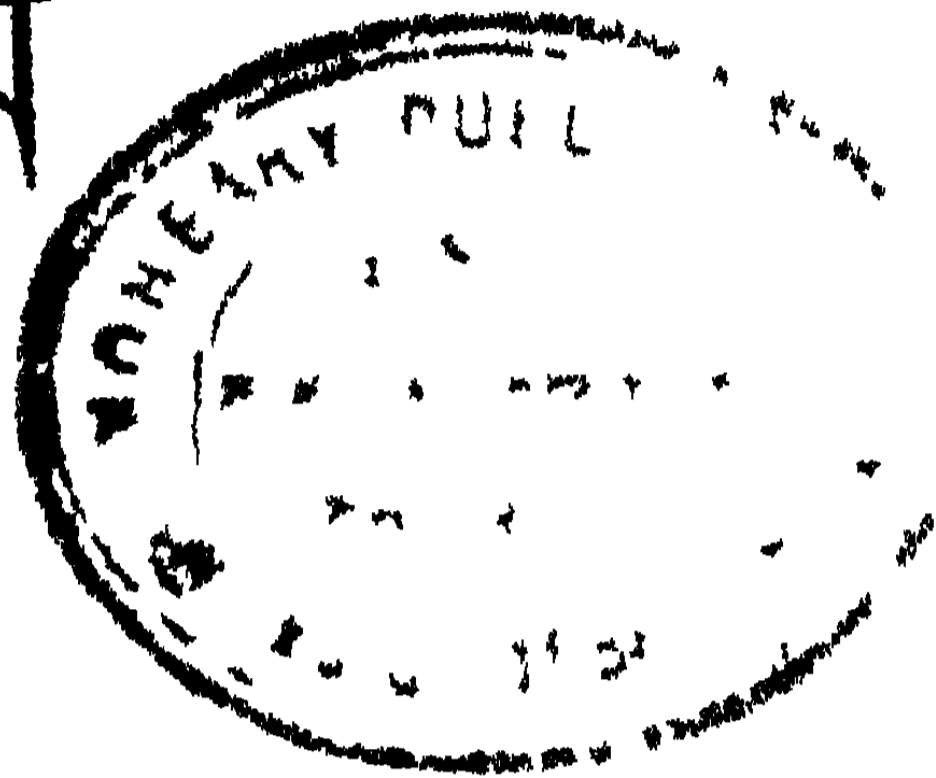
[ପ୍ରସ୍ଥାନ ।

ଅପୂର୍ବ ଆଲୋକଛଟା ଉଦୟ ଅଚଳେ,

ଅପୂର୍ବ ପୁଲକ ଜାଗେ ହୃଦୟ-କମଳେ ।

ବୁଝିତେ ନା ପାବି

କି ଅଜ୍ଞାତ ଆକର୍ଷଣେ



উদ্বেলিত হৃদয় আমার !
 কহ বিভাবসু,
 কি সম্বন্ধ তোমায় আমার,
 কেন এই উচ্চ উদ্দীপনা ?
 নীচ-কুলোদ্ভব রাধার নন্দন আমি
 সূত-পুত্র অধিরথ-সূত,
 কিন্তু যবে ঐশমি তোমায় দেব,
 আনন্দে অধীর !
 গুনি যেন অশরীরী বাণী
 ধীরে পশে কর্ণে মোর—
 দিবাকর আকর আমার,
 স্বর্ণ সূত্রে সম্বন্ধ স্থাপিত ;
 অভিমানে স্ফূর্তিত অন্তর !
 দিন দিন দিল্লকর সনে
 কত আশা কত সাধ
 কত বিচিত্র কল্পনা
 রেখায় রেখায় ফোটে অন্তরে আমার !
 বুঝিতে না পারি
 কিবা মোহিনী-মায়ায়
 সমাচ্ছন্ন প্রাণ ।

(অগ্নিহোত্র ও জনৈক শূদ্রের প্রবেশ)

ঐশ । অপবিত্র সূতপুত্রীতে বেটা চণ্ডালের স্পর্শা দেখ ! গুরুদেবের জন্ত
 যজ্ঞের হবি সংগ্রহ করে নিরে যাচ্ছিলেম, বেটা সংস্পর্শ-দোষে

সব মাটি করলে ! এই ভূমিতে কি আর হোম হবে ? চল্ বেটা রাজার কাছে, আজ তোর শূলের ব্যবস্থা ক'রে তবে পূজা অর্চনা ।

শূদ্র । রক্ষা কর বাবা, রক্ষা কর, আমি ইচ্ছে ক'রে তোমার ছুঁইনি ; (কর্ণকে দেখিয়া) রক্ষা কর বাবা, নইলে রাজার কাছে নিয়ে গেলে আমার আর প্রাণ থাকবে না ।

কর্ণ । কেন ব্রাহ্মণ, আপনি এ নিরীহকে পীড়ন কচ্ছেন ? এ আপনার কি ক'রেছে ?

অগ্নি । কি ক'রেছে ? সকাল বেলা গঙ্গান্নান ক'রে শুদ্ধদেহে যজ্ঞের হবি নিয়ে যাচ্ছিলেম, বেটা চণ্ডাল ছুঁয়ে দিয়ে আমার এক কলসী ঘৃত ভস্মসাৎ করলে ! এতে কি আর হোম হবে, না পূজা হবে ?

শূদ্র । দেখুন তো কর্তা, আপনিই বিচার করুন । ঔরাও যেমন আমাদের ছোঁই না, আমরাও তেমনি ইচ্ছে ক'রে ঔদের ছুঁই না । হঠাৎ আমার ছায়া মাড়িয়েছেন বলে আমার রাজার কাছে নিয়ে যাচ্ছেন দণ্ড দিতে, সেখানে গেলে কি আমি আর বাঁচব ? দোহাই কর্তা আপনি আমার বাঁচান । আপনাকে ছুঁতে আছে কিনা জানি না, নইলে আপনার পা দু'টো জড়িয়ে ধরতুম ।

কর্ণ । ভয় নেই, তুমি আশ্রিত হও । ব্রাহ্মণ, দীনের প্রণাম গ্রহণ করুন । প্রভু, আপনার যা ক্ষতি হ'য়েছে তার দশগুণ হবি আমি দেব, এ হতভাগ্যকে কিছু বলবেন না ।

অগ্নি । যি তো তুমি দেবে, কিন্তু এযে পাপ ক'লে এর শাস্তি বিধান না করলে দেশ যে ক্রমশঃ অরাজক হ'রে উঠবে, অশুভ জাতি কি আর ব্রাহ্মণকে মানবে ?

কর্ণ । দেব ! এ ব্যক্তি তো ইচ্ছাপূর্বক আপনাকে স্পর্শ করেনি ; আর

যদি ইচ্ছা ক'রেই স্পর্শ ক'রত, তাহ'লে এমন কি মহাপাপ হ'ত ?
এও মানুষ — আপনিও মানুষ ।

অগ্নি । বটে ? আমি দ্বিজ, বর্ণশ্রেষ্ঠ, আর এ ব্যক্তি অস্পৃশ্য চণ্ডাল—এঃ
আমাতে সন-পর্যায় ? তুমি কে বটে হে এমন অজ্ঞানের মত কথা
বলছ ! শাস্ত্রাচার জান না ? কোন্ কুলোদ্ভব তুমি ?

কর্ণ । অধান স ৩-পুত্র ।

অগ্নি । ও ! ক্ষত্রিয়ের গুরমে বৈষ্ঠানীর গর্ভে যে সংস্কার-বর্জিত মঙ্গল-
জাতি স ৩, সেও কুলকঙ্কণ তুমি ? তুমি আব শাস্ত্রাচার জানবে
কি ক'রে ? বোলক ! (শব্দে প্রস্থি) চল, চল বেটা চল—আজ
এর মুণ্ডপাত ক'রে তবে আমার কাজ !

শূদ্র । তবে কি আমায় সত্যি সত্যি শূলে বেতে হবে ?

কর্ণ । কিছুতেই না । আমি তোমায় আশ্রয় দিয়েছি, যদি প্রয়োজন হয়
আমি তোমার জন্তু দণ্ডভোগ ক'রব । তুমি সর্বজাতির অস্পৃশ্য
হ'লেও আমার অস্পৃশ্য নও । তুমি আমার শরণাগত, আমার
ভাই । এই দেহ মাংসসেশা গোণিত, আর এর অন্তরানে যে প্রাণ—
তা ব্রাহ্মণ শূদ্রের ভেদশূণ্য । তুমি চণ্ডাল হ'লেও—তোমাতে আর
পৃথিবীর সর্ব-মানবে কোন পার্থক্য নেই । ব্রাহ্মণ ! আপনার
চরণে বারবার প্রণাম ক'রে ভিক্ষা চাচ্ছি, একে পরিত্যাগ করুন,
আপনার ক্ষতি আমি পূরণ ক'রব ।

অগ্নি । (স্বগত) বেটা বলবান্, অধিক বিঃণ্ডায় প্রয়োজন নাই ; (প্রকাশে)
যা যা বেটা চণ্ডাল, বেঁচে গেলি । অনন্তোপায় হ'য়ে তোকে ক্ষমা
কল্লেম, যা ! সূত-প্রদত্ত হবিত্তে তোম হবে কিনা কে জানে ?
পুনরায় গঙ্গাস্নান ক'রে যাই, দেখি গুরুদেব কি বলেন ।

[প্রস্থান ।

শব্দ । ওঃ । বাঘের মুখ থেকে তুমি আমার রক্ষা করেছ । তুমি যেই হও,
আমার কাছে তুমি দেবতা—তোমাব জয় জয়কার হ'ক্ ।

[প্রস্থান ।

বর্ণ । এ শাস্ত্রের বিধান, না দুর্বলব প্রাণি প্রবালব অগ্যাচার ? কেন এ
পার্থক্য ? আমি সংস্কার-বজ্জিত সন্তপুত্র ; শীল-কুলে জন্ম ব'লে
কি উচ্চ অধিকার নেই ? আমি চিবদি-এ কি হী. হ'য়ে থাকব ?

(অর্নিবশেন প্রবেশ)

অনি । পুত্র তুমি কিশোর বয়সে অতিক্রম ক'বে যৌবনে পদার্পণ করেছ ;
কিন্তু তোমার এ অতি দিন দিন চিন্তিত দেখি কেন ? আমি তোমার
পিতা, আমার কাছে মনোভাব গোপন ক'বো না । বল তুমি কি
চাও ? কিসে তুমি সুখী হও ?

বর্ণ ।

পিতা ।

স্বতীবিক্রম অন্তর আমার নিয়ন্ত কাওর—

বিলম্বিত স্থব কভু ।

উচ্চ আশা

বহি-শিখা সম

প্রজ্বলিত সন্দর-কন্দরে ।

সাধ—নিজ কর্মবলে

উচ্চগতি করিব অর্জন ।

শাস্ত্র যদি নিষিদ্ধ স্তবের—

শুনিয়াছি

ক্ষত্রিয়ের সম

শাস্ত্রে আছে অধিকার মোর,

তাঁর নিবেদন চরণে তোমার
 দেহ আচ্ছা, যাব হস্তিনায় ।
 তুনিয়াছি দ্রোণাচার্য্য আচার্য্য-প্রধান
 মতিমান্ কৌরবের গুরু—
 শিষ্যত্ব তাঁহার করিয়া গ্রহণ
 করিব হে সফল জীবন ।
 বাহুবলে স্মৃতবংশে খ্যাতি
 চিরদিন
 ভারতের ইতিহাসে রহিবে অঙ্কিত ।

অধি । বৎস । এই তোমার মনোবেদনার কারণ ? একথা আমায় এতদিন
 বলনি কেন ? কৌরবেশ্বর ধৃতরাষ্ট্র আমার পরিচিত, আমি তোমাকে
 পত্র দিচ্ছি, তুমি তাঁর নিকট গমন কর, তোমার বাঞ্ছা সহজেই পূর্ণ
 হবে । তুমি সহজেই আচার্য্য দ্রোণাচার্য্যের আশীর্বাদ লাভ করবে ।

কর্ণ । পিতা, সর্বতীর্থের কল্যাণ তোমার চরণ-রেণুতে ; তোমার পদে
 প্রণাম ক'রে আমি অভীষ্টলাভে যাত্রা করি । আশীর্বাদ কর,
 বিজ্ঞা লাভ ক'রে যখন ফিরে আসুব, তখন যেন অধিরথ-স্মৃত কর্ণের
 বশঃ-সৌরভে পৃথিবী আমোদিত হয় ।

অধি । বৎস, সর্বান্তঃকরণে আশীর্বাদ করি তুমি সফলকাম হও ।

[কর্ণের প্রস্থান ।

অধি । সিংহশিশু শৃগালের গহ্বরে পালিত হ'লেও সে সিংহেরই শিশু—
 শৃগালের নয় । এই গঙ্গাগর্ভে তাত্রপাত্রে সযত্নে রক্ষিত দিব্যকাস্তি
 সহজাত কবচকুণ্ডলধারী তোমাকে যেদিন লাভ করি, সেই দিন
 দৈববাণী হয়েছিল, “অধিরথ ! এই শিশুর নামকরণ কোরো ‘কর্ণ’,
 আর একে জগতে তোমার পুত্র ব'লেই প্রচার কোরো ।” কে এ

বালক, কোন্ মহাকুলে এর জন্ম, দেবতা কি গন্ধর্ভ, কিছুই জানি না। পুত্রস্নেহে তোমায় পালন করেছি—তুমি যেই হও—এখন আমারই পুত্র।

| প্রস্থান।

দ্বিতীয় দৃশ্য

হস্তিনা—প্রাসাদ

(শকুনি)

শকুনি। বীজ বপন কুরেছি—ফের উৎসব—কতদিনে অঙ্কুর তরুতে পরিণত হবে, তরু ফল প্রসব করবে—কে জানে! গান্ধারি! স্বামী পুত্রের মায়ায় তুমি ভুলেছ, কিন্তু আমি তো ভুলতে পারিনি। কারাগারে পিতৃহত্যা লাতৃহত্যা—আমি শকুনি এখনও জীবিত শুধু প্রতিশোধ নেব ব'লে। বিপক্ষে অস্ত্র ধ'রে নয়—দুর্যোধন, তোমাকে দিয়েই তোমার বংশ ধ্বংস ক'রব, তাই তোমার সংসারে অন্নদাস হ'য়ে আত্ম-অভিলাষ গোপন ক'রে আছি।

(দুর্যোধন ও দুঃশাসনের প্রবেশ)

দুর্যোধন। ক্রমশঃ অসহ্য হ'য়ে উঠছে। অর্জুন—অর্জুন—আচার্য্যের কেবল শয়নে স্বপনে অর্জুন। শ্রেষ্ঠ অস্ত্রবিদ্যা বা, তা অর্জুনকেই দান করেন, আমাদের বলেন 'তোমরা অধিকারী নও'। কেন? অর্জুনও মানুষ, আমরাও মানুষ, তবে অধিকারী নই কেন?

শকুনি। একদর্শিতা—বুঝলে বাবাজী—একদর্শিতা।

দ্রুপা । আমার প্রতিদ্বন্দ্বী—ভীমসেন ; কিন্তু মল্লযুদ্ধে আচার্য্য প্রশংসা করেন তাবই অধিক, আমাকে কাছে ঘেঁসতে দেন না ।

শকুনি । অকৃতজ্ঞতা—অকৃতজ্ঞতা ! খেতে পেতেন না, দেশে দেশে ভিক্ষে ক'রে কপুনী জুটত না, ছেলে ডখ খাব ব'লে বায়না নিলে, পিটুলা গুলে খাওয়াতেন ; মহারাজ দ্বতরাষ্ট্র আশ্রয় দিলেন, আচার্য্য ক'রে দিলেন—আর গাঁব ছেলেরাই হ'ল দ্রোণের চক্ষুঃশূল ।

দ্রুপা । আর পাণ্ডবেরা হ'ল তাঁর প্রিয় ? কি অবিচার !

শকুনি । যত অনিষ্টের মল আমাদের মহারাজ দ্বতরাষ্ট্র । ছিল শতশৃঙ্গ পর্কতে, পাণ্ডু আর মাদ্রীর মৃতদেহ নিয়ে কতকগুলি খামি একদিন সকালবেলা উপস্থিত—সঙ্গে পঞ্চ পাণ্ডব আর কুন্তী । সেইসময় মহারাজ যদি অস্বীকার করেন, তাহ'লে কি ওরা এখানে স্থান পেত ?

দ্রুপা । মহারাজ অস্বীকার করেন কি ক'রে ? দেখেছিলেন তো ? পিতামহ ভীষ্ম, আচার্য্য দ্রোণ, রূপ, পিতৃব্য বিহুর, এঁরাই তো সমাদর ক'রে নিয়ে এলেন ।

শকুনি । আনবেশ না কেন ? ভীষ্ম রাজ্যের মমতা কি বুঝবে ? অপদার্থ । পুরুষ হ'য়ে বিয়েই কল্লে না । দ্রোণ, রূপ ? জন্মরতন্ত্র অদ্ভুত ; একজন জন্মালে, কলসীর ভেতর, আর দু'জন নিরাশ্রয়—বনে পড়েছিল—রাজর্ষি শান্তনু মৃগয়া করতে গিয়ে আশ্রয় দিলেন—তাই একজনের নাম হ'ল “রূপ”, আর বোন্টার নাম হ'ল “কপী”—দ্রোণাচার্য্যের স্ত্রী । আর বিহুর ? ওটা তো বেদব্যাসের ফাউ, দাসীপুত্র, উপজীবিকা—ভিক্ষা ! এরা রাজ্যের মমতা কি বুঝবে বল ? জ্ঞাতি-শত্রুকে এনে স্থাপন কল্লে ; যতদিন না এদের উচ্ছেদ হয়, ততদিনই ভুগতে হ'বে ।

দ্রুপা । এই যে ডই আচার্য্যই আসছেন ।

(দ্রোণাচার্য্য ও কৃপাচার্য্যের প্রবেশ)

দ্রোণ । একি বৎস, তোমরা শিক্ষাগার থেকে চ'লে এলে কেন ?

চার্য্য । দেখ্লেম আপনি ভীমাজ্জুনের শিক্ষাদানেই বাস্ত, সেইজন্য
আপনাকে বিরক্ত না ক'বে এইখানে এসে বিশ্রাম ক'চ্ছি ।

দ্রোণ । বিশ্রাম সেইখানই করা উচিত ছিল, কেন না অজ্জুনের ক্ষিপ্র-
কারিতা, বাণতাগেব কোশুল, মনঃসংযোগে দেখ্লেও উপকার
হ'ত । যখন একজনকে শিক্ষা দিই, মান ক'বো না যে কেবল
তাকেই শিক্ষা দিচ্ছি, একজনকে লক্ষ্য ক'রে সকলকে শিক্ষাদানই
আমার উদ্দেশ্য ।

চার্য্য । কিন্তু গুণদেব, মার্জ্জনা ক'ববেন, আপনি এো দেখি আমাদের
সকলের অপেক্ষা অজ্জুনকেই বিশেষ যত্ন শিক্ষা দিয়া থাকেন ।

দ্রোণ । (ঈষৎ হাসিয়া) না বৎস, এ তোমাদের লম । আমি সকলকেই
সমানভাবেই শিক্ষা দান করি, এো অজ্জুনের প্রতিভা অধিক,
সে যা গ্রহণ করতে সমর্থ হয়, তোমরা তা পার না ।

বিদ্যা বিমল জালুদী-বারি

বেদ গিরিশৃঙ্গ হ'তে

তুকুল ভাসারে চলে,

শিষ্যহৃদি উষব বা উষর কোথাও,

এই কোথা নয়ন আনন্দ

ফলফুলে হয় সুশোভিত ,

কোথা নরুভূমি সম

প'ড়ে রহে বিদগ্ধ প্রাক্তর ।

ভাগ্য যার যেরা

ফলদ্বাভ সেইমত—

ইথে বৎস ফোভ নাহি কর ।

আমি প্রাণপণে বিদ্যা করি দান,

শিষ্য মোর পুত্রাধিক সকলে সমান,

ঈর্ষা পরিহরি' কর বিদ্যামৃত পান,

তপ্ত হবে প্রাণ—

বিদ্যাদান সফল হইবে আম ।

শকুনি । সফল হবে বৈকি । ব্রাহ্মণ আপনি—আপনি যখন অস্ত্র ধ'রেছেন—সফল হবে না ? তবে, ছুর্যোথনাদি বালক, বুঝতে পারে না, মনে করে আপনি অর্জুনকেই অধিক ভালবাসেন ।

দ্রোণ । ওঃ, অর্জুনের শ্রেষ্ঠত্ব সম্বন্ধে তোমাদের কোন সন্দেহ আছে ?

শকুনি । তা সত্য কথা বলতে কি, ছেলেদের মধ্যে একটু আধটু আছে বৈকি ।

দ্রোণ । বেশ, সন্দেহে কোন প্রয়োজন নাই, সকলে সমানভাবে পরীক্ষা দাও । আমার শিষ্যগণের মধ্যে কে শ্রেষ্ঠ তা নিরূপিত হ'ক । আমি সত্বরেই অস্ত্র-পরীক্ষার আয়োজন ক'রব । তাহ'লে তো আর কোন আক্ষেপ থাকবে না ?

শকুনি । না, নিরপেক্ষ বিচার ।

ছুর্যো । আমিও তো তাই চাই । আচার্য্যের কৃপায় আমি শ্রেষ্ঠত্ব অর্জন ক'রব নিশ্চয় ।

দ্রোণ । আশীর্ব্বাদ করি ওই হ'ক ।

ছুর্যো । আচার্য্য কি এখন অস্থাগারে যাবেন ?

দ্রোণ । হোমরা চল, আমি যাচ্ছি ।

[ছুর্যোথন প্রভৃতির প্রস্থান ।

কৃপ। পাণ্ডবদের প্রতি হুর্যোধনের ঈর্ষা দেখছি ক্রমশঃ বাড়াচ্ছে।

দ্রোণ। প্রকৃতি সহজাত, উপায় কি? হুর্যোধন শুধু ঈর্ষাপরাষণ নয়— মহাদান্তিক, নীচচেতা।

কৃপ। আর দুর্ভাগ্যক্রমে আমরাই এই কৌরবের আচাৰ্য্য।

দ্রোণ। বেতনভোগী অন্নদাস! তুমি তো জান একমুষ্টি অন্নের জন্য স্ত্রী পুত্র নিয়ে দ্বারে দ্বারে ভিক্ষা করেছি। এই ভারতের কত রাজা কত মহারাজা আমার দারিদ্র্যকে উপহাস করেছে, কেউ আশ্রয় দেয় নি। সহপাঠী দ্রুপদ তাঁর স্বর্ণ সিংহাসন মলিন হ'বার ভয়ে— প্রার্থী আমি—নিকটে যেতে দেয় নি। দ্বারপ্রান্তে দণ্ডায়মান আমাকে দেখে অবজ্ঞার হাসি হেসে বলেছে, “ভিখারী ব্রাহ্মণ কখনও রাজার সহপাঠী হ'তে পারে না।” সেই অপমানের শেল বৃকে নিয়ে, যখন আমি অনাহারে মৃতপ্রায়, সেই সময়ে আমার জীবন বক্ষা করেছেন এই কৌরবের রাজা বৃতরাষ্ট্র। অন্নের জন্য— মর্যাদার জন্য—জীবন বিক্রয় করতে এসেছে এই হুর্যোধনের কাছে।

কৃপ। এর কি কোন প্রায়শ্চিত্ত নাই?

দ্রোণ। আছে।

কৃপ। কি?

দ্রোণ। অবিচারিত চিন্তে অন্নদা ও প্রভুর আজ্ঞাপালন।

কৃপ। এ যে তুযানল অপেক্ষাও ভয়ানক।

দ্রোণ। ভয়ানক হ'লেও দাসত্বের এই শাস্তি।

কৃপ। এই কি শাস্ত্রের বিধি?

দ্রোণ। এই শাস্ত্রের বিধি। ব্রাহ্মণের দাসত্ব কলির সূচনা—কে জানে এর পরিণাম কোথায়!

[উভয়ের প্রস্থান।

প্রথম অঙ্ক

কর্ণাজ্জুন

তৃতীয় দৃশ্য

শকুনি । দুর্ঘোষন ! তোমার এই সৈন্য অগ্নিতে ইন্ধন দেবার ভার আমার ।

[প্রস্থান ।

তৃতীয় দৃশ্য

মহোৎসব-পর্ব ৩

জামদগ্ন্য রামের আশ্রম

(কর্ণের উৎসঙ্গ-প্রদেশে মন্তক রাখিয়া জামদগ্ন্য রাম নিদ্রিত)

কর্ণ । দ্রোণাচার্য্য ! বড় আশা ক'রে তোমার কাছে অস্ত্রশিক্ষা করতে গিয়েছিলেম, তুমি আমাকে সূত্র-পুত্র ব'লে অবজ্ঞায় প্রত্যাখ্যান করেছিলে । খেলের মত সে প্রত্যাখ্যান-বিষের জ্বালা এখনও এ হৃদয় ভাগ করেনি । তাই তোমার সম্মুখে প্রতিজ্ঞা ক'রে এসেছিলেম, তোমার প্রিয়শিষ্য অর্জুনের অপেক্ষাও যদি শস্ত্রবিদ্যায় পারদর্শী না হই তো এ জীবন ত্যাগ ক'রব । তুমি প্রত্যাখ্যান করেছিলে, তাই আজ জগৎের মধ্যে শ্রেষ্ঠ, নরদেহে ভগবান্ জামদগ্ন্য আমার গুরু ।

(নিয়তির প্রবেশ ও গীত)

আমি কখন ভাজি কখন গড়ি নাইক ঠিকানা ।

ধাকি মাথে মাথে, পথে কি বিপথে, চিরদিন অচেনা অজানা ।

লজাট-পটে কালের রেখা, অদেখা আশরে রহি নো লেখা,

নাহি নাম ধাম, চলি অবিরাম, প'ড়ে রহে পাছে স্মৃতির নিশানা ।

[প্রস্থান ।

কর্ণ। একি ! আমার উৎসর্গদেশে কীট প্রবেশ কল্লে কি ক'রে ? এ যে চন্দ্র^১ মাংস অস্থি মেদ ভেদ কচ্ছে ! উঃ ! অসহ ! যন্ত্রণা যে অসহ ! কিন্তু কি করি ? যদি চঞ্চল হই, যদি নিবারণ-করতে যাই, গুরুদেবের যে নিদ্রাভঙ্গ হবে। ব্রাহ্মণ উপবাসে পরিশ্রান্ত—অঘোরে নিদ্রা যাচ্ছেন। না না, ম'রে গেলেও ত এ'র নিদ্রাভঙ্গ করতে পারব না।

জাম। (উঠিয়া) একি ! আমার কর্ণমূল সিক্ত হ'ল কি ক'রে ? বারি এল কোথা ত'তে ? না না, এ দোঁড়া বারি নয়—এ যে শোণিত ! তোমার উৎসর্গদেশ ভেদ ক'রে উঠেছে। কি সর্বনাশ ! একি হ'ল ! বৎস, তুমি আমার জাগরিও করনি কেন ? উঠ, উঠ, তোমায় কিসে দংশন ক'ল্লে ?

কর্ণ।

প্রভু !

জাম।

এ কি !^২ অষ্টপদ গৌরুদংষ্ট্রী

স্থলচন্দ্র সূচী সম লোম

শূকর-আকার

কর্কশ অলক এই

মাংস অস্থি ত্বক্ মেদ বজ্জা করিয়াছে ভেদ—

অকৃষ্টিও তুমি নিস্পন্দ নির্বাক্

অকাতরে সহিয়াছ যন্ত্রণা ভীষণ—

তবু জাগরিও করনি আমারে ?

কর্ণ। প্রভু ! উপবাস-ক্লিষ্ট পবিশ্রান্ত আপনি, পাছে আপনার নিদ্রাভঙ্গ হয়, এই ভয়ে আমি আপনাকে জাগরিও করতে সাহস পাইনি।

জাম। অগ্নানবদনে এই কষ্ট সহ করেছ ?

কর্ণ। মৃত্যু পর্য্যন্ত এর অপেক্ষাও অধিক যন্ত্রণা অকাতরে সহ করতাম, তবু আপনার বিশ্বাসের ব্যাঘাত করতাম না।

জাম । একি অদ্ভুত সহিষ্ণুতা ! একি অমানুষী ধৈর্য্য ! একি অলৌকিক
শুরুভক্তি !

ব্রাহ্মণ ? ব্রাহ্মণ ?

শুরু সত্বগুণে দেহের গঠন যার,

বংশগত তপস্ত্রাব ফলে

সুকুমার কলেবর

দিব্যকাস্তি,

হোম হবি সম কোমল-হৃদয়—

সেই দ্বিজ-কুলে জনম তোমার ?

এও কি সম্ভব ?

বুঝিতে না পারি

কোন্ দৈবী মায়া-বলে

ব্রাহ্মণত্ব আজ

করিয়াছে তার সীমা অতিক্রম !

সত্য কহ,

সংশয়ে না রাখ আর,

কহ সত্য—

কোন্ শক্তি সহিয়াছে

দুর্ব্বার যজ্ঞগা এই,

ইন্দ্র বাহা সহিতে অক্ষম ?

কণ ।

প্রভু !

জড়িত রসনা মোর কি দিব উত্তর।

আমি নহি দ্বিজ ।

জাম ।

নহি দ্বিজ ।

কোন্ জাতি ?
 কোন্ কুলে জন্ম তব ?
 একি ! কম্পান্বিত কেন কলেবর ?
 যদি ভার্গবের রোষ-বহ্নি হ'তে
 বাঁচিবার থাকে সাধ—
 বল্ ছরাচার,
 কোন বংশ আকর তোর তোর ।
 নিঃসংশয়ে ব্রহ্ম-অস্ত্র করিয়াছি দান
 ব্রাহ্মণ জানিয়া তোরে ;
 প্রয়োগ সংহার যার,
 এক মাত্র জ্ঞাতব্য দ্বিজের ;
 ব্রহ্মবিদ্ বেদ-পরায়ণ
 বংশগত অধিকাৰী যার
 অকপটে সেই সিদ্ধ-মন্ত্র
 করিয়াছি দান
 ব্রাহ্মণ জানিয়া তোরে ;
 যদি বাঁচিবার থাকে সাধ—
 বল্ প্রতারক—
 সত্য কেবা তুই,
 পরিচর-বহস্ত্র কি তোর ।
 নহে তোরে ভয়পিণ্ডে পরিণত করিব এখনি ।
 দেব । সঘর এ ক্রোধ ।
 শিষ্য বলি'
 একবার পদাশ্রয় দিওছ দাসেরে,

কর্ণ ।

নির্দল কোরো না প্রভু করুণা তোমার ।
 অকপটে কহি সত্য ভাষ,
 আভাবে বুঝি আমি মনোব্যথা মোর
 নহি দ্বিজ,—নহি গো কত্রিয়,
 উচ্চ জাতি হ'তে
 নহেক উদ্ভব মোর ;
 নাচ আমি,
 জন্ম মম অতি হীনকূলে ।"
 দান রাধাব নন্দন আমি
 অধিরথ-সুত,
 স্তম্ভপাঠ পিতৃবৃন্দ মোর,
 সংস্কার-বর্জিত জাতি ।
 উচ্চ—অতি উচ্চ আশার তাড়নে
 তিষ্ঠিত জ্ঞানশূন্য আমি,
 শুধু আত্মবলে প্রতিষ্ঠার আশে
 গাজিয়াছি প্রতারক ।
 সূত বলি' ছোণাচার্য্য ঠেলিল চরণে,
 অভিমানে আত্মহারা,
 শুধু বিদ্যালাত-আশে,
 করিয়াছি মিথ্যা ব্যবহার ।
 গুরু ।
 ধরি চরণে তোমার,
 পুত্র বলি' শিষ্য বলি, ক্ষমা কর মোরে ।
 সূতপুত্র তুই ?

জান ।

লভি' জন্ম হীন সূত্রকূলে
দেবতা-বাহিত উচ্চ আশা তোর ?
না না,

তাও তো সম্ভব নয় !

তবে এ আশ্রমে প্রবেশের কালে
ভৃগুবংশধর বলি'

কেন দিলি পরিচয় ?

কর্ণ ।

নিজ বিধি কেন দেয় শুও বিশ্বরণ ?

তুমি দ্বিজ করিয়াছ শাস্ত্রের বিধান,

বেদ বিদ্যাদাতা যেই গুরু

তঁার বংশে পরিচয় দিতে

আছে দেব শিষ্যের এ অধিকার ;

তুঁই, হে ভার্গব,

মনে মনে বরি' গুরুরূপে তোমা,

ভৃগু-বংশধর বলি'

পরিচিত করিয়াছি মোরে ।

জাম ।

বুঝিয়াছি সব ।

কিন্তু শোন্ মুর্থ !

বিদ্যা যাহা তাহা চির সত্য ;

সত্যের আকর দেব মহেশ্বর

পুরুষ সুন্দর,

শিব-আখ্যা য়ার,

বিদ্যা - তাঁর স্বরূপ প্রকাশ ;

সত্য ব্রহ্ম,

বিদ্যা জ্যোতি তাঁর ;
 সেই বিদ্যা কিনেছিস মিথ্যা-বিনিময়ে ?
 শোন মুর্খ !
 মেঘাবৃত সূর্য্য সম
 আসন্ন-সময়ে তোর
 সমরুক্ষ যোদ্ধাসনে বৈবধ-সমরে—
 এই বিদ্যা বিশ্বিত্তির আবরণে রহিবে আচ্ছন্ন !
 কিন্তু তবু চমকিত হেরি' আমি গুরুভক্তি তোর !
 শাপ দিহু তোরে,
 তবু করি আশীর্বাদ
 এই অপকীর্ত্তি সনে
 গুরুভক্তি তোর
 ধরা-মাঝে চিরদিন রহিবে প্রচার ।
 দেব !

কর্ণ ।

আশীর্বাদ তব
 শাপক্লিষ্ট জীবনের
 একমাত্র সাহসনা আমার ।

ক্রাম ।

যাও অনৃতভাষিন্,
 ব্রহ্মবিদ্ তাপসের সত্যের আশ্রম
 নহে যোগ্যস্থান তোর !
 ব্রহ্ম অস্ত্র করিয়াছ লাভ,
 রামদত্ত ধনু আজ শোভে সূচ-করে ।
 তবু মগ বরে,
 বীধীবান্ ক্ষত্রিয়-কুমার

সমকক্ষ তোর কেহ নাহি রবে ভবে ।
মিথ্যাবাদী সহবাসে অপবিত্র দেহ,
প্রয়োজন শুচির বিধান ।

[উভয়ের প্রস্থান ।

ভৈরবদেব

উদ্যানমধ্যস্থ শিবমন্দির
(পূজা-নিরতা পদ্মাবতী)

হে মতেশ !

নির্ভী আসি নিত্য পূজি চরণ তোমার,
নিত্য নিরন্তর তুমি ।

বুঝিতে না পারি,

কত দিনে হবে মোব সিদ্ধ মনস্কাম,

এব বরে

মনোমত পতি লাভ হইবে আমার !

পিটার আদেশে

স্বয়ম্বর আরোজন পুরে,

অবলা কুমারী

বুঝিতে না পারি

কার গলে বর-মালা করিব অর্পণ ।

কেবা সেই জন,

জীবন যৌবন দিব ডালি চরণে যাঁহার ।

কহ আশুতোষ,
ধরা-মাঝে কেবা মোর স্বামী ?

(দৃশ্য পরিবর্তন)

[প্রস্তর-বিগ্রহ পরিবর্তি ৩ হইয়া অষ্টনামিকার প্রবেশ—
উদ্ধে হরগোরীর আবির্ভাব]

নারিকাগণ—

[গীত]

রজঃগিরি অঙ্গে ।
হেমহার গৌরী আমার সোহাগে চলিয়ে রঙ্গে ॥
ত্রিনয়নে হাসে ভোলা,
উমা ত্রিনয়নে চায়,
হাসির লহর, রসের সাগর, উজান ব'য়ে যায়,
যে পূজে গৌরী হর,
মনের মত পায় সে বর,
পদতলে লুটায় রতি মদনমোহন ক্রভঞ্জে ।

মহা ।

তুষ্ট আমি পূজায় রে তোর,
মম বরে শ্রেষ্ঠ বর লভিবি ধরায়।
সহজাত কবচকুণ্ডল অঙ্গে শোভে যায়,
রবি-কর ঠিকরে নয়নে,
স্বর্ণকর খেলে কলেবরে,
নর-মাঝে নর-শ্রেষ্ঠ পুরুষ-প্রবর—
জেনো সতি সেই পতি তোরা।

কর অন্বেষণ,
 হ'লে পূর্ণকাল দেখা পাবি তার ।
 পদ্মা । জয় গিরিশবন্দি ও সুবনর-নন্দিত
 মণ্ডিত গলে ক ও ফণি-ফণা-মাল ।
 দেব দিগম্বর, শঙ্কর সুরভর
 গৌরীশ্বর লটপট জটা-জাল ।
 জালুবা বারি, ষ্টিংসি-বিহারী
 কলুষ-হারী
 শশবন্ধিত আধচন্দ্র ভাল ।
 রাধি ও-ভ্রুওদল, কার্ণ হলাহল,
 ঝিবিড নীল জিনি ওমাল তাল ।
 বৃষবর-বাহন, গজ-চম্বাসন
 শমনসুশাসন
 নাদিও বাদিত ডম্বরু-গাল ।
 দোবশ মতেশ, যোগেশ উমেশ,
 অশেষ বিশেষ,
 নম নম দেব হর মহাকাল ।

(স্তবাস্ত্রে পূর্বদৃশ্য)

পদ্মা । একি । একি দেব । দেখা দিয়ে কোথায় লুকালে ?

(স্নকেতুব প্রবেশ)

স্নকেতু । এই যে মা পদ্মা । তোর পূজা শেষ হ'ল ? মহারাজ যে
 তোকেই খুঁজছেন ।

পদ্মা । কেন মা ?

সুকেতু । পুরোহিতের সাজ পরামর্শ ক'রে তোর স্বয়ম্বরের দিন স্থির করবেন ।

পদ্মা । মা, আর স্বয়ম্বরের প্রয়োজন নাই ।

সুকেতু । সে কি ! এ তুই কি বল্ছিস্ ?

পদ্মা । মা ! সার্থক তোর গর্ভে জন্মগ্রহণ ক'রেছিলাম । নিত্য শিবপূজা করি, আজ হব গোষ্ঠী প্রত্যক্ষ হ'য়ে আদেশ ক'রেছেন কে আমার পতি । স্বয়ম্বরের প্রয়োজন নাই, দেবাদিদেবের নিদেশে আমিই পতি-অন্বেষণে যাব ।

সুকেতু । পদ্মা, এ তুই কি বল্ছিস্ ? তুই রাজার বিয়ারী, রাজকুলের প্রথমত তোর স্বয়ম্বর হ'বে, তুই পতি-অন্বেষণে যাবি কি ?

পদ্মা । কেন মা, এ বিধি তো নতুন নয় । সতীকুলরাণী সাবিত্রীও তো ঋষির আদেশে স্বেচ্ছাক্রমে স্বামীর গলে বরমাল্য দিয়েছিলেন । তিনিও তো মা রাজার বিয়ারী ছিলেন । তিনিও তো মা ভাগ্যেব নারী-কুলের আদর্শ । আমি তার চরণোদ্দেশে প্রণাম ক'রে দেব দেব মহাদেবের আদেশে পতি অন্বেষণে যাব, এতে বিস্ময় হ'চ্ছ কেন মা ? তুমি মহারাজকে ব'লে সুব্যবস্থা ক'রে দাও মা । কুলপুরোহিত আমার সঙ্গে যাবেন, রাজরক্ষা সহচরীগণ আমার রক্ষণাবেক্ষণ করবে, আমি পতি-অন্বেষণে যাব ।

সুকেতু । সে কি ? কোথায় যাবি ? তুই সোমন্ত মেয়ে—তাকে ছেড়ে দিয়ে আমিই বা নিশ্চিন্ত থাকব কি ক'রে ? আর তুই সে কষ্ট সহ করতে পারবি কেন ?

পদ্মা । সহের কথা কি বলছ 'মা ? পুরাণে কি পড়নি—হিমালয়-নন্দিনী জগজ্জননী উমা হরবর-লাভের জন্য ককশ পর্বতাবাসে নিরসু উপ-

বাসে পঞ্চতপা করেছিলেন ? শুষ্কপর্ণ পর্য্যন্ত আহ্বান করেন নি ব'লে তাঁর আর এক নাম “অপর্ণা” ! তিনি এই দুঃসহ কষ্ট সহ্য ক'রেছিলেন কি বৃথা ? তাঁর শিক্ষা কি নিষ্ফল ? তবে আমার জন্তু কাতর হ'চ্ছ কেন মা ?

সুকেতু । হাঁরে,—উমা—তিনি হ'লেন মহাদেবী ! তাঁর সঙ্গে আমাদের তুলনা ? আর সাবিত্রী—তিনিও কি আমাদের মত মানবী ছিলেন ? দেবী-অংশে তাঁর জন্ম, নহলে যুর্মে'র মুখ থেকে কেউ মৃতস্বামী ফিরিয়ে আনতে পারে !

পদ্মা । সত্য মা ; একজন মহাদেবী, আর একজন দেবী-অংশে মহাসতী । তাঁদের সঙ্গে কার তুলনা ? তবে মা, আমরাও তাঁদের দাসী, তাঁদের আদর্শ যদি না গ্রহণ করি, তবে তাঁদের জীবনী কি শুধু পুরাণে পাঠ করবার জন্তু ? মা ! মহাদেবের আদেশ—তুমি অমত ক'রো না, তুমি মহারাজকে ধলে তাঁর অনুমতি ক রে দাও ।

(বিচিত্রসেনের প্রবেশ)

বিচিত্র । অনুমতি আমি দিচ্ছি মা । আমি তোমার কথা শুনেছি, শুনে বুঝেছি তোমায় যে সুশিক্ষা দিয়েছিলেম তা বৃথা হয়নি । যে মহা আদর্শে লক্ষ্য রেখে তুমি স্বয়ংবরা হ'তে যাচ্ছ, অশীর্বাদ করি—সেই আদর্শের অনুরূপ তুমিও জগতে আদর্শসতী ব'লে বরণীয়া হও । পুত্র কুলপাবন, কিন্তু সুকণ্ঠাও কুলকে পুত্রের শ্রায়ই উজ্জ্বল করে । আমি তোমাব এই আকাঙ্ক্ষিত স্বয়ংবরের আয়োজন ক'রে দিচ্ছি ; এস মা, যেন তোমার জন্তু আমার পিতৃ-গৌরব পূর্ণ হয় ।

সুকেতু । বাঃ, যেমন বাপ তার ঐতমনি মেয়ে ।

[সকলের প্রস্থান ।

পঞ্চম দৃশ্য

বন

কর্ণ)

কর্ণ। বিধি বিড়ম্বনা !
 শিখিলাম দিব্য অস্ত্র যত
 দেব-নরে অসম্ভব,
 কিন্তু গুরু-অভিশাপে
 বিদ্যা মৃত্যুকালে নাহি হবে ফলবতী ।
 দ্বৈরথ সমরে
 কার করে মৃত্যুবাণ রহিবে আমার
 জানেন অন্তরযামী !

(নিয়তির প্রবেশ)

নিয়তি। হাঁ গা, তুমি অমন বিষন্ন হ'য়ে আছ কেন ? কি ভাব্ছ ?
 কর্ণ। কে তুমি মজনে ? গুরুদত্ত অভিশাপ লাভের পূর্বে মনে হ'চ্ছে
 তোমাকেই একবার আশ্রমের নিকট দেখেছিলেম, কে তুমি ?
 নিয়তি। কে আমি ? আগে আমার কথার উত্তর দাও, বলতে পার,
 হরিণ কখনও সোণার হয় ?
 কর্ণ। স্বর্ণ-মৃগ ! কৈ, কখনও দেখিনি ।
 নিয়তি। অথচ পূর্ণব্রহ্ম রামচন্দ্র, যার অজানা এ সংসারে কিছুই নেই,
 তিনিই জানকীর কথায় ধনুর্বাণ হাতে সোণার হরিণ মার্ত্তে
 ছুটলেন, মজা দেখেছ ?
 কর্ণ। নিয়তি ।

নিয়তি । নিয়তি ! তারই ফলে—সীতাহরণ আর সবংশে রাবণ-বধ ।

কর্ণ । সে স্বর্ণমৃগ তো মায়া ।

নিয়তি । মায়া ! তুমি মায়া, আমি মায়া, এ সংসার মায়ার তারে গাঁথা
বিচিত্র হার ! গ্রহির পব গ্রহি—খোলবার যো নেই । এক চুণ
এদিক্ ওদিক্ নড়বার যো নেই । যেটির পর যেটা—থরে থরে
সাজানো ঘটনা, ভাবলে কি হবে । উপায় নেই, উপায় নেই ।

[প্রস্থান ।

কর্ণ । কে এ উন্মাদিনী ? বোধ হয় কোন জ্ঞানহীনা ঔপস-কন্যা ।—
একি ! ঐ অদূরে একটা মৃগ বিচরণ করছে, না ? হাঁ, মৃগট
গো । তবে গুরুর নিকট হ'তে প্রাপ্ত আমার অব্যর্থ শর-সন্ধান
প্রথম লক্ষ্য হ'কু ঐ মৃগ ।

(নেপথ্যাভিমুখে শবনিঃক্ষেপ)

নেপথ্যে । কেরে দুর্ভক্ত, আমার হোম-ধেনুবৎসের প্রতি শর-সন্ধান
কলি ? কে রে হতভাগ্য গো-হত্যাকারী ।

কর্ণ । একি, কি সর্বনাশ কল্লেম ! মৃগভ্রমে গোহত্যা কল্লেম ।

(নিয়তির পুনঃ প্রবেশ)

নিয়তি । হাঃ । হাঃ । মজা দেখেছ ? মজা দেখেছ ? বামচন্দ্রেরও ভ্রম
হয়েছিল—জগতের ঈশ্বর, সর্বনিয়ন্তা—তিনিও এড়িয়ে বান্দি,
তুমি আমি কোন ছার ? [প্রস্থান ।

(জনৈক ঋষির প্রবেশ)

ঋষি । এই যে কাশ্মুকধারী প্রমত্ত ! নিজের বীণাবস্তায় এত উদ্ভ্রান্ত,
আমার হোম-ধেনু-বৎস বধ করলি ? আরে ছরাচার বক্ত-বিশ্ব-

কারী নরপাংশুল, আমি তোকে অভিশাপ প্রদান করছি—তুই যাকে তোর প্রতিদ্বন্দ্বী মনে ক'রে যুদ্ধে আহ্বান করবি—সেই যোদ্ধার সহিত প্রতিযুদ্ধে চরমকালে মেদিনী তোর রথচক্র গ্রাস করবে।

কর্ণ। এ কি ব্রাহ্মণ, আমার এই অজ্ঞানকৃত অপরাধের জন্ত আমাকে এ কি দারুণ অভিশাপ দিলেন ? প্রভু ! দয়া করুন, ক্ষমা করুন—মৃগ-ভ্রমে আপনার গো হত্যা করেছি, একটীর পরিবর্তে আমি আপনাকে সহস্র সবৎসা গাভী দেব প্রতিজ্ঞা করছি, অভিশাপ প্রত্যাহার করুন, আমার জীবন-ভিক্ষা দিন।

ঋষি।

কে তুই ?

কর্ণ।

কেবা আমি ?

পরিচয় কিবা দিব !

অতি শীন-কূলে জন্ম মম।

শীন সূতের নন্দন—

কিন্তু প্রত্যধিক শীন অদৃষ্ট আমার !

মহামুনি ভৃগু,

তঁার বংশধর

রাম অবতার জামদগ্ন্য রাম—

শিক্ষা তাঁর হয়েছে নিষ্ফল !

মন্দ ভাগ্য

ধরি' কীটের আকার

ছিন্নদল করিয়াছে জীবন-কুসুম মোর

হে ব্রাহ্মণ,

তুমি আর তাহে নাহি হান শেল।

বাক্য তব কর প্রণ্যাগার,
কুবেরে জিনিয়া দিব রত্নের সম্ভার,
বাহুবলে জিনি' সমাগরা ধরা,
উপহার দিব চরণে তোমার—
মতিমান্ ।

শাপগ্রস্ত আর কোরোনা আমারে ।

ঋষি । বৎস, তোমার কাণ্ডের তা দেখে আমি মুগ্ধ হ'চ্ছি । বুঝতে পাচ্ছি, অজ্ঞানতীবশতঃ যুগভ্রমে তুমি আমার হোম-ধেনু-বৎস বধ করেছ । কিন্তু যখন তোমায় একবার অভিশাপ দির্ঘোঁত, সে বাক্য তো আমি কিছুতেই প্রণ্যাগার করতে পারব না ।

কর্ণ । পৃথিবীর বিনিময়েও নয় ?

ঋষি । পৃথিবী কি বলছ ? হস্তত্ব, ব্রহ্মত্ব বা বৈকুণ্ঠব বিনিময়েও নয় । তুমি ব্রাহ্মণকে চেন না, তাহ তাকে পৃথিবীর প্রলোভন দেখাচ্ছে ! সত্য ব্রাহ্মণের একমাত্র আশ্রয়, তার জীবন, তার ওপস্থা । সত্যব্রহ্ম হ'লে প্রজাক্ষয় হয়, প্রজ্ঞা-ক্ষয়ে পৃথিবীর ধ্বংস । তাহ, যে সত্যশ্রয়ী নয়, যে মিথ্যাশ্রয়ী—সে ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণ ক'লেও চণ্ডালের ছায় হের, অস্পৃশ্য, অধম । আমি কি ক'রে এখন বাক্য প্রণ্যাগার করি ?

কর্ণ । আব, যদি কেহ হীন-কুলে জন্মগ্রহণ ক'রে এত ব্রাহ্মণের সত্যশ্রয়ী হয়, তাহ'লে সে কি এখনও হীন ব'লে পরিগণিত হবে ?

ঋষি । কখনই না । সত্যশ্রয়ী যে—যে কুলেই তার জন্ম হ'ক, সে ব্রাহ্মণেরই মত সর্বপূজ্য সর্বমাণ্ড ।

কর্ণ । বেশ ! বাক্য যদি প্রণ্যাগার না করেন, তাহ'লে প্রভু বলুন, আমার এই গো-বধের প্রায়শ্চিত্ত কি ?

ঋষি। প্রায়শ্চিত্ত—দান। তুমি যে আমার গোদান, পৃথিবী-দান কর্তে
চেয়েছ, এতেই তোমার গো-বধজনিত মহাপাপের প্রায়শ্চিত্ত
হ'য়েছে।

কর্ণ। দানের এত মাহাত্ম্য ? এ ব্রত পালনে কি জাতিভেদ আছে ?

ঋষি। না, পৃথিবীর মধ্যে শ্রেষ্ঠ ব্রত—“দান”, আর শ্রেষ্ঠ ধর্ম—“সত্য-
পালন।” এ ধর্ম পালনে, এ ব্রত আচরণে সকলের সমান অধিকার।

কর্ণ।
বুঝিলাম কেন বিজ্ঞ শ্রেষ্ঠ সকলের,
কেন গুরু দিল অভিশাপ।
সত্য যদি উচ্চতা-জ্ঞাপক,
সত্য যদি একমাত্র জগৎ-কারণ
আয়ু সত্য—প্রজাক্ষয় মিথ্যা ব্যবহারে—
তবে হে ব্রাহ্মণ,
করি পণ তোমার সাক্ষাতে—
আজি হ'তে এই সত্য
হ'ক্ একমাত্র আশ্রয় আমার।
জন্ম যদি হীন-কুলে,
অতি উচ্চ ব্রত—দান
আজি হ'তে হ'ক্ সম্বল জীবনে।
আজি হ'তে প্রতিজ্ঞা আমার—
প্রাথা যাহা করিবে প্রার্থনা,
সাধ্যায়ত্ত যদি,
বিমুখ না করিব তাহারে।
কর্মফলে উচ্চতা অর্জন,
জীবনের পণ মম।

হে ব্রাহ্মণ,
 দেহ পদধূলি, কর আশীর্বাদ,
 যেন ব্রত-ভঙ্গ নাহি হয় কভু ।
 ঋষি । বৎস, করি আশীর্বাদ
 মনসাধ পূর্ণ হ'ক্ তব ।

[উভয়ের প্রস্থান।

ষষ্ঠ দৃশ্য

মল্লভূমি

ভীষ্ম, দ্রোণ প্রভৃতি সকলে সমাসীন ;
 পঞ্চপাণ্ডব ও দুর্যোধন প্রভৃতি কোরবগণ দণ্ডায়মান।
 দূরে বৃক্ষশাখায় একটা পক্ষীর চক্ষু শরবিদ্ধ ।

ভীষ্ম । সাধু ! সাধু ! আচার্য্য, আপনার শিক্ষাদান সফল । অর্জুন,
 অপূর্ব তোমার সন্ধান ।

অর্জুন । (দ্রোণাচার্য্য ও ভীষ্মকে প্রণাম করিয়া) দেব, এ আপনাদেরই
 আশীর্বাদ ।

দ্রোণ । দুর্যোধন, দুঃশাসিন, তোমরা দেখলে, আমি বৃথা কখনো
 অর্জুনের প্রশংসা করি নি । আমার শিষ্যদের মধ্যে আর কেউ
 এ লক্ষ্যভেদে সমর্থ হ'লে না, কিন্তু অর্জুন অবলীলাক্রমে লক্ষ্যভেদ
 করলে । এখন বুঝতে পারছ কেন অর্জুন তোমাদের মধ্যে
 ধনুর্বেদে শ্রেষ্ঠ ?

যুধি । আচার্য্য ! এ তো আমাদেরই গৌরব ।

দ্রুপদ্যো । (স্বগত) এ অপমান অসহ ।

ভীম । ধনু অর্জুন, ধনু !

শকুনি । হাঁ হাঁ, ধনু—বলতেই হবে ধনু ! অর্জুনের মত বীর্ষ্যবান
ছেলেদের মধ্যে আর কে আছে ? সত্যি তো, একপ শরসঙ্কান
করতে কে পারে ?

(ধনুর্নবাণহস্তে কর্ণের প্রবেশ)

কর্ণ । আমি পারি ।

শকুনি । (স্বগত) কে এ ? বীরের মত আকৃতি বটে ! (প্রকাশ্যে)
কে তুমি ? তোমায় তো কখনো দেখিনি ।

ভীম । েজঃপুঞ্জ কায়
 ববিদ্যাত খেলে কলেবরে
 ভার্গব-কাম্বুকধারী
 কে প্রবেশে রঙ্গস্থলে !
 কি নাম তোনার,
 কহ, কার শিষ্য,
 রানধনু করায়ত্ত কেমনে রে তোর ?

কর্ণ । কর্ণ নাম,
 অঙ্গদেশে বাস,
 পারচয়—
 ভুবন-বিখ্যাত বীর
 নররূপী ভগবান্ জামদগ্ন্য-শিষ্য আমি ।
 হে আচার্য্য ! প্রণাম চরণে,
 তুমি হেতু—
 যাহে রামশিষ্য আজি আমি !

গর্ষ তব—তুমি গুরু অজ্জুনের ;
 অস্ত্র পরীক্ষায়
 শ্রেষ্ঠত্ব ত্যগার হইয়াছে পরীক্ষিত ।
 কিন্তু লক্ষ্যভেদকালে
 কর্ণ রক্তভূমে করেনি প্রবেশ ;
 দেহ আজ্ঞা —
 এক চক্ষু বিঁধিয়াছে পাণ্ডুব ফাল্গুনী,
 এই স্মৃতীক্ষ্ম মায়কে
 ত্রৈ পক্ষীর দ্বিতীয় নয়ন করি উৎপাটিত ।

শকনি । সাধু! সাধু! এই স্ববাকের সংসাহসের প্রশংসা করতেনই
 হবে । কি বলেন আচার্য্য মশায়, এর আর না কব্বার উপায়
 নেই । এ পারলও পারতে পারে ।

ভর্যোধান । (স্বগত) বীর্য্যবান হয় অনুমান ।

তৃপ্ত হয় প্রাণ

যদি সমকক্ষ হয় অজ্জুনের !

কর্ণ । হে আচার্য্য ! নীরব কেন ? অনুমতি করুন ।

রূপ । নীরবতার কোন কারণ নাই ; তবে তোমার পরীক্ষা-গ্রহণেব পূর্বে
 একটা কথা আমাদের জিজ্ঞাস্য আছে ।

কর্ণ । কি বলুন ?

রূপ । রাজা বা রাজপুত্র ভিন্ন রাজকুমারদের সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতায়
 পরীক্ষাদানে আর কাবও অধিকার নাই । তুমি কোন্ কুলোদ্ভব,
 তোমার পিতা কোন্ দেশের রাজা, এ পরিচয় না জানলে তোমায়
 তো এ পরীক্ষায় অনুমতি দিতে পারি না ।

কর্ণ । (স্বগত) হে তপন !

শমেঘাবৃত হ'ক্ কিরণ তোমার ;
 ঘোর তমঃ ঘেরুক্ মেদিনী,
 প্রলয় ঝঙ্কার রেণু রেণু করি মোরে,
 লুপ্ত কর অস্তিত্ব আমার ।
 জন্মগত অপমান বংশ-পরিচয়
 যদি চিরদিন দীন করি' রাখি,
 দিনকর !
 কিবা প্রয়োজন এ জীবনে তবে !

কৃপ । যুবক, এবার তুমি নীরব কেন ? আত্মপরিচয় দিয়ে পরীক্ষায়
 অগ্রসর হও । বল, তুমি কে ? কোন্ ভাগ্যবান্ কল্মষ রাজা
 তোমার পিতা ?

কর্ণ । নহিক কল্মষ আমি,
 নহি রাজপুত্র ।

কৃপ । তবে কি ব্রাহ্মণ ?

কর্ণ । না,
 সে ভাগ্যে নহি ভাগ্যবান্ ।

কৃপ । তবে তুমি কি ?

কর্ণ । বৈশ্য আমি সূতবংশধর ।

কৃপ । তুমি সামান্ত সূতবংশে জন্মগ্রহণ ক'রে, ভরত-বংশধর এই অজ্জুনের
 সঙ্গে প্রতিদ্বন্দ্বিতায় অগ্রসর হ'য়েছ ? হীন-কুলোদ্ভব, এ অসম-সাহস
 অমার্জনীয় ।

কর্ণ । অমার্জনীয় ! কেন ব্রাহ্মণ,
 জন্ম ?
 সে তো চির দৈবের অধীন,

নহে সে তো ইচ্ছালব্ধ মানবের ।
 সূত কিংবা সূতপুত্র যে হই সে হই,
 দৈবায়ত্ত কুলে জন্ম,
 কিন্তু পুরুষে করায়ত্ত মোব ।
 আমি কর্ণ, বামদত্ত ধনু-অধিকারী,
 বীর্যবলে অর্জুন কি ছার—
 দেব নাগ নর অসুর রাক্ষস
 অবহেলে পারি জিনিবাব ।
 বীরত্ব আমার শ্রেষ্ঠ পরিচয়—
 সেই পরিচয়ে আমি
 পরীক্ষায় যোগ্য অধিকারী !

শকুনি । এ কথাটা বলেছে বড় মিথ্যা নয়, যুক্তি আছে বটে । নিজের
 ইচ্ছেয় কেউ তো আর জন্মান না, ওটা নিতান্তই দৈব ।

ভীষ্ম । বীর্যবান্ হ'লেও যে আত্মপ্রাণীকারী, সে হীনচেতা ।

কর্ণ । (কর্ণের প্রতি) সূতপুত্র হ'লেও ক্ষতি ছিল না, রাজা হ'লেও তুমি
 প্রতিদ্বন্দ্বিতায় অগ্রসর হ'তে পাব'তে—এই যুদ্ধশাস্ত্রের বিধি । এ
 বিধি লঙ্ঘন করবার সামর্থ্য কারও নাই ।

কর্ণ । বেশ, তাহ'লে কোন্ রাজত্ব জয় ক'রে এসে আপনাদের সঙ্গে
 সাক্ষাৎ ক'ব, বলুন ?

দ্রুপদ । তার প্রয়োজন নাই । সকলে তো শুনলেন অঙ্গদেশে এ'র
 বাস । অঙ্গদেশ আমার অধিকারে ; এই মুহূর্তে আমি অঙ্গদেশের
 সিংহাসন এ'কে অর্পণ ক'রলেম । ইনি আজ হ'তে অঙ্গাধিপতি
 কর্ণ—আমার সখা—মিত্র । এই রাজমুকুট ধারণই এ'র অভিষেকের
 কার্য সম্পন্ন করুক ।

শকুনি । সাধু, ছর্যোধন, সাধু ! সাধু !

কর্ণ । ছর্যোধন ! কুরুশ্রেষ্ঠ ! তুমি এত মহৎ ? অপরিচিত আমি, আমাকে তুমি সিংহাসন দান করলে ? মিত্র ব'লে সঙ্ঘোধন করলে ? আজ হ'তে আমারও প্রতিজ্ঞা, আমি রণক্ষেত্রে তোমার শত্রু সংহার করব, উৎসবে ব্যাসনে বিচার-পরিশূন্য হ'য়ে তোমার আজ্ঞা পালন করব । জীবনের অপেক্ষাও শ্রেয়—মর্যাদা ; এই সভাস্থলে সেই মর্যাদা আমায় দান ক'রে তুমি আমার জীবনকে ধন্য ক'রেছ, আমিও আজ হ'তে এই জীবন তোমাকেই উৎসর্গ ক'রলেম ।

অর্জুন । হ'ল ভাল,

এতদিনে সমকক্ষ বীর মিলিল আমার ।

ছর্যো । আচার্য্য ! কর্ণের পরীক্ষা-দানে আর তো কোন প্রতিবন্ধক
নাই ?

কর্ণ । না কর্ণ, এবার তুমি পরীক্ষা-দানে অগ্রসর হ'তে পার ।

[ধনুর্বাণহস্তে কর্ণের অগ্রসর]

(প্রতিহারীর প্রবেশ)

প্রতী । দেব ! কুন্তীদেবী সচসা অশ্রুত্ব হ'য়েছেন ।

ভীষ্ম । এ অবস্থায় আর পরীক্ষা-গ্রহণ হ'তে পারে না । মাতা অশ্রুত্ব,
আজ এইখানেই সভা ভঙ্গ হ'ক । (স্বগত) ছর্যোধনের সহি
আমার গুরু জামদগ্ন্যের শিষ্য কর্ণের মিলন—এ অগ্নির সঙ্গে বায়ু
সংযোগের স্থায় ভীষণ !

কর্ণ । (স্বগত) এখানেও ব্যর্থ । এ জীবনেই থিক্ !

ছর্যো । (কর্ণের প্রতি) চল সখা, সখার আতিথ্য-গ্রহণ করবে চল

[সকলের প্রস্থান]

কুন্তী ।

(অলিন্দের উপবে কুন্তীর প্রবেশ

ঐ চ'লে গেল—

ঐক্য-ভাস্কর সম কাস্তি মনোহর,

অক্ষয়কবচ-ধারী

মণিময় কুণ্ডল শোভিত গণ্ড,

সেই সচঃপ্রসূ সস্তান আমার

টানুখে মুহু হাসি,

লোকলজ্জা-ভায় যাব,

তাম্রটাটে সলিলে ভাসারে দিছি --

জ্ঞানহীনা পাষাণী জননী ।

খাজি, এক ৩বর্ষ পরে

অস্তুরেব সুপ্ত স্মৃতি নিমিষে জাগায়,

ঐ চ'লে যায়—মাতৃসঙ্গে মাতৃহারা—

সুত-আখ্যা-ধারা—

অভাগা নন্দন মোক,

অপমান শেল ল'য়ে সুকে ।

জানে না অজ্ঞান

কি বজ্র হানিয়া গেল অস্তুরে আমার ।

পঞ্চ কেশরীর মাতা আমি,

ষষ্ঠ চলে বৃথশ্রেষ্ঠ জ্যেষ্ঠ সরাকাব—

পরিচয়-হীন, অভাগিনী কুন্তীর নন্দন !

নারায়ণ !

সংজ্ঞাহীনা ক'রে

কেন পুনঃ জ্ঞান ফিরে দিলে ?
কিবা ক্ষতি হ'ত
কুস্তী যদি না জাগিত আর !

দ্বিতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

হস্তিনা—প্রাসাদ

বিহুর

[গীত]

কে আর আছে তোম বিনে ।

দীনের বাণ তুমিই বোঝ, শাই ডাকছি তোমার নিশিদিনে ।

ভাঙ্গা আমার জীর্ণতরী, আশ' তোমার চরণ হরি,

ভবের খেয়াঘ ঘোর তুফানে ভুল না এ হীনের হীনে ।

আমায় যত পার কর দীন, (শুধু) মনে রেখ চরম দিন,

আমি চাই না খ্যাতি চাই না মান, (কেবল) কাঙাল ব'লে রেখ চিনে ।

(ভীষ্মের প্রবেশ)

ভীষ্ম । ছর্যোধনের আনন্দ দেখেছ বিহুর ? হতভাগ্য বুঝলে না এই ঈর্ষাই
তার মৃত্যুর কারণ । কিন্তু তুমি সত্য সংবাদ পেয়েছ তো ? পাণ্ডবেরা
সত্যই জতুগৃহ হ'তে পলায়ন করতে সমর্থ হয়েছে ?

বিহুর । হাঁ, দেব, সংবাদ সত্য ! আমি পূর্বে হ'তেই ছর্যোধনের ছরতিসন্ধি
জানতে পেরে, যুধিষ্ঠিরের নিকট গোপনে লোক পাঠিয়েছিলাম ।
গোপনে সুড়ঙ্গ-পথ নির্মিত হয় । ভগবানের কৃপায়, সেই সুড়ঙ্গ-
পথ দিয়ে পঞ্চপাণ্ডব, মাতা কুন্তীর সহিত সকলের অলক্ষ্যে পলায়ন
করেছে ।

ভীষ্ম । তবে যে শুন্লেম ছয়টি মৃতদেহ পাওয়া গিয়েছে ?

বিহুর । আমিও প্রথমে তাই শুনেছিলেম ; পরে অনুসন্ধানে জেনেছি পাঁচটি চণ্ডাল তাদের বৃদ্ধা জননীর সঙ্গে জতুগৃহে পাণ্ডবদের আশ্রয় নিয়েছিল । জতুগৃহ দাঙে এই ছ' জনই প্রাণ দিয়েছে ।

ভীষ্ম । বল কি বিহুর ? আমি যে আর চক্ষুর জল রোধ করতে পাবছিনি ! দুর্ঘ্যোধনের ঈর্ষানলে জীবন আছতি দিলে ছয়টি চণ্ডাল ? বিহুর, আমি যদি কখনো কৈনো নংকায্যে পুণ্য সঞ্চয় ক'বে থাকি— এই নিবীহ চণ্ডাল কয়টির আহার উদ্দেশে আমি তা উৎসর্গ করলেম—তাদের অক্ষয় স্বর্গ হ'ক্ । পাণ্ডবদের জন্তু আর আমার চিন্তা নাই । পাণ্ডব যে শ্রীকৃষ্ণ-বান্ধ৩, এহ জতুগৃহই শাব প্রমাণ ।

বিহুর । দেব, আশীর্বাদ করুন যেন পাণ্ডবদের মত আমিও শ্রীকৃষ্ণের রূপালাভে সমর্থ হই ।

[উভয়ের প্রস্থান ।

(শকুনির প্রবেশ)

শকুনি । এও কি সম্ভব ? জতুগৃহে পাণ্ডবেরা পুড়ে মরেছে ! শ্রীকৃষ্ণ বান্ধ৩ পাণ্ডব, তাদের অপঘাত—এও কি সম্ভব ? দুর্ঘ্যোধন, তুমি এত ভাগ্যবান্ ? আর আমি—আমার ব্রত কি তবে নিষ্ফল হবে ? একটা নয়, দু'টি নয়,—পঞ্চ দীপ-শিখা, পঞ্চ বাডব-অনল, পঞ্চ ভাহ পাণ্ডুর তনয়—সে আগুনে পুড়ে কুরুবংশ ভস্মীভূত হ'বে, আমি আনন্দে করতালি দিয়ে নাচ'ব—আমার সে আশা পূর্ণ হ'বে না ? এও কি সম্ভব ? হৃদয় ! স্থির হও । পাণ্ডবেরা মরেছে, এ কথা পৃথিবীর সকলে বিশ্বাস করুক, তুমি কোরো না ।

(দুর্যোধনের প্রবেশ)

দুর্যো। মাতুল ! এতদিনে আমি নিশ্চিত ।

শকুনি। কিন্তু আমি তো এখনো নিশ্চিত হ'তে পারছিনি ।

দুর্যো। কেন ?

শকুনি। কেন ? কেন ? দুর্যোধন, সত্যি কি পাণ্ডবেরা মরেছে ?

দুর্যো। তোমার এখনও সন্দেহ ? বাবণাবত থেকে দূত সংবাদ দিয়ে
'গেল, সেখানকার নগরবাসীরা হায় হায় ক'রছে, তাবা সকলে
স্বচাক্ষু দেখেছে পাঁচটা দক্ষাংশিট নরদেহ একসঙ্গে পাশাপাশি
শুরে আছে, শিয়রে অর্ধ দক্ষা কুণ্ডী— তবু সন্দেহ ?

শকুনি। স্বার্থ এমনি অবিশ্বাসী—হাঁ, তবু সন্দেহ ।

দুর্যো। তবে তোমার সন্দেহ নিয়ে তুমি থাক । ওঃ কি কৌশলই
ক'রেছিলেম । বেউ জান্ত না, জ্ঞানিবিবোধ নিবারণের জন্ত পিতা
পাণ্ডবদের বাবণাবতে পাঠালেন, আমিই গোপান যবন মন্ত্রী
পুরোচনের সঙ্গে পরামশ ক'বে জতুগৃহের ব্যবস্থা করলেম । অস্ত্র-
পরীক্ষায় অপমান, শিবপূজা নিয়ে অপমান—এতদিনে তার শোধ !
আব আক্ষেপ নেই ।

শকুনি। দুর্যোধন ! দুর্যোধন !

দুর্যো। কেন মাতুল ?

শকুনি। বাতাসে কি শ্মশান ধূমের গন্ধ পাচ্ছ ? অগ্নিশিখা কি আকাশ
স্পর্শ করেছে ? মৃতের আর্তস্বরে কি ধরণীর বক্ষ কেঁপে উঠছে ?
পঞ্চপাণ্ডব নেই ? সত্যিই পঞ্চপাণ্ডব নেই ?

দুর্যো। কতবাব বলুব ? নেই—নেই ! পিতা কাঁদছেন, মা হাহাকার
করছেন ; কিন্তু মাতুল, কি আশ্চর্য্য দেখ—যে বিহুর আর ভীষ্ম
পাণ্ডবগণ-প্রাণ ছিলেন, এ সংবাদে তাঁদের চোখে জল নেই ।

পিতামহ ভীষ্ম বরং কিঞ্চিং ত্রিয়মাণ, কিন্তু বিহর—শোক তো দূরের
কথা—এ সংবাদে মুখ যেন তাঁর প্রফুল্ল ! মনুষ্য চরিত্র বোঝা যে
একেবারেই দুর্কোধ্য, তা ঠিক ।

শকুনি । বটে ? বটে ? দুঃখোদন ! দুঃখোদন ! এ আনন্দ যে আর
আমি চেপে রাখতে পারছি না । হাঃ হাঃ ! মনুষ্য-চরিত্র দুর্কোধ্য
বটে ! তুমি দেখতে পাচ্ছনা, আমি দেখতে পাচ্ছি—ঐ আঙুরের
শিখা লক্-লক্ ক'বে আকাশ ছেয়ে ফেলে—ঐ আর্তনাদ—ঐ
হাহাকার—হাঃ হাঃ—শকুনি ! আনন্দ কর আনন্দ কর ! গাঙ্গারী
কাদছে, গোমার মুখের হাসি যেন কখনো না ফুরায় !

দুঃখো । একি । অতি আনন্দে মাতুল জ্ঞান হারালেন নাকি ? মাতুল !
মাতুল । [উভয়ের প্রস্থান ।

দ্বিতীয় দৃশ্য

উপবন

[পদ্মাবতীর সখীগণের গীত]

সইলো কি জানি কেমন ।

পেতে আসমানে কাঁদ, চাঁদ ধরা সাধ দেখিনি এমন ।

বুঝি ঘুমের ঘোরে কারে দেখেছে,

স্বপনে বুকে একেছে.

ঢেনেছে প্রাণের টানে, বাধন নয় তো বর্মণ তেমন ।

।পরে ফুলের মত কোমল প্রাণ,

ধনুকে দিয়েছে টান,

খানেক ন' নারীর মান, বাণ চেনেছে মকর-কেতন ।

(নিয়তির প্রবেশ)

নিয়তি । হাঁগা, হাঁগা ! তোমরা এখানে কি করছ ?

১ম সখী । আমরা তীর্থ করতে বেরিয়েছি, আজ এই আশ্রমে আছি ।

২য় সখী । না গো না, আমরা বর খুঁজতে বেরিয়েছি ।

নিয়তি । ঠাট্টা করছ ? বর বুঝি বনে থাকে ?

১ম সখী । আমাদের কি যেমন তেমন বর ? মনগড়া বর—হাওয়ায় থাকে, হাওয়ায় ফেরে, তাই দেখছি বনের কাঁকা হাওয়ায় যদি পাই ।

নিয়তি । এই বনেই থাকবে, না আর কোথাও যাবে ?

২য় সখী । সেটা আমরা জানিনি, আমরা যার সহচরী তিনি জানেন ।

নিয়তি । তোমরা বুঝি সঙ্গে ঘোর ? ঠিক আমার মত, না ?

১ম সখী । তুমি কে তা তো জানিনি ।

নিয়তি । আমারও ঐ ঘোরা-রোগ ; সঙ্গেই থাকি, সঙ্গেই ফিরি ।

১ম সখী । কার ?

নিয়তি । কার নয় বল ? সৃষ্টির লোকের—সব্বারই ।

১ম সখী । কেন ?

নিয়তি । তা জানিনি ।

১ম সখী । তোমার বাড়ী কোথায় ?

নিয়তি । জগৎ জুড়ে আমার ঘর ।

২য় সখী । (তৃতীয়ের প্রতি) বোধ হয় পাগল ।

নিয়তি । কি বলছ ? বলছ, আমি পাগল ? ঠিক পাগল নই, তবে পাগলেরই মত । কখনও হাসি, কখনও কাঁদি । বহুরূপী—তাই কেউ চিনতে পারে না । জন্মবার আগে আমি, জন্মদিন থেকে

আমি, মরবার সময়ও আমি—একতিল ছাড়া-ছাড়ি নেই—এক
স্বপ্নের বাঁধা ! চ'লেছ—চ'লেছি । বাড়ী থেকে বেরুলে—আমি
সঙ্গে । মনের মত বর হবে—আমিই ঘটকী । কিসে নেই ?
কখন নেই ? কেউ গা'ল দেয়—বলে, 'রক্ষসী' । কেউ পূজো
করে—বলে, 'লক্ষ্মী' । কেউ দূর দূর করে, কেউ শাঁক বাজিয়ে
যরে তোলে । আমার সব তাতেই সমান ।

প্রাণ-হীনা পুঁতলা সমান,

সুখ দুঃখ সমজ্ঞান,

উন্মাদিনী ভৈরবী কখনো ।

আদেশে আমার বহে কাল-শ্রোত,

হয় নৃপতি ভিখারী

রাজ্যেশ্বর দীন ;

ফুৎকারে সাগরে অনল জ্বলে,

মরু-বক্ষে সুধার নিৰ্ঝর,

হয় নগরী শ্মশান,—প্রান্তরে উদ্ভান,

অন্তর পাষণ—

স্থিরচক্ষে সমভাবে নেহারি সকল ।

যুগ-যুগান্তের স্মৃতি

ছায়া সম ফেরে সাথে সাথে,

নাহি মৃত্যু নাহি ক্ষয়,

আছি—রব চিরদিন—

অন্তহীন রহস্য অপার ।

১ম সখী । ঐ আমাদের সখী আসছে, তোমার যা বলবার, ওকে বল, ও
অনেক জানে ।

(পদ্মাবতীর প্রবেশ)

পদ্মা । হাঁ না করি সঙ্গে কথা কচ্ছিস্ ?

২য় সখী । একটা নতুন মেয়ে । এই শোন না কি বলে, আমরা তো বাপু কিছুই বুঝতে পারিনি ।

পদ্মা । তুমি কে গা ?

নিয়তি । তোমার জন্ম-সঙ্গিনী ; তোমার সঙ্গে আমার খুব ভাব, কেমন ?

পদ্মা । হাঁ, খুব ভাব ।

নিয়তি । আবার যখন আড়ি দেব, তখন ভাব রাখবে ?

পদ্মা । কেন, আড়ি দেবে কেন ?

নিয়তি । আমি কি দিই ? আমায় দেওয়ায় । তুমি তো মনের মত বর খুঁজছ ? তোমায়ই তো সঙ্গে ক'রে নিয়ে যেতে এসেছি ।

পদ্মা । কোথায় ?

নিয়তি । যেখানে তোমার স্বামী ।

পদ্মা । সে কোথায় ?

নিয়তি । আমি যেখানে নিয়ে যাব ।

পদ্মা । তুমি নিয়ে যাবে কেন ?

নিয়তি । নইলে আর কে নিয়ে যাবে ? এই তো আমার কাজ । সবাই আমার অধীন । কিন্তু যে একমনে ভগবানকে ডাকে, আমি তার দাসী । তুমি একমনে ভগবানকে ডাকছ, তাই তোমার নিতে এসেছি বুঝলে ?

পদ্মা । তুমি কোথায় যাবে ?

নিয়তি । অনেক দেশ তো বেড়ালে ; চল না, পাঞ্চালে যাই, আমি পথ দেখিয়ে নিয়ে যাব । যাবে ? সেখানে আমার অনেক কাজ ।

পদ্মা । (স্বগত) বোধ হয় কোন গরীব অনাধিনী মাথার ঠিক নেই,
পথে পথে ঘুরে বেড়ায় । অনেক দেশ তো বেড়ালেম, পাঞ্চাল,
তো দেখা হয়নি । এ সেখানে যেতে বলছে কেন ?

নিয়তি । ভাবছ কেন ? পাঞ্চালে গেলেই তোমার স্বামীর দেখা পাবে ।
সহজাও কবচকুণ্ডল অঙ্গের ভূষণ যার, সেই তো তোমার স্বামী ?

পদ্মা । তুমি জানলে কেমন ক'রে,—তুমি জানলে কেমন ক'রে ?

নিয়তি । আমি জানিনি ? আমি ছয়য়ার মত তার সঙ্গে সঙ্গে ফিরি ।
আমি তোমার সঙ্গে কথা কচ্ছি, আমার প্রাণ প'ড়ে আছে সেখানে ।

পদ্মা । তা হ'লে তুমি তাকে দেখেছ ? তুমি তাকে চেন ?

নিয়তি । কাকে না জানি বল, কাকে না চিনি বল ? কিন্তু আমাকে
কেউ চেনে না, বললেও বোঝে না—তাই অন্ধকারে থাকি । ঐ
আঁধার—ঐ আমার ঘর !

[গীত]

আমি আঁধারে বেধেছি ধর আলোর দেশের পারে ।

ছায়। দিয়ে ঘেরা সে যে মরণ-নদীর ধারে ।

নাঈ ঠিকানা কুল-কিনারা,

খুঁজ হে গিষে দিশেছারা,

আঁধার রেতে আনাগোনা পথ কি দেখাই পারে তারে ।

[প্রস্থান ।

পদ্মা । (স্বগত) যদি উন্মাদিনী হয়, মনের কথা জানলে কেমন ক'রে !
কে এ ? ব'লে পাঞ্চালে যেতে ; কতি কি ? মহাদেবের আদেশে
যখন বেরিয়েছি, তখন ব্রত কখন নিফল হবে না । এ বালিকা কি
মহামায়ার সঙ্গিনী ? হ'তেও পারে ।

১ম সখী । হাঁ না, এ কে বৃক্তে পাল্লি ?

পদ্মা । না । কিন্তু যেই হ'বু, এ আমার মনের কথা জানলে কি
ক'রে ? 'সখি, চল, এখানকার বাস ভুলে আমরা/পাঞ্চালের
দিকেই যাউ ।

[সকলের প্রস্থান ।

তৃতীয় দৃশ্য

পাঞ্চাল—স্বয়ম্বর-সভা

(রাজন্যবগ, ব্রাহ্মণমণ্ডলী, রুষ্টিহাস, দ্রৌপদী)

বৃষ্টি ।

তের ডগ্নি স্বয়ম্বর-সভা,
তন্ত্র সভা জিনি মনোরম ,
ক্ষুদ এত পাঞ্চাল-নগবী
ধন্য আজি মহাজন-সমাগম হেতু ।
তের, ভাবত-বিখ্যাত কীর্ত্তি রাজন্য সকল ,
সহ সর্বপূজ্য শ্রেষ্ঠ বনরাম
যাদব ঈশ্বর শ্রীকৃষ্ণ মথুরাপতি ,
দ্রোণ কুপ মহারথগণ,
কৌরব-গৌরব মহামানী রাজা দুর্যোধন
সমবীর্য্য ভৃশাসন পাশে ,
জরাসন্ধ, শল্য, অঙ্গ অধিপতি নৃপতি-ভূষণ
জনে জনে পুরন্দর সম,
স্বয়ম্বরে সমাগত হেথা ।

হের ঋষিসভ্য ব্রাহ্মণমণ্ডলী
কুতূহলী হেরিবারে মংশুচক্র ভেদ,
আয়োজন যার
নহিল, নহিবে কভু ধরনী-মাঝারে ।

দ্রৌপদী । (স্বগত) নাহি জানি কে করিবে লক্ষ্যভেদ এই,
কার গলে বরমাল্য করিব অর্পণ,
ভ্রাতৃপণে আজীবন দাসী হ'তে হবে কার !

শকুনি । বিচিত্র সভা—এ সভা স্বর্গেই সম্ভব । তবে আর বিলম্ব কেন ?
শুভকার্য্য আরম্ভ হ'ক । ত্রেতায হরধনু ভঙ্গ হ'য়েছিল, ধনুক
ভেঙ্গেছিলেন রামচন্দ্র । দ্বাপরের শেষে দ্রৌপদীর স্বয়ম্বর । বহু-
পতিই কি আগে ধনুক ধরবেন ?

শ্রীকৃষ্ণ । রাজা, বিস্ময় হ'চ্ছেন কেন ? আমি যে রুতদার । আমরা
এ সভার দর্শকমাত্র ।

শকুনি । তা বোঝার উপর শাকের আঁটা । বৃন্দাবনে ষোলশ' গোপী,
মথুরায় রুক্মিণী সত্যভামা প্রভৃতি । সমুদ্রের বারি, এক 'কলসী
গেলেই বা কি, বাড়লেই বা কি !

ধৃষ্ট ।
শুন শুন নৃপতিমণ্ডল,
শুন সভাজন—
শত্ৰুপথে অবস্থিত মীন
নিম্নে ঘোরে চক্র অনিবার—
স্বচ্ছ-নীরে স্ফটিক আধারে
হের প্রতিবিম্ব তার ।
করিয়াছি পণ
মম দস্ত এই ধনু ধরি'

চক্র ছিদ্র-পথে করিয়া সন্ধান
 বাণবিদ্ধ করিবে যে তাহে
 তার করে কারব অর্পণ
 সর্বসুলক্ষণা ভগ্নী মম
 এই যাজ্ঞসেনী—
 যজ্ঞ হ'তে উদ্ভব বাহার ।
 হও আশ্রয়ান
 বীরগণের গব্বী মহাশূর
 কবি' লক্ষ্য-ভেদ
 বরমাল্য-সনে
 জয়লক্ষ্মী করহ গ্রহণ ।

শ্রীকৃষ্ণ । রাজকন্যা, 'আপনারা নিজ নিজ সামর্থ্য দেখিয়ে, যদি কেহ
 পারেন এই সূকন্যাকে লাভ করবার চেষ্টা করুন । তুর্ঘ্যোধন !
 তুমিই অগ্রসর হও ।

তুর্ঘ্যোধন (স্বগত) নাহি জানি লক্ষ্যভেদে
 অলক্ষ্যে কি লেখা আছে অদৃষ্টে আমার ।
 সুহাসিনী দ্রোপদীর কর
 কিম্বা উপহাস !

দ্রুপ্ত । ভগ্নি, ইনি কোরব-ঈশ্বর রাজা তুর্ঘ্যোধন ।
 দ্রোপদী । (স্বগত) শুনিয়াছি, অর্জুনের রাজা তুর্ঘ্যোধন,
 কি জানি যত্নপি করে এই লক্ষ্যভেদ ।

[তুর্ঘ্যোধন অগ্রসর হইলেন এবং অকৃতকার্য হইয়া নিজ আসনে বসিলেন
 বসে ।

হের দেখ
 চক্রাহত বাণ ঠিকরি' পড়িল দূরে ।

শকুনি। বাণও পড়ল, সঙ্গে সঙ্গে মানও গড়াল। দুর্ঘোষনের অবস্থা
দেখে মনে হ'চ্ছে সহসা কেউ ধনুকে হাত দিচ্ছেন না।

শ্রীকৃষ্ণ। এবারে কে অগ্রসর হবেন ?

শল্য। আমি একবার চেষ্টা ক'রে দেখি।

ধৃষ্ট। ভয়ি, ইনি মদ্র অধিপতিও শল্য।

দ্রৌপদী। (স্বগত) হীন মদ্রদেশ,

তার অধিপতি ;

[শল্য অকৃতকার্য হইয়া ফিরিয়া আসিলেন]

অনৈক ব্রাহ্মণ। মহারাজ দুর্ঘোষনের পর উঠাই ডিচিঃ হয় নি।

শল্য। হয় অনুমান—

চক্র ছিদ্রশূণ্য।

শকুনি। হাঁ, আপনার চরিত্রেরই মত।

ধৃষ্ট। আর কেউ সাহস কচ্ছেন না কেন ? মহারাজ, শল্য যে বল্লেন
চক্র ছিদ্রশূণ্য, তা নয়। বীরত্ব পরীক্ষার জন্য এই লক্ষ্যভেদের
আয়োজন, এতে প্রতারণা নাই। যদি কেউ আত্মবিশ্বাসী বীর্যবান
এই সভামধ্যে থাকেন, তিনি আসুন, আমি পুনঃ পুনঃ লক্ষ্যকে
আহ্বান করছি। কৈ, কেউ তো অগ্রসর হচ্ছেন না ? তা হ'লে
কি বুঝব ধরণী বীরশূণ্য ?

ভীম। (যুধিষ্ঠিরের প্রতি জনান্তিকে) ক্রপদ-পুত্রের এ উক্তি অসহ্য।

কর্ণ। (সহাস্তে) ধরণী বীরশূণ্য কি না এইবার তার পরীক্ষা হবে।

ধৃষ্ট। ভয়ি, ইনি কর্ণ অঙ্গ-অধিপতি, মহামুনি জামদগ্ন্যের শিষ্য।

দ্রৌপদী। (প্রকাশে) আমি সূতপুত্রকে কখনও বরণ ক'রব না।

শল্য। ঠিক হ'য়েছে ! বড় আশ্চর্য ক'রে ধনুক ধ'রেছিলেন ঠিক
হ'য়েছে।

দুর্যোধন। তা কখনই হ'তে পারে না। ধৃষ্টদ্যুম্ন ! তুমি জাতি-নির্বিচারে সকল বীরকেই লক্ষ্যভেদে আহ্বান ক'রেছ, মহাবীর কর্ণ যদি লক্ষ্যভেদ ক'রতে পারেন, তোমার প্রতিজ্ঞা অনুসারে দ্রৌপদী এ'র মহিষী হবেন।

ধৃষ্ট। ভগ্নি !

দ্রৌপদী। কখন না—আমি প্রাণ থাকতে হইন সূতকুলের। হ'ব না।

দুর্যোধন। তাহ'লে ধৃষ্টদ্যুম্ন, তুমি মিথ্যাবাদী।

দ্রৌপদী। আমি ক্ষত্রিয়কুমারী—ক্ষত্রিয় কংবা ব্রাহ্মণের গলে বরমালা অর্পণই আমাদের কুলপ্রথা। সকলে শুনুন—ভ্রাতৃপ্রতিজ্ঞা-বশে সূতকে বরণ ক'বার পূর্বে আমি অনলে জীবন বিসর্জন দেব।

কর্ণ। (ক্ষণেক নিস্তব্ধ থাকিয়া পরে ধনুর্কাণ দূরে নিক্ষেপ করিয়া) সুন্দরি, তেমনি অগ্নিতে জীবন বিসর্জন দেবার প্রয়োজন হবে না। তোমার কুলগর্ব অক্ষুণ্ণ থাকুক, এই আমি ধনুর্কাণের সঙ্গে এই সভা পরিত্যাগ করলেম। প্রস্থান।

দুর্যোধন। কর্ণের এ অপমান আমি কখনও নীরবে সহ ক'রব না। দেখি এই সভাস্থলে কে ক্ষত্রিয় কে ব্রাহ্মণ আছেন যিনি লক্ষ্যভেদ ক'রতে পারেন ; তারপর উচ্চতা দ্রৌপদীর শাস্তি আমিই দিয়ে যাব।

শ্রীকৃষ্ণ। সে পরের কথা পরে ; উপস্থিত ক্ষত্রিয়-সমাজ তো দেখুছি নিম্পন্দ। যাজ্ঞসেনী বলছেন, শাস্ত্রেরও বিধান—যদি কেউ শক্তিধর ব্রাহ্মণ থাকেন, এইবার তিনিই লক্ষ্য ভেদ ক'রে দ্রৌপদীর পাণিগ্রহণ করুন।

শকুনি। তা হ'লে তো সর্বপ্রথমে দ্রোণাচার্য্যকেই উঠতে হয়।

দ্রোণ। নারায়ণ ! নারায়ণ ! মহারাজ ক্রপদ আমার সহপাঠী, বাল্যসখা, তাঁর কন্যা দ্রৌপদী আমারও কন্যা-স্থানীয়া। আমি দুর্যোধনের

সঙ্গে এই স্বয়ম্বর-সভায় এসেছি বিস্ময়াবিষ্ট হ'য়ে দেখতে, কোন বীরশ্রেষ্ঠ এই লক্ষ্যভেদে সমর্থ হন।

নকুলি। বটে, বটে, আপনি তবু এসোছেন, ভীষ্মদেব এসেও সভায় বসলেন না, অশ্রুত অপেক্ষা করছেন। কাশীরাজ-কন্যার স্বয়ম্বরের পব প্রতিজ্ঞা ক'রেছেন, আর নারী নিয়ে বিবাদ যেখানে, সেখানে থাকবেন না।

অর্জুন। (জনাস্তিকে যুধিষ্ঠিরের প্রতি) হে জ্যেষ্ঠ। যদি অনুমতি করেন, মান মনে আচার্য্যকে প্রণাম ক'রে আমি লক্ষ্যভেদে অগ্রসর হই।

যুধি। (জনাস্তিকে) ভীষ্ম, কি বল ?

ভীষ্ম। (জনাস্তিকে) এখন।

যুধি। (জনাস্তিকে) কিন্তু যদি আত্মপ্রকাশ হয় ?

ভীষ্ম। (জনাস্তিকে) তা হ'লে এই স্বয়ম্বর সর্ভাঙ্গ কোরব-বংশ নির্বংশ হবে।

নকুল। (জনাস্তিকে) আমরা মৃত্যু ব'লে প্রচারিত, আত্মপ্রকাশের কোন সম্ভাবনা নাই

যুধি। (জনাস্তিকে) যা করেন শ্রীকৃষ্ণ। ভাই, আমি অনুমতি দিচ্ছি তুমি বিজয়ী হও।

ধৃষ্ট। আসুন—কে সাহস করেন, আসুন।

অর্জুন। আমি প্রস্তুত। (উঠিলেন)

শ্রীকৃষ্ণ। (স্বগত) আমি এরই জন্তু ব্যাকুল হ'য়ে অপেক্ষা ক'চ্ছিলেম ভ্রাতৃছাদিও বহি। সকলকে প্রতারণিত করতে পেরেছ, আমায় পারনি। (প্রকাশ্যে) তা হ'লে ব্রাহ্মণ আসুন—আসুন—দ্বিধার কোন কারণ নেই; যাজ্ঞসেনী তো ব্রাহ্মণকে বরণ করতে ইচ্ছুক, পাঞ্চালীর বাহ্যাহ পূর্ণ হ'ক—আসুন।

(অর্জুন অগ্রসর হইলেন)

জনৈক ব্রাহ্মণ । হাঁ হাঁ, কর কি ? কর কি ? এ বাতুল কোথায় যার ?
ধ'রে বসাও হে, ধ'রে বসাও ! ওহে এখনও তো ব্রাহ্মণ-ভোজনের
ডাক পড়েনি, এর মধ্যে উঠে যাচ্ছ কোথায় ?

অর্জুন । কেন ? ব্রাহ্মণ তো আহুত হ'য়েছে ।

ব্রাহ্মণ । টুক-টুকে মেয়েটী দেখেছ, আব বুঝি লোভ সঙ্ঘবণ কর্তে
পারনি ? ওহে, এ শ্রীকৃষ্ণবাসুদেবিন্দ্রায়ের ঘড়া নয়—স্বয়ম্বরে লক্ষ্য-
ভেদ ! বুঝেছ ?

অর্জুন । বহু পূর্বেই বুঝেছি এবং সেহ' জন্তই অগ্রসর হ'ছি ।

ব্রাহ্মণ । এই সাবাল বে । কি বিভ্রাট বাধায় দেখ ।

অর্জুন । আপনি আশ্রিত হ'ন, চিন্তায় কোন কাবণ নাই, আমি যুদ্ধভেদে
এহ' লক্ষ্যভেদ করিব ।

ব্রাহ্মণ । তোমার যুগু কব্বে, উন্মাদ কোথাকার !

দ্রোণ ।
কেবা এ ব্রাহ্মণ ?
দিব্য মূর্তি,
শাল-ওক জিনি' দীর্ঘ ভূজঘন
আয়ঃ-গোচন
পার্থসম বীর্যবান্ হয় অনুমান !

অর্জুন । (ধৃষ্টদ্যুম্নের নিকট আসিয়া)

বীৰ, দেহ অনুমতি—
লক্ষ্য ভেদ করি আমি ।

দ্রোণ । আসুন ব্রাহ্মণ—এই ধনু গ্রহণ করুন, যদি লক্ষ্য ভেদ কর্তে পারেন,
পাঞ্চালী আপনার পত্নী ।

দ্রোণদী । (স্বগত) অগ্নি-সম তেজো-দীপ্ত বিজ

অগ্রসর লক্ষ্য-ভেদে !

কেন হৃদি হঠল চঞ্চল ?

অর্জুন । নারায়ণ, গুরু, ব্রাহ্মণ ও অগ্রজের চরণে প্রণাম ক'রে এই
আমি কান্দুক গ্রহণ ক'লেম । সকলে আশীর্বাদ করুন, যেন
আমি লক্ষ্যভেদে কৃতকার্য্য হই ।

দ্রৌপদী । (স্বগত) আমারও মন অনুরূপ প্রার্থনাই করছে ।

(অর্জুন কর্তৃক লক্ষ্যভেদে—মৎস্য পাড়িয়া গেল)

অর্জুন । হের শরবিদ্ধ মৎস্য এই পতিত হেথায় ।

দ্রোণ । সাধু । সাধু ব্রাহ্মণ !

বট । হে বার-কেশরি দেহ কোল,

পরাজিত ক্ষত্রিয় সমাজ,

দ্বিজ হ'য়ে তুমি মান রক্ষিলে আমার !

যাজ্ঞসেনি,

দেহ মালা এই ভাগাধরে,

বিজয়ীর রাখহ সম্মান—

পণে মুক্ত কর মোরে ।

দ্রৌপদী । সাক্ষী করি' অন্ত্যামৌ প্রভু ভগবান্,

সাক্ষী করি' অন্তরীক্ষে দেবতা-মণ্ডলী,

সাক্ষী করি' সমাগত ব্রাহ্মণ-সমাজ,

তব গলে বরমালা করিছু অর্পণ ;

আজি হ'তে চির জাজ্ঞাধীনা আমি ।

(অন্তরীক্ষ হতে পুষ্পবৃষ্টি)

দ্রৌপদী । এইবার কর্ণের অপমানের প্রতিশোধ ! ব্রাহ্মণ, দৈবক্রমে লক্ষ্য-

ভেদ ক'রে দ্রোপদীকে তুমি লাভ ক'রেছ—এইবার তোমাকে বধ
ক'রে এই গন্ধিণী দ্রোপদীর উপযুক্ত শাস্তিবিধান ক'রবে।

অজ্জুন। যদি পার কোরো—কোন আপত্তি নাই। ক্ষত্রিয়ের বীর্যবল
তো দেখলেম।

১ম ব্রাহ্মণ। আবার যে ঠেকলো হে। এইবার দিলে কাঁচা মাথাটা
উড়িয়ে! বাবা, বামুনের কপালে সহিবে কেন?

শল্য। স্পর্ধা এই ব্রাহ্মণের, ক্ষত্রিয়সমাজকে অপমান করে? আমরা
এই ব্রাহ্মণকে পরাজিত ক'রে দ্রোপদীকে গ্রহণ ক'রবে।

শীম। ব্রাহ্মণের সহায় আমরা, দেখি কে বীর্যবান্ ক্ষত্রিয় আছে যে এই
ব্রাহ্মণকে পনাস্ত কবে।

নকুল। বীর্যবান ব্রাহ্মণ কে আছেন, যুদ্ধার্থে প্রস্তুত হ'ন।

দুঃশা।
যুদ্ধ—যুদ্ধ,
নাহি ক্ষমা ব্রাহ্মণ বালিয়া।
সাজ সাজ নৃপাশ্রমগুল,
আজি বীর্য-শুভ লভিব পাঞ্চালী।

দুর্যো। আজ দেখছি ব্রাহ্মণের বশাগ্র পরিত্যাগ ক'রে অস্ত্র ধারণে
উদ্বৃত্ত। সকলে ত্বরিত ব্রাহ্মণদেব বধ করুন—বধ করুন।

শ্রীকৃষ্ণ। বীরবাচিণ বটে। তোমরা ক্ষত্রিয় ব'লে পরিচর দাঁও, বাহুবলের
আস্বালন কর,—লজ্জা করে না? এই সামান্য লক্ষ্যভেদে
কেউ সমর্থ হ'লে না—আর এহ ব্রাহ্মণ নিজনেপুণ্যে বীরত্বের
সম্মান রক্ষা ক'রেছে ব'লে, বিনা কারণে সকলে একে শাস্তি দিও
উদ্বৃত্ত?

শল্য। কথার সময় নাই, যুদ্ধ—যুদ্ধ।

দৃষ্ট। ক্ষুদ্র পাঞ্চাল নগরী বুঝি ক্ষত্রিয় ক্রোধানলে ভস্ম হয়।

অজ্জুন ।

নাহি চিন্তা মতিমান্,
ক্ষুদ্র নহে পাঞ্চাল নগরী
অঞ্চল-ভূষণ পাঞ্চালী যাহার !
দেহ মোরে অস্ত্র-পূর্ণ রথ একথান,
দেখি এই ক্ষত্রমাত্রে বীর আছে কেবা
রহে স্থির সম্মুখে অ'মার ।

ভীম ।

রথে কিবা প্রয়োজন ?
ভূজয় কাম্বুক আর্মান্ব,
শাল বৃক্ষ যোগা বাণ তাহে ।

ডর্যো । সকলে আসুন ! অগ্রসর হ'ন, যুদ্ধার্থী ব্রাহ্মণ-বধে কোন পাপ
নাই ।

শ্রীকৃষ্ণ । নির্লজ্জ ক্ষত্রিয়ের এই তীন আচরণ আমি কখন সহ করব না ।
এস দ্বিজ, আমার রথ, আমার অস্ত্র তোমার দান করছি, তুমি
পূর্ণায়ুধ হ'য়ে এই গর্বিত রাজাদের শাস্তি দাও । এস পাঞ্চালি,
জয়লক্ষ্মীর স্বরূপ তোমার স্বামীর অনুবর্তিনী হও ।

[শকুনি ব্যতীত সকলের প্রস্থান ।

শকুনি ।

ছদ্মবেশী অজ্জুন নিশ্চয় !
হাঃ—হাঃ—হাঃ !

চতুর্থ দৃশ্য

প্রাস্তর—বণস্থলের অপরাংশ

(দ্রোণের প্রবেশ)

দ্রোণ ।

ছকার সংগ্রাম দেখিয়াছি বহু
কিন্তু দেখি নাই কভু হেন অদ্ভুত সময় ।
বিকল অন্তর ,
বুঝিতে না পারি ছর্যোধান কেমন রক্ষিব ।
পঞ্চ দ্বিজ করে মহামার
হাহাকার চারিভিতে,
ঐ শল্য ধূলায় লুটায়
জরাসন্ধ পলায় সভয়ে ।
কোথা অশ্বথামা
রক্ষা কর ছর্যোধনে ।

দুঃশাসনের প্রবেশ)

দুঃশা ।

দেব ! শরজালে আচ্ছন্ন গগন
ছোটে বাণ নন্ন ধাঁধিয়া,
নৃপকুল আকুল সকলে ।
বুঝিতে না পারি কোন্ মায়াধারী
যুদ্ধ করে দ্বিজ-বেশে ।

দ্রোণ ।

হুঃশাসন, চাল' সৈন্ত দক্ষিণে রাখিয়া,
কহ ছয়োধনে বাহ-মুখ রক্ষিতে যতনে ।
নহে দ্বিজ,
দোখ, ফিরে যম ব্রাহ্মণের বেশে ।

হুঃশা ।

না পলাও ভীকু সেনাদল,
বাথহ স্মরণ কোরব-রক্ষিত গোমরা সকলে ।

[প্রস্থান ।

(ছইটি শর দোণাচার্য্যেব চরণ স্পর্শ করিল)

(ভাস্মেব প্রবেশ)

ভীষ্ম ।

হে আচায়া,
বিচিত্র সমর হেন দেখি নাই কভু !
একা দ্বিজ যুঝে লক্ষ রাজাসনে ।
কিছা নহে অসম্ভব ;
দ্বিজ-শিষ্য আমি ভীষ্ম ।
গুরু মম জামদগ্ন্য বাম,
পুনঃ কিহে নব কলেবরে
হইল উদয়,
নিঃকল কবিত্তে ধরা ?

দ্রোণ ।

শরমুখে পরিচয় করিয়াছি লাভ,
হে গাঙ্গেয়,
শুন শুন আনন্দ-সংবাদ ।
নহে দ্বিজ,
বেশধারী প্রিয় শিষ্য অর্জুন আমার ।

ভীষ্ম ।

পাশে ঐ ভীমসেন
 অরাতি সংহার করে—
 নলবন দলে যথপতি যথা ।
 শুনেছিহু বিহুরের মুখে,
 পেয়ে মুক্তি জতুগৃহ হ ৩
 পঞ্চ ভাই বঞ্চে ছদ্মবেশে,
 আজি ঘুচিল সংশয়
 প্র গ্যক্ষ হেরিয়া সবে ।
 ওহ যুধিষ্ঠির সহদেব নকুল ঙ্গমতি
 দ্বিজবেশে কবে মহাবণ,
 রাজগুণ প্রাণ ভয়ে পলায় সকলে ।
 হৈ আচার্য্য, শিক্ষাদান সার্থক তোমার,
 সার্থক জীবন মম,
 স্বচক্ষে নেহারি' আজি
 ভরত বংশেব ওই পঞ্চ হোমশিখা
 মুখোজ্জ্বল করিয়াছে মোর ।
 আমি বটে পিতামহ পঞ্চ-পাণ্ডবের—
 গৌরবের অভিধান এই ।
 চল—দেখি কোথা দুর্ঘোষন,
 নিবৃত্ত করিয়া বণে গৃহে ফিরি যাহ ।
 যত্নপতি দিয়াছেন রথ,
 পাণ্ডবের হেতু চিন্তার কাবণ নাই ।
 দ্বিজগণ করে আক্ষালন,
 ক্ষত্রিয় পলায় ডরে—

দ্রোণ ।

এই দেখিছু প্রথম ।

ভীষ্ম ।

ইথে গোরব তোমার,

তুমি অর্জুনের গুরু,

শিষ্য হ'তে গুরুর প্রতিষ্ঠা !

[উভয়ের প্রস্থান ।

(কতিপয় সৈন্যের প্রবেশ)

১ম ।

নহে দ্বিজ, রাক্ষস ঈশ্বর—

ওই আসে ধেয়ে—পলাও পলাও ।

[প্রস্থান ।

(ভীমসেনের প্রবেশ)

ভীম ।

আরে আরে ভীক্ৰ ক্ষত্রদল,

যুদ্ধ-মৃত্যু ভুলিয়াছ সবে ?

ছি ছি প্রাণভয়ে কর পলায়ন ?

কোথা দুর্ঘোষন,

অকলঙ্ক কুলে দিলি কালি,

ডুবাইলি ভরত-বংশের মান ?

কিবা ফল হীন প্রাণ রাখি ?

(যুধিষ্ঠিরের প্রবেশ)

যুধি ।

শুন বৃকোদর,

অনর্থক প্রাণনাশে নাহি প্রয়োজন ;

দেখ কোথায় অর্জুন ।

চল ফিরে খাই কুন্তকার-বাসে,

একাকিনী জননী ভাবেন কত ।

দ্বিতীয় অঙ্ক

কর্ণাজ্জুন

পঞ্চম দৃশ্য

ভীম ।

হুৰ্য্যোধন এখনো জীবিত,
জতুগৃহ-ঋণ হয় নাই পারিশোধ !

ৱিধি ।

আজি শুভদিনে বিষাদ না আন ।
লক্ষ্যভেদে লক্ষ্মীলাভ ক'রেছে অজ্জন,
লক্ষ রাজা পরাজিও বাহুবলে তব,
হৃষ্ট মনে ক্ষমা করি' সবে
চল গৃহ-মুখে—
ফিরাও অজ্জনে ।

[উভয়ের প্রস্থান ।

পঞ্চম দৃশ্য

নদীতীর

(কর্ণ)

কর্ণ ।

ধিক্ ধিক্ শত শত ধিক্ জীবনে আমার !
সভামাঝে উচ্চকণ্ঠে কহিল রমণী
স্বতপুত্রে না বরিব কভু,
বিষ-শল্য-সম বাণী পশিল অন্তরে,
ছনিবার জ্বালা তাব সহিতে না পারি—
মৃত্যু শ্রেয়ঃ,—শতশুণে মৃত্যু শ্রেয়ঃ
লাঞ্ছিত জীবন হ'তে ।
নারী—সেও ঘৃণা করে মোরে !

জন্ম যদি ছুরারোগ্য ব্যাধির সমান—
 জীবনের চিরসঙ্গী মোর,
 শুধু জ্বালায় কারণ—
 কিবা প্রয়োজন দুর্ভর এ ভার করিয়া বহন ।
 মৃত্যু—সমদর্শী বন্ধু জগতের !
 উচ্চ নীচ ভেদাভেদ বর্জিত স্মৃতি
 কোল দেহ মোদের,
 মুছে যাক, ধুয়ে যাক
 দেহ সনে বংশ-গত অপমান এই
 কলঙ্কের দীপ্ত রেখা -
 স্বার্থপর সমাজের ঈর্ষায় সৃজন !

(বালক-বেশে নিয়তির প্রবেশ)

নিয়তি । হাঁ-গা ; তুমি ত একজন মস্ত বীর ?

কর্ণ । বীর ? কে ব'লে ?

নিয়তি । তুমিই বলছ, আর কে বলবে ? কাঁধে ধনুক, পিঠে তৃণ, কোমরে
 তলোয়ার, আবার কি ক'রে বলতে হয় ? তা তুমি এখানে
 একলাটি কি ভাবছ ? ও দিকে খুব যুদ্ধ হচ্ছে, আর তুমি বীর হ'য়ে
 এখানে কেবল ভাবছ ?

কর্ণ । যুদ্ধ হচ্ছে ! কেন ?

নিয়তি । গায়ের জ্বালায় ।

কর্ণ । সে কি ।

নিয়তি । আবার কি ? ঐ জ্বালাতেই ত সবাই অস্থির ! আচ্ছা তুমিই বলনা ।

হাঁ গা, সবাই কি সমান ? রাজার মেয়ের স্বয়ম্বর, কত দেশের সব

বড় বড় বাজা এল, ক্ষত্রিয়, বীর, - কিন্তু লক্ষ্যভেদ করতে কেউ পারলে না। একজন গরীব, বলে বামুন, লক্ষ্য বিঁধলে; রাজকন্যাও তার গলায় মালা দিলে, এই সব রাগ। নিজেরা পাল্লে না, দোষ হ'ল সেই বামুনের, অমনি সব কোমর বাঁধলে বামুনকে মাবতে, — দেখ দেখি অশ্রায়।

কর্ণ। কোন ক্ষত্রিয় লক্ষ্যভেদ করতে পারলে না ?

নিয়তি। না গো, কে পাবে বল ? সে ঐ অর্জুনের লক্ষ্য, কেউ পারলে না। সকলে বললে কি জান ? অর্জুন হ'লে পারত, তার মত বীর নাকি কেউ নয়। আর বললে — পাবে কেবল কর্ণ।

কর্ণ। সকলে বললে কর্ণ লক্ষ্যভেদে সমর্থ হ'ত ?

নিয়তি। বলবে না ? এুব মত বীর আর কে বল ? কিন্তু কি মজা দেখেছ, কর্ণ যেহ লক্ষ্য বিঁধতে উঠলো অমনি রাজকুমারী বললে আমি সূত পুত্রকে বিয়ে করবো না—আর কর্ণের লক্ষ্য বেঁধা হ'ল না, সকলে হো হো ক'রে হেসে উঠলো। হাজার হ'ক ক্ষত্রিয়ের মধ্যে কিনা, তাব রাজ্য হবে কোথা ?

কর্ণ। তার পর কর্ণ কি কবলে ?

নিয়তি। পালাল, আব কি কববে ? একটা অপমান তো। তুমিই বল না।

কর্ণ। আমি কে জান ?

নিয়তি। তুমি না বললে জানব কি ক'রে ?

কর্ণ। আমিই সেই সূতপুত্র কর্ণ।

নিয়তি। তুমিই কর্ণ ? আহা ! তুমি যদি ব্রাহ্মণ কি ক্ষত্রিয় হ'ত, তা হ'লে দ্রৌপদী তোমাবই হ'ত, না ? তবে কি জান, যার ভাগ্যে যা। নইলে আর কেউ পারলে না, সেই বামুনই বা পারলে কেন ?

এখনো দেখ কি হয়, দ্রৌপদীর অদৃষ্টে আবার কি আছে কে জানে।
কি বল ? সবই তো ঐ পোড়া ভাগ্যের উপর নির্ভর করে।
ভাগ্য মান তো ?

কর্ণ ।

ভাগ্য—ভাগ্য ।

নাহি জানি ছায়া কিংবা কায়া—

কোন্ মায়ার সৃজন ;

নারী কিংবা নর কি আকার তার,

পীড়নে যাত্রার ত্রস্ত ত্রিসংসার ;

স্বৈচ্ছাচাব—শাসন দুর্বার—

অবহেলে কবে পদানত দেবতা মানব !

নিয়তি—নিয়তি—

কোথা তার স্থান ?

বিশ্ব ত'তে ক'ও—ক'ও দূবে,

কোন স্বর্গে, ভীষণ নরকে,

কিংবা অন্ধতম রমাণে—

যদি পাত বারেক সন্ধান তার,

যদি পাত সন্মুখে আঁমাব,

গুরুদত্ত আসির প্রহারে

থণ্ড থণ্ড করি' তারে

করি দূর জগতের জলন্ত জঞ্জাল !

নিয়তি । ওঃ ! তুমি দেখাছ বড় বেগেছ ! কি জানি যদি আমার ঘাড়েহ
তরুণ্যাল বাসরে দাও । কাজ নেই, আমি গরীব বেচারী—আমার
স'রে পড়াই ভাল !

| প্রস্থান ।

কর্ণ।

রে হৃদয়,
সহজাত অভেদ্য কবচ
অঙ্গ আভরণ,
কোন্ অভেদ্য পাষণে গঠন তোমার ?
কতদূর সহ-গুণ তব ?
হে ওপন,
হৃদয়-আনন্দ-নিধি আরাধ্য, আমার !
পাংশু আবরণে কেন চেঁচেছ বদন ?
দাড়াও দাড়াও দেব,
তুমি ইষ্ট—তুমি সাক্ষী—
তুমি ঋণ রহ স্তির,
হে অন্তগামী অন্তর্যামী জগৎ নয়ন,
এ জীবন ডালি দিই সম্মুখে তোমার ।
স্বপুত্র কর্ণ নাম
যাক্ মুছে—
যাক্ মিশে অনন্ত আঁধাবে—
মৃত্যু হ'ক্ একমাত্র আশ্রয় আমার ।

(পদ্মাবতীর প্রবেশ)

পদ্মা । আর তুমি হও একমাত্র আশ্রয় পদ্মার । (মাল্যদান)

কর্ণ । কে । কে তুমি ? একি ক'লে ? কার গলায় মালা দিলে ?

পদ্মা । আমার স্বামীর ।

কর্ণ । কে তুমি ?

পদ্মা । তোমার দাসী ।

কর্ণ । কি সর্বনাশ কবলে ? উন্মাদিনী । কে তুমি ? তুমি কি জান
আমি কে ?

পদ্মা । জানি, তুমি আমার স্বামী ।

কর্ণ । 'না না,
স্বপ্নপুত্র আমি—
সর্ব যুগা, সর্ব শ্রেয়,
নীচ—অতি নীচ ' '
পবিচয়-হীন—
অধিরথ-সুত, দীন রাধার নন্দন ।

পদ্মা । হ'ক, তবু তুমি মোর স্বামী ।

কর্ণ । শোন উন্মাদিনি,
জীবনের ৩ট প্রান্তে
করিয়াছি চরণ স্থাপন—
শোন—মৃত্যুকামী আমি ।

পদ্মা । তবু—তুমি মোর স্বামী ।

কর্ণ । কি করিলে বালা ?
কার গলে দিলে কুসুমের মালা ?
ফালগা এসেছি আমি জীবন পশ্চাতে,
হের অন্তগামী রবি ছবি সম্মুখে আমার,
অনন্ত আঁধার আসিছে গ্রাসিতে মোরে—
তুমি চাহ
ফুলদল দিয়া রোধিবারে গতি তার ?

পদ্মা । না, আমি কারও গতিরোধ করতে চাই না । যদি তুমি মৃত্যুকামী

হও, কোন ক্ষোভ নেই, কোন দুঃখ নেই। আমি দাসী, তোমার নিকট শুধু এই অধিকার চাই—তোমার সঙ্গে আমাকেও মরণকে বরণ কব্তে দাও।

কর্ণ। একি আশ্চর্য্য! স্বয়ম্বরের সঙ্গে মাঝে খবজ্ঞার মুখ ফেরালে যে, সেও নারী—আর তুমিও নারী। আভিজাত্য অভিমান-হীনা, কে তুমি রহস্তেব মত আমার সম্মুখে এসে দাঁড়ালে? এখন আমি কি কবি?

দ্রুপদা। যা তোমার ইচ্ছা। তুমি মনতে চাও, জেনো আমিও তোমার সঙ্গিনী।

কর্ণ। কিন্তু জান কি সুন্দরি, কি সত্য আমি আবদ্ধ? এ পৃথিবীতে নিজের ব'লে যে আমি কিছু বাখিনি। গুরুদত্ত অভিশাপ মাথায় নিয়ে সংসার প্রবেশমুখে প্রতিজ্ঞা করেছি, এ জীবনে প্রার্থীকে কখনও নিরাশ ক'ব্ব না। স্ত্রী, পুত্র, বাজ্য, সম্পদ, নিজের দেহ, প্রাণ—যে যা চাইবে—অবিচারিত চিন্তে এখন এ দান ক'ব্ব, এ শুনেও কি তুমি আমায় বরণ করতে ইচ্ছা কর।

দ্রুপদা। আমার এও আন স্বপ্ন ইচ্ছা নেই। তুমি সর্বস্ব দানে প্রতিজ্ঞা কবেছ, কিন্তু প্রভু, আমি যে তোমায় আশ্রয়দান করেছি। তোমারও যে প্রতিজ্ঞা—শোন স্বামিন্—আজ হ'তে আমারও সেই প্রতিজ্ঞা।

কর্ণ।
সুদর্শনে!
দর্শনে তোমার
মৃত্যু আজ হ'ল পরাজিত;
লাঞ্ছিত জীবন
ধন হ'ল পুণ্য পরশে তোমার।
অভিশাপ—

মৃত্যুকালে রথচক্র গ্রাসিবে ধরনী,
 আজি জীবন প্রভাতে
 কালচক্র গ্রাসিলে রমণী ।
 এস এস মৃত্যুজয়ী সুধা অগতের,
 আজি হ'তে তুমি ধর্মপত্নী মোর ।

তৃতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

ইন্দ্রপ্রস্থ—তোরণ-সম্মুখ

(দুর্যোধন.ও শকুনি)

দুর্যোধন । বারবার এ অপমান সহ ক'রে বেঁচে থাকার চেয়ে মৃত্যুই শ্রেয়ঃ । বাল্যকাল থেকে এই পাণ্ডবেবা প্রতি কার্যো আমার অপমান ক'ব্ছে,—আর অন্ধ পিতা, বৃদ্ধ পিতামহ ভীষ্ম—সর্ব-কার্যো তাদেরই প্রশ্রয় দিচ্ছেন । অন্ধ-পরীক্ষায় অপমান, জতুগৃহ ব্যর্থ, লক্ষ্যভেদে লক্ষ লক্ষ রাজার সম্মুখে দীন ব্রাহ্মণ-বেণী পাণ্ডবের অত্যাচার,—আর আমি কোরবেশ্বর দুর্যোধন,—ভীষ্ম, দ্রোণ, বর্ণ—মহামহারথী সহায় থাকতেও লাঞ্চিত, পরাজিত !

শকুনি । ছোট গাছ একটু বাতাসে ভেঙ্গে পড়ে, কে তা' লক্ষ্য করে ? আকাশস্পর্শী বৃক্ষ যখন মাটিতে লোটায়, লোকে তখনি করুণায় হায় হায় করে ! মহামানী দুর্যোধনের অপমান সকলেরই দৃষ্টি আকর্ষণ করেছে, বিশেষতঃ এই রাজসূয় যজ্ঞে ।

দুর্যোধন । এরও মূলে—আমার পিতা, ভীষ্ম আব বিহর ।

শকুনি । ব্রহ্ম কিছুই বুঝতে পাল্লেম না । পরম আত্মীয়ও শত্রু হয় ! পিতা—পুত্রের কল্যাণহ যার একমাত্র কামনা,—তিনিও সন্তানের সর্বনাশ করেন ?

দুর্যোধন । কি ক্ষতি হ'ত যদি পাণ্ডবেরা বনে বনে বাস ক'রত ?

শকুনি । মহারাজ ধৃতরাষ্ট্র, ভীষ্ম যেই শুনলেন—যে ব্রাহ্মণ লক্ষ্যভেদ ক'রেছে—সে অজ্জুন, জতুগৃহে পাণ্ডবেরা মরেনি—গোপনে কুন্তকার গৃহে বাস ক'বছে—অমনি বিদুরকে পাঠিয়ে সমাদরে তাঁদের রাজধানীতে নিয়ে এলেন ।

দুর্যো । মাকণ্ডুর পবনায়ু নিয়ে জন্মেছিল এই পাণ্ডবরা !—আমি এখনো বুঝতে পারি না, জতুগৃহে তারা কিকপে নিষ্কৃতি পেলে । আর দ্রোপদীর স্বয়ম্ববেই দেশ পাণ্ডবদের ধ্বংস হ'ত । কিন্তু কি আশ্চর্য্য, পিণ্ডামহ ভীষ্ম, তিনি অস্ত্র ধ্বলেন না ! শ্রীকৃষ্ণ, নিজের রথ, নিজের অস্ত্র অজ্জুনকে দিয়ে বাহাদুরি দেখালেন ।

শকুনি । ঘটনা সবই বিচিত্র । পুরুষেব, পাঁচটা কেন—অমন একশ'টা স্ব' হয় ; স্ত্রীলোকের কখনো পঞ্চস্বামী হয় শুনেছ ? আমি তো প্রথম শুনে বিশ্বাসই করি নি । তার পর বিদুরের কাছে সব রহস্য শুনলেম । কুন্তী—কুটীরে ছিলেন, পাঁচ ভাই ভিক্ষে কবতে বেরিয়ে স্বয়ম্বরে একটা কাণ্ড ক'বে দ্রোপদীকে লাভ কবলেন, ফিরে গিয়ে মাকে বললেন, “মা আমবা ভিক্ষা থেকে ফিবিছি ।” মা বললেন, “বেশ ক'রেছ, যা এনেছ পাঁচজনে ভাগ ক'রে নাও ।” আহা ! মাতৃভক্ত সন্তান, কি আর কবে বল ? পাঁচজনেই দ্রোপদীকে ভাগ ক'রেই ভোগ ক'বছেন । চমৎকার ব্যাপার ।

দুর্যো । যার পাঁচ স্বামী, তার যত্নেই বা ক্ষতি কি ? দ্রোপদী । দ্রোপদী ! মাতুল, আমি এখনও স্বয়ম্বরের অপমান ভুলতে পারিনি ।

শকুনি । তারপর, এই রাজসূয় । অপমানের যেটুকু বাকী ছিল, তা পূর্ণ হ'ল এই যজ্ঞে । লজ্জার অপমানে ধিকারে—দুর্যোধন—কি আর ব'লব, এ বুকের মধ্যে যে কি ঝড় তা তোমায় দেখাতে পারছিনি ।

প্রতিনিধাসে অন্তরের উত্তাপ ছুটে বেরোচ্ছে ! মহামানী দুর্ঘোষন—
কাণে এ ধ্বনি ব্যঙ্গ বলেই মনে হয় ! তোমাদের এখানে না এসে,
আমার বনেই বাস করা উচিত ছিল ।

(যুধিষ্ঠিরের প্রবেশ)

যুধি । এই যে সুঘোষন ! ভাই বৃহৎ কার্যে অনেক ক্রটি বিচ্যুতি
হ'য়েছে, কিছু মনে কোরো না, কিছু মনে রেখ না ।

দুর্ঘোষা । না না মনে কি বাধ্ব ?

শকুনি । তবে ঐ কপালের ফুলোটা । যতক্ষণ ব্যথা, ততক্ষণ মনে তো
থাকবেই । আহা কি সভাই ক'রেছিল মনুদানব ! দানবীয় কাণ্ড
কিনা ? শুভ ক'বতে গিয়ে, হ'য়ে গেল অশুভ ! স্ফটিকের এমন
কারিকুরি,—এই হাত চওড়া দেওয়াল—মনে হ'ল কি না প্রশস্ত
পথ । কি ব'ল্ব, বাবাজীর মাথা—একেবারে নিরেট লৌহ-
পিণ্ড—নইলে আর কারো হ'লে গু'ড়িয়ে চুরমার হ'য়ে যেত !

যুধি । দানবীয় সৃষ্টি ! আমাদের সকলেরই ভ্রম হ'য়েছিল ।

শকুনি । আর সাংর্যকার জলটা ? দেখেছ তো বাবাজী, যেন ঘাস বিছান
মাঠ ! যেমন দুর্ঘোষন পা বাড়িয়েছেন, একেবারে এক গলা জল ।
চারিদিকে কি হাঁসের ধূম—বিশেষতঃ দ্রৌপদীর

যুধি । সভার নিশ্চয়-কৌশল দেখে সকলেই চমৎকৃত হ'য়েছিল ।
এও আমার সুঘোষনেরই গৌরব ।

(শ্রীকৃষ্ণ, দুঃশাসন ও কর্ণের প্রবেশ)

শ্রীকৃষ্ণ । রাজবর্গকে বিদায় দিয়ে এলেম, তাঁরা মহানন্দে স্ব স্ব দেশে
প্রস্থান ক'রলেন । কুরুপতি দুর্ঘোষন ! তোমার অভ্যর্থনার

আদরে আপ্যায়নে সকলেই প্রীত, শতমুখে তোমার প্রশংসাধ্বনি,
তুমি সমাগত সকলেরই মর্যাদা অক্ষুণ্ণ রেখেছ।

শকুনি। হাঁ হাঁ, মানা নইলে কি মানীর মান রাখতে জানে? মহামানী
দুর্যোধন—কথার কথাতো নয়?

শ্রীকৃষ্ণ। মাতুল ঠিকই ব'লেছেন। দুর্যোধনকে আপনি যেমন চেনেন,
তেমন আর কে বলুন? গুণমুগ্ধ ব'লেই তো ছায়ার মত সঙ্গে সঙ্গে
আছেন।

শকুনি। (স্বগত) ঠাট্টা করলে নাকি?

শ্রীকৃষ্ণ। আর মহারথ কর্ণ, তোমার প্রশংসায় অন্ত নেই; এই বিরাট
যজ্ঞে দানে তুমি সকলকে চমৎকৃত করেছ। তোমার দানে যাচক
মুগ্ধ; ভীষ্ম প্রভৃতি সকলেই স্বীকার করেছেন তোমার গুণ মুক্তহস্ত
দাও কেউ কখনো দেখেন নি।

কর্ণ। বহুপাতি! তুমি যে যজ্ঞের ঈশ্বর, সে যজ্ঞে তো কোন ক্রটি হবে
না—এও আর আমাদের গৌরব কি? এ যজ্ঞের সকল গৌরবই
তো তোমার!

শকুনি। তবে কি না, দুষ্টলোকের জিহ্বা বায়ুর মতই মুক্ত, আটকাবার
যো নেই। আমার সত্য কথা বলাই অভ্যাস; যেমন শুনেছি তাই
বলছি। লোকে বলছে, পরের ধন বিলিয়ে সকলেই দাতা হ'তে
পারে।

কর্ণ। বলছে নাকি?

শকুনি। কা'র মুখ চাপা দেব বল? বলছে বৈকি।

কর্ণ। কিন্তু আমি তো—

যুধি। না না, কেন তুমি কুণ্ঠিত হচ্ছ? আমি তো তোমায় পর ভেবে
ভার দিইনি; সহোদরের মত প্রিয়জ্ঞানেই, তোমার স্বভাব জেনেই

যদুপতি শ্রীকৃষ্ণের উপদেশেই তোমাকে এই গুরুভার দিয়েছিলাম।

তোমার ছায় দানবীর ভারতে আর কে আছে ভাই ?

দুঃশা। তা আপনি যাই বলুন, মাতুল মিথ্যা বলেন নি। এ দানে
কর্ণের সুখ্যাতি অপেক্ষা নিন্দাই হ'য়েছে অধিক।

শ্রীকৃষ্ণ। যদি নিন্দাই হ'য়ে থাকে, সে নিন্দা কর্ণের নয়—আমার ;
কেন না, আমিই কর্ণকে এই ভার দিতে ব'লেছিলাম।

শকুনি। একেই বলে লাগা, ভাল কাজ 'ক'রেও কর্ণের অদৃষ্টে যশ নেই !

কর্ণ। সত্য, হে মাতুল !

চিরদিন মন ভাগ্য আমি।

কিন্তু যাক্,

করিয়াছি শ্রীকৃষ্ণের আদেশ-পালন

ভৃত্য আমি,

নিন্দা স্তুতি সমান আমার।

করি নমস্কার

রাজীব চরণে যদুপতি,

দেহ বিদায় আমারে।

হে পাণ্ডব !

পারিতৃপ্ত যত্নে তোমাদের ,

কৃতজ্ঞতা কি ভাবে প্রকাশি বল ?

যুধি। ভাই, সত্য বল, লোকের কথায় তুমি ব্যাধিত হওনি ?

কর্ণ। ব্যথা !

কোথা ব্যথা—

ব্যথাহারী সম্মুখে যাহার।

[কর্ণের প্রস্থান।

দুর্ঘো। ভাই, তা' হ'লে আমরা এইখান থেকে বিদায় গ্রহণ কল্পে, আর তোমাদের কষ্ট ক'রে আসতে হ'বে না। বহু অতিথি পূরে, যাও, সকলেই যোগা আদরের প্রার্থী।

শ্রীকৃষ্ণ এস রাজা। দুর্ঘোদন, বিদায়।

[শ্রীকৃষ্ণ ও যুধিষ্ঠিরের প্রস্থান।

শকুনি। বাবা, হাঁফু ছেড়ে বাঁচলেম! এক বিদায়ের ধাক্কার অস্থির ; চল আমরাও ঘরে ফিরি।

দুর্ঘো। এখন বুঝতে পাচ্ছি এ সঙ্কে আমাদের না আসাই উচিত ছিল।

দুঃশা। আমার তো মুখ দেখাতে লজ্জা ক'রছে!

শকুনি। কিন্তু মুখ তো দেখাতেই হবে!

দুঃশা। হ্যাঁ, দেখাতেই হবে। দুঃশাসন, কান্দ'র হ'য়োনা। কাপুরুষ অপমানে মলিন হয়; যে বীর, সে অপমানে জ্বলে উঠে; সে বেঁচে থাকে অপমানের প্রতিশোধ নেবার জন্য। শোন দুঃশাসন, শোন মাতুল—আজ থেকে আমি পিতৃদ্রোহী, মাতৃদ্রোহী, আত্মীয়দ্রোহী। আজ থেকে আমার আত্মারে বিহারে, শয়নে স্বপনে, একমাত্র চিন্তা—এই পঞ্চপাণ্ডবের মৃত্যু! পঞ্চপাণ্ডবের উচ্ছেদই আজ থেকে আমার ব্রত!

শকুনি। ছলে হ'ক্, বলে হ'ক্, কোশলে হ'ক্—জেনো দুর্ঘোদন—এই ধ্বংস সঙ্কের আমিই তোমার একমাত্র সহায়। ভীষ্ম নয়, দ্রোণ নয়, কর্ণ নয়—আমি শকুনি। এই ধ্বংসের বীজ—বহু—বহুদিন হ'তে সংগ্রহ ক'রে রেখেছি; কেবল সুযোগের অপেক্ষা করছিলাম। যে আগুন জ্বলে উঠেছে, তাকে নিবুতে দিও না—অপমানের উচিত বিধান আমিই ক'রব।

দুর্যো। এস হুঃশাসন, এস মাতুল ।

‘ হুর্যোধান ও হুঃশাসনের প্রস্থান ।

শকুনি ।

ধীরে—

ধীরে মিশে কাল অনন্তের কোলে ।

কহ অন্তর্যামী,

কতদিন—কতদিন আর ?

অন্ধকার কারাগারে, ‘‘‘

বন্দী পিতা গান্ধারী, সৈশ্বর; সহ শত ভাই—

রক্ত শীর্ণ ছরাভারে,

মুক্তি দিল মৃত্যু একে একে ।

আমি শুধু রছিলাম প্রাণে

পিতৃ-সত্যে আবদ্ধ শকুনি

কুরুকুল ধ্বংস ব্রত উদ্ঘোষন হেতু ।

কহ পিতা,

কত দিনে

শত ভাই হুর্যোধান লুটাবে ধরায় ;

শত বিনিময়ে শত—

কত দিনে ঋণমুক্ত হ’ব আমি !

অস্থি তব পরিণত অক্ষের আকারে,

অতি যত্নে রাখি বক্ষ মাঝে ;

দধীচির অস্থি সম

কত দিনে

এই বজ্রে কুরুচূড়া পড়িবে খসিয়া—

প্রতিহিংসা তুষা

কতদিনে মিটিবে আমার !
কহ—কতদিনে
শত ক্ষুধিতের অন্ন-ক্ষণ
শুনিবে শকুনি একা ।

[প্রস্থান ।

দ্বিতীয় দৃশ্য,

প্রাস্তর

নিয়তি

[গীত]

কালপ্রবাহ চলে ধীরে ধীরে ।
জীবন মরণ ছায়া ভাসে কারণ-নীরে ॥
কভু কুসুম-বিতান,
কহু কহু পাখী করে গান.
রোদনধ্বনি কভু ছায় গগন ঘিরে ।
হাসে হাসে, কভু শিহরে তরাসে.
উন্মাদিনী কেরে ফিরে অকল তীরে ॥

তৃতীয় দৃশ্য

হস্তিনা

প্রাসাদ-বক্ষ

(শকুনি)

শকুনি ।

যদি ধৃতরাষ্ট্র হয় অসম্মত ?

অসম্ভব !

ভিত্তিহীন আশঙ্কা আমার ।

স্নেহ—

দুর্বলতা অত্র নাম যার—

অনায়াসে বিনষ্ট জনে করে জ্ঞানহীন,

বিশেষতঃ - পুত্রস্নেহ ।

সুরে বাঁধা সুর—

পিতা হেরে পুত্র হৃদে প্রতিবিম্ব নিজ,

সমপ্রাণ হয় দৌহাকার—

পায় লোপ বিচার বিবেক ।

দুর্যোধন বুঝেছে যখন

এই অক্ষে পাণ্ডবের হ'বে সর্বনাশ,

অন্ধ রাজা বুঝাবে নিশ্চয় ;

ফল করে বৃক্ষের নির্দেশ ।

(দুর্যোধনের প্রবেশ)

দুর্যো । মাতুল, পিতা সম্মত হ'য়েছেন ।

শকুনি । হ'তেই হ'বে, হ'তেই হ'বে, এ আমি জানুতেম ।

হর্ষো । তবে পিতা ব'লছিলেন, এ উপলক্ষে কোন বিরোধ না হয় ।

শকুনি । এখানে মন আর মুখ এক কথা বলে নি । খেলার কলনাই

তো বিরোধ থেকে—আড়ি অর্থাৎ ভাবের অভাব ।

হর্ষো । ভীষ্ম, দ্রোণ ও বিদুর মহা আপত্তি তুলেছিলেন ।

শকুনি । সব মুছে ফেলে দেব, কোন চিন্তা নেই, ভীষ্মও থাকবে না,

দ্রোণও থাকবে না । অস্থিসিদ্ধ !

হর্ষো । রাজসূয় যজ্ঞে যে ঐশ্বর্য দেখিয়ে আমার অপমান ক'রেছে,

এই পাশা খেলায় যুধিষ্ঠিরের সে ঐশ্বর্য সব জয় ক'রে নিতে পার,

তা' হ'লে বুঝি তোমার পাশার গুণ ।

শকুনি । চিরদিন এই সাধনা ক'রে আসছি । যদি ইন্দ্র কি কুবের আমার

সঙ্গে পাশা খেলায় বসেন, তাঁদেরও সর্বস্ব খুইয়ে পথের ভিখারী

হ'তে হ'বে—পঞ্চপাণ্ডব তো কোন ছার !

হর্ষো । আমি বিদুরকে পাঠিয়েছি, এই দ্যুত-ক্রীড়ায় যুধিষ্ঠিরকে

নিমন্ত্রণ ক'ব্বে ।

শকুনি । বিদুর যে বড় সম্মত হ'ল ?

হর্ষো । পিতা ব'ল্লেন,—ধর্মভীরু—জ্যেষ্ঠের আজ্ঞা অমান্য ক'রতে

পারলেন না ।

শকুনি । বেশ, এখন সভার আয়োজন কর । পাশার নেশা—একবার

ছক পাত্তে পারলে হয় । ঘুরিয়ে দেব, সব ঘুরিয়ে দেব ! যুধিষ্ঠির,

ভীম, অর্জুন—সব ধেই ধেই নাচতে আরম্ভ ক'র্বে, আর তেমন

তেমন হয় তো দ্রোপদীও বাদ যাবে না !

(ভীষ্মের প্রবেশ)

ভীষ্ম ।

বৎস,

এখনো বুঝিয়া দেখ,

ভ্রাতৃঘ্নে কভু নাহি ফলে শুভফল ।
 অন্তর বিকল
 বৃদ্ধ আমি,
 ভবিষ্যৎ নেহাবি' শিহরি ।
 পাণ্ডু আর ধৃতরাষ্ট্র,
 দুই জানুপরে দুই ভাই,
 সংসার-বিবাগী ভীষ্মেব দুইটী বন্ধন,
 এতাদের বংশধর তোর।
 স্নেহ-নায়ে কু'বেছি বর্জিত—
 নীচ স্রীষা কবিয়া পোষণ
 সেই বংশমূলে
 নিজ করে না হান কুঠার ।
 অতি ধীব পঞ্চ ভাই পাণ্ডুর তনয়,
 সদা ধম্মে মতি
 অনর্থক এতাদের কোবো না পীড়ন ।

ছর্যো। পিতামহ কেবল পাণ্ডুবদেবহ ধার্মিক দেখেন। আমরা কি
 অধার্মিক? ক্ষত্রিয়ের পক্ষে যুদ্ধও যেমন শাস্ত্রবিধি, অক্ষ ক্রীড়াও
 তেমনি নীতি বিরুদ্ধ নয়। এত পীড়নই বা কি, আর আশঙ্কাত
 বা কি? শাস্ত্রকারেরাই এ কথা ব'লে গেছেন।

ভীষ্ম। সকলের চেয়ে বড় শাস্ত্রকার বিবেক। কোথায় ধম্ম, কোথায়
 অধম্ম, শাস্ত্রের সূত্র দিয়ে সব সময় তা' বোঝা যায় না। হৃদয়ের
 অপেক্ষা মীমাংসাকার আর নাই। ছর্যোধন, আমার ইচ্ছা ছিল,
 এই দ্যুত-ক্রীড়ায় তুমি না প্রবৃত্ত হও।

ছর্যো। আপনি, আচার্য্য দ্রোণ, পিতৃব্য বিহুর এঁদের পরামর্শ শুনে

কাজ ক'রতে গেলে আমার তো বানপ্রস্থে যেতে হয়। পাণ্ডবেরা
আপনাদের প্রিয়, আমরা চক্ষুশূল !

শকুনি। না না, ওঁরা বৃদ্ধ হ'য়েছেন, পরকালের চিন্তা অধিক, তাই
আশঙ্কা করেন।

দুর্যো। আমি সব বুঝি। রাজসূয় যজ্ঞ উপলক্ষে আমাকে যখন
অপমান করবার সঙ্কল্প ক'রেছিল—কৈ, তখন তো পাণ্ডবদের কেউ
নিবারণ করেন নি ? অর্থাৎ ধর্ম্যও জানি, অধর্ম্যও জানি, কিন্তু তাতে
আমার প্রবৃত্তি নিবৃত্তি নাই ; আমার হৃদয় যা বলবে আমি তাই
ক'রব। শত ভীষ্ম, শত দ্রোণ, শত বিহুর আমার সঙ্কল্পচ্যুত করতে
পারবেন না ; এস মাতুল, সভার আয়োজন করি।

শকুনি। প্রণাম, ভীষ্মদেব, প্রণাম। কুরুবৃদ্ধ আপনি আশীর্বাদ করুন
যেন আমার মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হয়।

[শকুনি ও দুর্যোধনের প্রস্থান ;

ভীষ্ম।

সত্য, সত্য—

বৃথা চেষ্টা মানবের,

বৃথা আকুলতা।

বৃথা শাস্ত্রের শাসন !

ধর্ম্মাধর্ম্ম প্রবৃত্তি-নিবৃত্তি

অর্থহীন শব্দ আড়ম্বর।

সর্বজীবে সর্ববিশ্বে স্থাবর জঙ্গমে

সর্বকার্যে সকল কারণে

বিদ্যমান তুমি হৃষীকেশ !

অহি-দন্তে তুমি বিষ,

তুমি সুধা জননীর হৃদয়-আধারে ;

হাসি অশ্রু—একাধারে মুরতি তোমার ।
 ভুলে যাই, তাই কাঁদে প্রাণ,
 হই আতঙ্কে আকুল
 অহঙ্কারে হই দিশেহারা ।
 হৃদিস্থিত তুমি হৃদয়ীকেশ,
 অখিলের বিকাশ বিনাশ,
 অধঃ উল্লে সম্মুখে পশ্চাতে,
 এহ প্রণাম আমার

[প্রস্থান ।

চতুর্থ দৃশ্য

ইন্দ্রপ্রস্থ—উদ্যান

(দ্রোপদীর সখীগণের গীত)

মাধব, রেখে চরণে ।
 যুবতী ধরম সঁপেছি তোমারে
 চিরদিন থেকে স্মরণে ॥
 যেতে চাও যাও বতেক দূরে,
 আসন তোমার যতনে পাতিয়ে, রাখিব সঙ্গ পুরে
 তুমি এস ওগো এস আপন ভাবিয়ে,
 ভুলোনা জীবনে মরণে ॥

[প্রস্থান ।

(শ্রীকৃষ্ণ ও দ্রৌপদীর প্রবেশ)

শ্রীকৃষ্ণ । সখি, তা হ'লে আমার বিদায় দাও, বহুকার্য্য ফেলে এসেছি।

রাজস্বয়ে বহু আনন্দে দিন কেটেছে, আর তো বিলম্ব করতে পারি

না ; আবার আসব, আবার দেখা হবে।

দ্রৌপদী । তোমার কার্য্য তুমি জান যতপণি, আমি তো তোমায় বিদায়

দিতে পারব না।

শ্রীকৃষ্ণ । যুধিষ্ঠির ভীমাজ্জুন সকলেরণিকটই বিদায় নিয়ে এসেছি, তুমি না

চেড়ে দিলে আমি তো যেতে পারি না।

দ্রৌপদী । আঁখি-জল কণ্ঠ করে রোধ

কেমনে বিদায় দিব ?

সখী বলি' সম্বোধন করিয়াছ মোরে

হইয়াছে সার্থক জীবন ;

আর কিছু নাহি চাই চরণে তোমার,

দেখো সখা, ভুলোনা সখীরে কভু।

শ্রীকৃষ্ণ । ভুলিব তোমারে ?

বৃথা এ আশঙ্কা সতি,

অভিন্ন পাণ্ডব কৃষ্ণ।

তবে কেন অভিমান ?

আছি—রব চিরদিন বাধা।

দ্রৌপদী । কথায় কে আঁটিবে তোমারে ?

চিরদিন তুমি প্রতারক,

মিথ্যা নহে এই বাণী।

শ্রীকৃষ্ণ । যদি হই প্রতারক,

প্রতারণা শিখেছি নারীর কাছে ।
 রেখো মনে—দাও গো বিদায় ।
 দ্রোপদী । লহ প্রণাম আমার ।
 পুনঃ কবে দেখা হবে ?
 শ্রীকৃষ্ণ । যখনি ডাকিবে ;
 আসি তবে ।

[প্রস্থান ।

দ্রোপদী । কি যে ব্যথা বিরহে তোমার,
 সেই জানে,
 যাবে ভাল বাসিয়াছ তুমি !
 তুমি কাঁদাও সকলে,
 কিন্তু কারো তরে প্রাণ কাঁদে কি তোমার ?
 তুমি জান মহিমা আপন,
 অজ্ঞ নারী—
 আমি শুধু জানি চরণ তোমার ।

(যুধিষ্ঠির, ভীম ও অর্জুনের প্রবেশ)

যুধি । বহুপতিও চ'লে গেলেন, আর সুর্যোধনের নিমন্ত্রণ নিয়ে পিতৃব্য
 বিদুর এসে উপস্থিত হ'লেন । মুহূর্ত্ত পূর্বে এলে কর্তব্য নির্ধারণ
 শ্রীকৃষ্ণই ক'রতেন । এখন কি করি ? দ্যুত-যুদ্ধে আহ্বান—
 এতো প্রত্যাখ্যান ক'রতে পারি না ।

ভীম । এ অক্ষ-ক্রীড়ায় সুর্যোধনের কিছু ছরভিসন্ধি আছে ?

অর্জুন । অনুমানের উপর তো সত্যাসত্য নির্ধারণ করা যায় না ।

যুধি । তা হ'লে নিমন্ত্রণ গ্রহণ করি, কি বল ?

অজ্জুন । আপনি এ কথা আমাদের জিজ্ঞাসা ক'চ্ছেন কেন ? আপনি রাজা, আমরা আপনার অনুগামী ভৃত্য ।

ভীম । নিমন্ত্রণ গ্রহণ না ক'রলে দুর্ঘোষন মনে ক'র্বে আমরা ভয়ে তার নিমন্ত্রণ গ্রহণ করি নি !

যুধি । তোমাদের সকলেরই তা' হ'লে এই মত ? পাঞ্চালি, তোমাব কি অভিমত শুনি ?

দ্রৌপদী । যখন তোমাব আদেশে অজ্জুন লক্ষ্যভেদ ক'রেছিল, এখন বি আমার মতামত জিজ্ঞাসা ক'বেছিলে ? স্বয়ম্বর সভায় যখন লক্ষ্য রাজাকে পবাস্ত ক'বেছিলে, এখন কি আমার মতামত জিজ্ঞাসা ক'রেছিলে ? তবে আজ এ রহস্য কেন ?

যুধি । ধর্মপত্নী যে মন্ত্রণায় সচিব ।

দ্রৌপদী । দাসীও বটে ।

যুধি । না না, নহ দাসী,
সর্ব অধীশ্বরী তুমি ।

ভীম । তা' হ'লে আমিহ পিতৃব্য বিহুরকে ব'লে আসি, যে আমরা প্রস্তুত ?

যুধি । না না, চল, সকলে এক সঙ্গেই যাই ।

[দ্রৌপদী ব্যতীত সকলের প্রস্থান ।

দ্রৌপদী । বুদ্ধ বা ক্রৌড়ায় ক্ষত্রিয়ের সম উল্লাস, ক্ষত্রিয়ের চরিত্রই বিচিত্র ।

(নিয়তির প্রবেশ)

নির্মাণ । তোমার পাঁচ স্বামী পাশা খেলতে চল্লো, তুমি তো বেশ আছ ?
চোখে জল নেই, কাঁদছ না ।

দ্রৌপদী । কেন, কাঁদব কেন ?

নিয়তি । রাজস্বয় যজ্ঞে বড্ড হেসেছ, একটু কাঁদবে না ? কাঁদবে—
কাঁদবে—খুব কাঁদবে ! তোমার চোখের জলে আগুন জলবে !
এক এক ফোঁটা জল দাবানলের সৃষ্টি ক'র্বে ! তুমি আর
কাঁদবে না ?

দ্রৌপদী । কে তুমি, এমন অমঙ্গলের কথা বলছ ? তোমায় তো কখনো
দেখিনি, তোমার কথা শুনে আমার বুক কেঁপে উঠল কেন ?

নিয়তি । ধরিত্রী কাঁপিবে ;
সরিৎ সাগর,
অভভেদী স্নেহক-শিখর,
তারামালা চন্দ্রমা তপন
বাতাহত পত্র সম সঘনে কাঁপিবে ;
দিকে দিকে দিগঙ্গনা
হাহাকাারে খরখরি উঠিবে কাঁপিয়া—
আজি সূচনা তাহার ।
অতীতের যবনিকা পারে,
মন্দাকিনী তরঙ্গ লহরে,
মাগানারী আঁখি-নীরে
ভেসেছিল প্রস্ফুটিত কনক কমল,
অদূরে ভবিষ্যে—
দর বিগলিত ওই তব নয়নের ধারে
ফুটিবে অনল-পদ্ম—
ভঙ্গ সম দুর্মদ ক্ষত্রিয়-দল
সে আগুনে হবে ছারখার—
আজি সূচনা তাহার !

কাঁদ—কাঁদ নারি !
কাঁদ উচ্চরোলে,
ধক্-ধক্ দাবানল জলুক ভীষণ,
ভস্ম হ'ক্ অত্যাচারী নর ।

[প্রস্থান

দ্রৌপদী । কে এ অপরিচিতা আমার আনন্দের ঘর এক নিঃশ্বাসে
ভেঙ্গে দিয়ে গেল !

[প্রস্থান ।

পঞ্চম দৃশ্য

হস্তিনা—কুরুসভা

ধৃতরাষ্ট্র, ভীষ্ম, দ্রোণ, কর্ণ, বিদুর, দুর্য়োধনাদি,
যুধিষ্ঠিরাদি ও শকুনি প্রতিকামী ইত্যাদি ।

দুঃখ্যা । হে মাতুল, অদ্ভুত নৈপুণ্য তব—
অক্ষ নহে,
জয়লক্ষ্মী পাশার আকারে—
নিমিষে জিনিলে সব !
কহ যুধিষ্ঠির,
রাজসূয়ে স্ফটিক তোরণ
হইয়াছে ধূলিসাৎ ?
রাজত্ব সম্পদ
হারাইলে সকলি অকালে !

বিনা পঞ্চ ভাই,
আছে কিহে আর কিছু রাখিবারে পণ ?

ভীম । নিশ্চয় এ মায়া-অক্ষ নাহিক সন্দেহ,
মায়াধর শকুনি নিশ্চয়,
মায়াবলে ছুরাচার জিনে বার বার—
অণু অক্ষ ল'য়ে কর খেলা ।

শকুনি । তা' তো নিয়ম নয় । যে পাশা নিয়ে আরম্ভ হয়েছে, সেই
পাশাতেই শেষ ক'রতে হ'বে। ভীমসেন ! ছুরাচার ব'ল্ছ বটে,
কিন্তু যুদ্ধরীতি তো কিছু কিছু জানি । ভাল, সভাস্থ সকলে বনুন,
আমি যা বল্ছি তা যদি সত্য না হয়, এই পাশা ফেলে দিয়ে উঠে
যাচ্ছি । যুদ্ধে বা ক্রীড়ায় যে ভয় পায়, তার সঙ্গে সন্ধি করারও
একটা নিয়ম আছে ।

যুধি । মায়া যদি হয়,
কিবা ক্ষতি তাহে ?
এ সংসার মায়ার আগার—
অলক্ষ্যে বসিয়া মায়া ফেলে অক্ষপাটী,
মস্তমুগ্ধ খেলে নর মায়ার নির্দেশে !
ভাল, সন্ধি করিব মাতুল,
আগে সন্ধিক্ষণে
বলি হ'ক্ পঞ্চ পাণ্ডুর তনয় ।

শকুনি । হাঁ হাঁ, এই তো বীরের মত কথা ! এই তো চাই । তা'হলে কি
পণ করবে, পণ কর ।

যুধি । এ বারের পণ—
যদি হারি,

পঞ্চ ভাই

কোরবের দাসত্ব করিব অঙ্গীকার ।

শকুনি । কত দিনের জন্তু দাসত্ব অঙ্গীকার করবে ? আজীবন বোধ হয় ।

ধৃত । থাক্ থাক্, আর কাজ নেই, যথেষ্ট হয়েছে ; বৎস দুর্ঘোষন, এই-
বার ক্ষান্ত দাও । আজীবন দাসত্ব—বড়ই গর্হিত, বড়ই গর্হিত !

শকুনি । রহস্য-- রহস্য ! বুঝেছেন কোরবেশ্বর, সব রহস্য । দাস বল্লেহ
কি দাস ? আজীবন না হয়— সুধিষ্ঠির বারো বৎসরের জন্তু দাসত্ব
অঙ্গীকার করুন । বারো বছর—এমন কি বেশী ?

ধৃত । বারো বৎসর রাজপুত্রেরা দাস হ'য়ে থাকবে ?

শকুনি । তাব স্থির গা কি ? নামিও তো ভার্য্যে পারি ?

ধৃত । বারো বৎসর ! বড় বেশী হ'ল—বড় বেশী হ'ল ।

দুর্ঘোষা । পিতা স্থির হ'ন, দেখুন না পরিণাম কি হয় !

বিদুর । পরিণাম দিব্য চক্ষে দেখ্তে পাচ্ছি, পরিণাম—ধ্বংস ।

দুর্ঘোষা । এ সভাতলে ভিক্ষুকের কিবা প্রয়োজন ? যান্ পিতব্য, আপনার
কুর্টীরে ব'সে কৃষ্ণনাম করুন ।

বিদুর । ভীষ্ম, দ্রোণ, নীরব সকলে ?

কেহ নাহি কর নিবারণ ?

মায়া-অক্ষে খেলিছে শকুনি

অভিসন্ধি তার বুঝিবারে নারি ।

দুর্ঘোষন, শুনহ বচন,—

বিষ সংহরিয়া

পঞ্চ নাগ, পঞ্চ জাতি তব,

পঞ্চ পাণ্ডুর কুমার

বসি আছে স্থির—

মুখে তার স্ব-ইচ্ছায় অঙ্গুলি প্রদান

কভু নাহি কব—

এখনো নিবৃত্ত হও ।

আমি দরিদ্র ভিক্ষুক,

সত্য বটে

রাজসভা নহে যোগ্য স্থান মোর ।

স্বগ ৩) দুর্নীতির সহবাস ত্যজিত্বে উচিত ।

[প্রস্থান ।

অর্ঘ্যাদন । আনার আত্মীয় নন, বিদুর আমার চির-শত্রু ! ভাল, দ্বাদশ
বৎসরের জন্ত দাসত্ব স্বীকার, এতবার যুধিষ্ঠিরের পণ হ'ক ! মাতুল,
আপনি ভাঙ্গা পরীক্ষা করুন ।

শকুনি । শুষ্ক-অস্থি হও সঞ্জীবিত ।

বহুদিন শুষ্ক তুমি আকুল তৃষ্ণায়—

আজি প্রাণ পূরে মিটাও পিপাসা !

হাঃ হাঃ !

প্রত্যক্ষ আমার হৃৎক—

দেখ ভাগ্যপটে লিখিয়াছে শকুনির জয় ।

অর্ঘ্যাদন । সাবাসি মাতুল !

কহ যুধিষ্ঠির,

আর কিবা করিবে তে পণ ?

কর্ণ । আছে মাত্র দ্রৌপদী সম্বল ।

ভীষ্ম । আরে হীন রাধার নন্দন,

এত বড় স্পর্ধা তোর ।

কুললক্ষ্মী মা আমার পাঞ্চাল-নন্দিনী,—
 নীচ তুই, সূত অল্পে বর্দ্ধিত শরীর,
 হীন রসনার তোর
 উচ্চারণ করিস পামর
 ভারত-বংশের কুলবধু নাম—
 মর্যাদা যাহার
 ঈর্ষা করে সুরনারী নন্দনে বসিয়ে !
 ধিক্ ধিক্, কি কব, অধিক তোর—
 বংশোচিত বুদ্ধি তোর আরেরে অধম !

ধৃত । থাক থাক কাজ নেই, কুলবধু—কুলবধু ! দুর্ঘোষন, মা আমার
 কুলবধু !

দুর্ঘোষা । পিতামহ, রহ স্থির,
 রাজাজ্ঞার সভাসীন তোমরা সকলে ।
 আমি কাহ—
 নহে কর্ণ -
 আমি কাহি,
 শুন যুধিষ্ঠির,
 দ্রৌপদীকে রাখিবারে পণ
 সম্মত কি তুমি ?

ভীষ্ম । দুর্ঘোষন,
 এইবার নিরুত্তর করিয়াছ মোরে ।

ভীম । রাজা !

যুধি । নহি রাজা, দাস মোরা, প্রভু সুষোধন,
 দাস মোরা পঞ্চ ভাই ।

ভাল, হে মাতুল,
কবিলাম পাঞ্চালীয়ে পণ ।

শকুনি । ভাল ভাল,
দেখ অক্ষ কিবা কহে ।—
হের দেখ, সুপ্রসন্ন ভাগ্য কোববেব,
পরাজি ও যুধিষ্ঠির ।

দুর্যো । হে মাতুল, দেহ পদধূলি, . . .
তুমি আজি
উডাইলে কোববেব গোরব নিশান
বাজসূয় অপমান শোধ এ তদিনে ।

শকুনি । শোধ—শোধ—ঋণ শোধ—
এই বটে সূচনা গাহাব ।
দুর্যোধন ।
কোরব ঈশ্বর ।
শুষ্ক অস্থি তৃপ্ত এতদিনে ।
ওই দেখ—
ক্ষুধাতুর কাতর-নয়নে চাহে ,
ওই শুন
'ঋণ শোধ'—'ঋণ শোধ'—
শুষ্ক-কাণ্ড উঠে ধ্বনি অবিরাম,
চারিভিতে প্রতিধ্বনি তাব
করে হাহাকার ।
তুমি তৃপ্ত—আমি তৃপ্ত—তৃপ্ত পিতৃলোক ।
ঋণ শোধ বুঝি হয় এতদিনে ।

দুর্যো। তাহ'লে যুদ্ধিষ্টির ! আর সম আসনে কেন ? যাও, রাজমুকুট
পরিত্যাগ ক'রে পঞ্চ ভাই দাস-যোগ্য স্থানে বোসোগে ।

যুদ্ধি। ভাই, সত্য বটে,
রাজবেশে আর নাহি অধিকার ।
ভীম, অজ্জুন, নকুল, মহদেব,
অনুগামী ভাই মোর !

অজ্জুন। হে অগ্রজ, তুমি যদি ক্ষমা কর ভ্রাতা, আমরা তাহ'লে ভ্রাত্যের ভ্রাতা ;
এই রাজমুকুট রাজবেশ পরিত্যাগ করলেম ।

ভীম। দুর্যোধন ! মায়া অক্ষের ছলনায় পঙ্কাস্ত ক'রেছ বটে, কিন্তু
জেনো—ভীমের এ গদা—এ মায়া নষ্ট ! তোমার এ ছুরাচারের
প্রতিফল আমিই দেব ।

যুদ্ধি। ভাই, সত্যে বন্ধ আমি ।

ভীম। তোমার সত্য যাই হ'ক, আমার সত্য তুমি । তুমি যার দাস হও,
আমার রাজা তুমি । তোমার অপমান, আমি প্রাণ থাক্বে দেখতে
পারব না ।

অজ্জুন। হে মধ্যম !
ক্রোধ কর সম্বরণ,
নাহি তও বিস্মরণ
ধর্মরাজ অনুগামী মোরা ;
তিনি তাহি ত জ্ঞান মান অপমান,
সুখশ সম্মান
জ্যেষ্ঠ-পদে সব দিছি বিসর্জন !
মিথ্যাবাদী হবে যুদ্ধিষ্টির,
চারি ভাই মোরা রহিতে জীবিত ?

ভবিষ্যৎ বংশধর গাহিবে কুযশ,

সত্য-ভ্রষ্ট হবে—

জগৎ হাসিবে—

নিদারুণ এ কলঙ্ক

সহিতে, কি স্নানম মোদের ?

কিবা ক্ষতি ?

হ'ব ভৃত্য জ্যেষ্ঠের আদেশে,

অনুজের এই তো সীচা !

দৃশ্য । যাও যাও, ভৃত্যের আসনে ব'সগে যাও ।

দুর্ঘো । হাঁ হা । আর পণে বন্ধা দ্রোপদী তো আজ থেকে কোরবের দাসী । প্রতিকাশী । যাও, দ্রোপদীকে কোবব-সভায় নিয়ে এস ।

[প্রতিকাশীর প্রস্থান ।

ভীষ্ম । (অজ্জুনের প্রতি) ইহাও সহিতে হ'বে ?

অজ্জুন । নিয়তি-লিখন ।

১৩ । বড় বাড়াবাড়ি হ'ল, বড় বাড়াবাড়ি হ'ল । না সঞ্জয়, আর নয়, আমার হাত ধর, আর এখানে নয়, আর এখানে নয়, কুললক্ষ্মীর অপমান ! জন্মান্ধ—দেখতে হবে না, কাণেই বা শুনি কেন ? সঞ্জয়, আমার হাত ধর—হাত ধর । পুত্রেরা নিতাস্তই অবাধ্য ।

[সঞ্জয়ের সহিত প্রস্থান ।

ভীষ্ম । দুর্ঘোপন, এখনো কি এ সভায় থাকতে হ'বে ?

দুর্ঘো । হাঁ হাঁ, বসুন—আপনি, আচার্য্য দ্রোণ ; এত মমতাই বা কেন ?

দ্রোণ । হে গাঙ্গেয় ! এই তো প্রায়শ্চিত্তের আরম্ভ, এর শেষ কোথায় ?

ভীষ্ম । অন্ন-ধানে বন্ধ দেহ,

হে আচার্য্য,

প্রায়শ্চিত্ত হইবে সম্পূর্ণ
ভীবন আছত্তি-দানে ।

(প্রতিকামীর পুনঃপ্রবেশ)

দ্রুপদা । একি ! তুমি একা কেন ?

প্রতি । দেবী বল্লেন, ধর্মরাজ ভিন্ন তিনি আর কারও দাসী নন্, তাঁর
অনুমতি না পেলে তিনি কখনো এ সভায় আসবেন না ।

দ্রুপদা । মূর্গ, তুমি দূর হও!—বিকর্ণ, তুমি যাও, উদ্ধতা পাঞ্চালীকে
এখনি এখানে নিয়ে এস ।

বিকর্ণ । আমি এখনো বুঝতে পারছিনি, এ সভাওলে অভিনয় ক'চ্ছে, না
এ সব সত্য ? কুরুরাজ ! সত্যই কি আপনার বুদ্ধিব্রংশ হ'য়েছে ?
পিতামহ ভীষ্ম, আচার্য্য দ্রোণ, মহারথী কর্ণ ! আপনারা জীবিত না
মৃত ? এত বড় অত্যাচার—যা' পৃথিবীর কেউ কখনো কল্পনাও
করেনি—সকলে নীরবে অনুমোদন ক'রছেন ? আমার কুলবধুকে,
অস্বর্ঘ্যম্পত্তা ভারত-বংশের কুলবধুকে, এই নরক তুল্য সভায় নিয়ে
আস্ব আঁমি ? আর কেউ দ্রৌপদীকে আনতে যাবার পূর্বে আমি
জানতে চাই, দ্রৌপদী পণ্যা কি না—যুধিষ্ঠির তাকে পণ রাখতে
পারেন কি না ।

দ্রোণ । (স্বগত) ধনু বিকর্ণ, ধনু ! কণ্টক-বৃক্ষেও অমৃত ফল ফলে,
তুমিই তার নিদর্শন !

দ্রুপদা । যুধিষ্ঠির পণ রাখতে পারবেন না কেন ?

বিকর্ণ । আমি জানতে চাই,—যুধিষ্ঠির তো একা দ্রৌপদীর স্বামী নন্—
বুদ্ধিব্রষ্ট যুধিষ্ঠির কোন্ অধিকারে ভীমাজ্জুনাদির বিনা সম্মতিতে
দ্রৌপদীকে পণ রাখেন ?

দ্রুথো । বিকর্ণ, তুমি বালক, তোমার নিকট আমি উপদেশ শুন্তে চাই
না, তুমি আমার আজ্ঞা পালন ক'র্বে কি না ?

বিকর্ণ । কখনই না ।

দ্রুথো । বিকর্ণ, ভুলে যা'চ্ছ যে তুমি আমার কনিষ্ঠ ?

বিকর্ণ । আমার দুর্ভাগ্য যে, আমি আপনার সহোদর ।

দ্রুথো । তুমি এখনি এই সভাতল হ'তে দূর হও ।

বিকর্ণ । এত বড় সৌভাগ্য আমার হ'রে, এ আমি আশা করিনি । ভীষ্ম,
দ্রোণ, যুধিষ্ঠির, আপনাদের মজ্জিমা আপনারাই জানেন, আমি মুর্থ—
আপনাদের চরণে নমস্কাব ক'রে আমি এই পাপ-সভা ত্যাগ ক'ল্লেম ।

[প্রস্থান ।

দ্রুথো । উত্তম, তাই হ'ক !—দ্রুশাসন, তুমি যাও, দ্রৌপদীকে কেশাকর্ষণ
ক'রে নিয়ে এস ।

দ্রুশা । যথা আজ্ঞা ।

[প্রস্থান ।

দ্রুথো । অগ্নি কাষ্ঠ হ'তে জন্মগ্রহণ ক'রে কাষ্ঠকেই দগ্ধ করে,
বিকর্ণের প্রকৃতি সেই অগ্নির মতই দেখ'ছি ।

নেপথ্যে দ্রৌপদী । ছাড়্ ছাড়্ ছরাচার !

একবস্ত্রা নারী পুরবধু পৌরবের,

সভাস্থলে নাহি লও মোরে ।

ভীষ্ম । অর্জুন ! অর্জুন !

অর্জুন । জ্যেষ্ঠের আদেশ ।

দ্রোণ । মাধব ! মাধব ! হে মধুসূদন !

কহ—কোন্ বজ্র ভীষণ এমন,

দাসত্ব তুলনা যার ?
 কহ, পরাধীন পর-অন্নভোজী দাস,
 পরার্থে বিক্রীত দেহ—
 নর বলি' কেন পরিচিত ?
 আমি দ্রোণ যজ্ঞসূত্রধারী,
 বীরশ্রেষ্ঠ কোরব আচার্য্য,
 পর আজ্ঞাবাহী দাস,—
 উপহাস এ হ'তে অধিক কিবা ?
 স্বাধীন কুকুর
 শ্রেষ্ঠ দেখি পরাধীন গুরু দ্রোণ হ'তে !

(দ্রৌপদীর কেশাক্ষয়পূর্বক দুঃশাসনের প্রবেশ)

দ্রৌপদী । ওগো—এত ছিল ভাগ্যে অভাগীর !
 কোথা দিগ্বিজয়ী স্বামিগণ মোর ।
 বাঃ বাঃ—
 এই যে, ভৃত্যাসনে ব'সেছ সকলে ।
 কহ ধর্ম্মরাজ !
 ভার্য্যা দাসী কিবা নহে ?
 হেঁট-মুণ্ডে ব'সে আছ ভীম,
 ফাস্তুনী নীরব,
 সহদেব নকুল নিম্পন্দ,
 আমি পাণ্ডব-মহিষী
 সামান্ত বনিতা সম
 আজি দুঃশাসন

কেশে ধরি' করিছে দুর্গতি—

এ সমাজে পুরুষ কি নাহি কেহ ?

পিতামহ, গুরু দ্রোণ,

আর আর সভাজন যত—

কহ, নীরব কি হেতু ?

কহ, এই কি হে পুরুষের বাণী ?

নাতিবিদু কহ মণিমান্,

কোন্ ধন্যে কোন্ শঙ্কস আছে এই বিধি ?

ভীষ্ম ।

কুললক্ষ্মী মম আমার,

উত্তর গোমার,

আসমুখে শোণিত-অক্ষরে

ছিরদিন কালালপি পটে রবে লেখা

অত্যাচারী নরে

পরিণাম তার করা'তে স্বরণ ।

দ্রুপদ্য । দ্রোপদী, ওখানে দাড়িয়ে কেন ? এস—দাসীর উপযুক্ত স্থানে

বসবে এস । (উরু দেখাইলেন)

ভীষ্ম ।

নভঃ বরিষ অনলধারা,

ধবাভিত্তি হ'ক স্থানচ্যুত !

আরে আরে কুরু-কুলাঙ্গার !

কি কহিব, সত্যে বন্ধ, জ্যেষ্ঠ-অশুগামা ;

কিন্তু শোন্ দুরাচার,

প্রতিজ্ঞা আমার—

পূর্ণ হ'লে কাল,

এই গদার আঘাতে ওই উরু তব

বেগু বেগু করি' উড়াব আকাশে !

শোন্ ছঃশাসন ।

পশু ডুই,

কুলনারী-অপমান করিলি পামর,

পশু-বক্ষ হোর

বিদারিয়া নখে,

তপ্ত রক্ত যেই দিন করিব রে পান,

সেই দিন তপ্ত হবে প্রাণ !

দ্রৌপদী ।

শোন ভীম ।

ছঃশাসন ধরিয়াছে কেশে ;

এই কেশ সেই দিন করিব বন্ধন

যেই দিন তার বক্ষের শোণিত-সিক্ত করে

তুমি বেণী মোর করিবে সংহার ।

কর্ণ ।

আজি মনে পড়ে লক্ষ্যভেদ,

মনে পড়ে,

“স্বতপুলে বরিব না কভু”

হে ফাল্গুনি,

আজি কোথা সে বীরত্ব তব ?

অর্জুন ।

শোন্—শোন্ ছুরাচার,

বীরত্ব বৈভব

সমর্পণ করিয়াছি জ্যেষ্ঠের চরণে ;

কিন্তু শোন্ প্রতিজ্ঞা আমার—

পূর্ণ হ'লে কাল

ধূলি সম উড়াইব কোরবের দলে,

নিজ হস্তে পশুবৎ বধিব রে তোরে

আরে আরে স্ব ৩বংশাধম তুমি বীবকুল-মানি ।

দুর্যো । নিবিষ ভুজঙ্গের আশ্ফালন অসহ । দুঃশাসন, পণে বিক্রীতা এই
দাসীকে বিবস্ত্রা কর ।

শীঘ্র, দ্রোণ । নারায়ণ ! নারায়ণ !

ভীম । কহ রাজা,

এও কি দেখিতে হ'বে ?

বধি । বল্লনা ভীষণ !

অত্যাচাৰী বল্লনা ভীষণ !

কিন্তু তবু

তবু ভাই, নাহি হও বিচঞ্চল ।

অক্ষ পণে যবে সত্য করিয়াছি দান,

সত্যগ্রাহী হইয়াছি যবে—

নহে কবিব বল্লনা—

নহে বাক্যে নবস্ত্রের মহস্তের আদর্শ সৃজন ;—

এই চক্ষে হইবে দেখিতে,

এই বক্ষে হইবে সহিতে,

কল্পনার অগীত পীড়ন,—

পত্নী-পুত্র সহোদর-নির্যাতন

হ'ক যতই ভীষণ !

শোন ভীম, শোন ভাই,

সহ- সহ—

বিকার বিহীন-চিত্তে

সহ কর এই অপমান,—

বনিতার এ লাঞ্ছনা
 দেখিবে অচিরে
 নিজ বিধে হবে জর্জরিও,
 আজি যারা ব্যভিচারী শক্তির প্রয়োগে
 উৎপীড়িত করিছে মোদের !

হুঃশ্যো । হুঃশাসন, দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কি শুনছ ? এই দাসীকে বিবস্ত্রা কর ।

হুঃশ্যো । এস বালা,
 ছিল পঞ্চ স্বামী;
 ধষ্ঠে কিবা ভয় ?

দ্রৌপদী । এঁা এঁা !
 এ যে সত্য আসে হুঃশাসন !
 এ কি ! কাঁপিল কি ধরা ?
 নারী আমি,
 বিবসনা করিবে আমারে ?
 সত্যে বন্ধ স্বামিগণ মোর
 জড় সম নিস্পন্দ দেখিবে তাহা ?

হুঃশ্যো । নাহি চিন্তা লো সুন্দরি,
 আজি নগ্নরূপ তব দেখিবে সকলে !

দ্রৌপদী । তবে—তবে—
 কে রক্ষিবে রমণীর মান,
 স্বামী যদি হেন বিকার-বিহীন ?
 কোথা জগতের স্বামী,
 কোথায় অনাথ-বন্ধু
 যত্নপতি অগতির গতি

দীননাথ দীনের শরণ ।
 কোথা নারায়ণ,
 দ্রোপদীব সখা কৃষ্ণ
 অবলার লজ্জা-নিবারণ !
 কোথা—কত দূরে,—
 কোন্ স্বর্গে গোকুলে বৈকুণ্ঠে,
 দ্বারকায় বিশ্বা মথুরায়,
 কোথায় হে তুমি ?
 ক্ষীণ রোমনের ধ্বনি যোব
 পশেনি কি অন্তরে তোমাব ?
 কোথা হে মধুসূদন ।
 -নিতান্ত ছঃখিনী আমি—
 সখা—সখা—দয়া কর মোরে !

[হঃশাসন বস্ত্র আকর্ষণ করিতে লাগিল । শূন্যে শ্রীকৃষ্ণের আবির্ভাব —
 বস্ত্র ফুরায় না ; হঃশাসন ক্লান্ত হইয়া পড়িয়া গেল ।]

চতুর্থ অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

হস্তিনা

বিহ্বলে কুটীর

(শ্রীকৃষ্ণ ও কুন্তী)

কুন্তী । তবু ভাল, যে এতদিন পরে এ হতভাগিনীকে মনে প'ড়েছে ।

শ্রীকৃষ্ণ । না, না, আর্যো ! মনে তোমবা নিয়তই আছ । তবে অনেক দিন দেখা হয়নি, নানা কার্যে বাস্ত, এই বহুকাল পবে একবার দেখতে এলেম ।

কুন্তী । কি দেখতে এসেছ ? চিব-অভাগিনী আমি, রাজ-মহিষী রাজ-মাতা হ'য়ে বনে বনেই প্রায় চির জীবন কাট'ল ! কিন্তু তা'র দুঃখ ছিল না হরি, যদি পুত্রেরা সব কাছে থাকত । আশা নকুল সহদেব বালক ! , মাদ্রী ম'রে গেল, আমার কোলে ছেলে ত'টীকে দিয়ে ব'লে গেল—অনাথা—ভার নিও—দেখো ? খুব দেখ'ছি—খুব ভার নিয়েছি ! রাজকন্তা—রাজবধূ—একবস্ত্রা—তা'কে কুরুসভায় কেশে ধ'রে অপমান ক'লে ; নারী আনি—পাষণী—সব গুন্লেম । তারপর সেও বনে বনে কোথায় আছে কে জানে । কৃষ্ণ ! দুঃখ এই, মৃত্যু ধার শান্তি, তা'কে মৃত্যু দাও না কেন ?

শ্রীকৃষ্ণ । দেবি, তুমি যুধিষ্ঠিরের জননী হ'য়ে এই কথা ব'ল'ছ ? ধর্মরাজ

যার পুত্র, বিপদে কি তার কাণ্ডরতা শোভা পায় ? তোমার আর
সখী দ্রৌপদীর জীবন চিরকাল জগতের নারীকে শেখাবে, দুঃখের
জীবনে যত্নাই শাস্তি নয়—সহ করাই শাস্তি !

(বিদুরের প্রবেশ)

বিদুর । ওঃ অত্যাচার তার সীমা ছাড়িয়ে উঠল ।—এই যে, এই যে ভক্ত-
বৎসল ! কি ভাগ্য আমার, আজ তুমি এ ভিক্ষকের কুটীরে ?

শ্রীকৃষ্ণ । বিদুর ! তোমার ক্ষুদের আঁশ্বাদ যে আজও ভুলতে পারি নি ।
কিন্তু তুমি অত্যাচারের কথা কি বলছিলে ?

বিদুর । তোমাকে আর বলব কি অস্তুর্যামৌ, তুমি কি না জান ? (তস্মাৎ
দুর্যোধনের আচার ব্যবহারে যে ক্রমে আমার অতিষ্ঠ ক'রে তুলছে ।)

শ্রীকৃষ্ণ । কেন বিদুর, আবার নূতন কি হ'ল ?

কর্ত্তী । কুলঙ্গা- আবার কি কল্পনা ক'রেছে ? বৎস, আমার পুত্রেরা বেঁচে
আছে তো ? পাপিষ্ঠ কি আবার তাদের হত্যার ষড়্‌যন্ত্র ক'রছে ?

বিদুর । না, পাপিষ্ঠ কল্পনা ক'রেছে বনবাসী পাণ্ডবদের ঐশ্বর্য দেখিয়ে
পীড়া দেবে । (মাৎসর্যের পূর্ণ-মুক্তি দুর্যোধন, শকুনির পরামর্শে
পুরাঙ্গনাদের নিয়ে পাণ্ডবদের উপহাস করবার জন্ত বাক্রা ক'রছে ।
সর্বনাশ ক'রেও তৃপ্ত নাই । ঐশ্বর্যের মাদকতা ঠীন-চিত্ত
দুর্যোধনকে এমন অভিভূত ক'রেছে, সে যে মানুষ, সে কথা সে
ভুলে গেছে ।)

শ্রীকৃষ্ণ । কেন বিদুর, এতে বিস্মিত হ'চ্ছ ? ঐশ্বর্যের ধর্মই তো এই । যে
অভাগ্য ঐশ্বর্যকে পরের জন্ত উৎসর্গ করে নি, তার দশা তো এমনি
হ'য়ে থাকে, এ তো নূতন নয় ।

কর্ত্তী । ওঃ ! এত দুঃখ আমার বাছাদের ভাগ্যে ছিল ! ভাগ্যের এমন

ক্ষমতা—জগতের ঈশ্বর, শ্রীকৃষ্ণ, পাণ্ডবদের আত্মীয় হ'য়ে, সখা হ'য়ে, হিংসকারী হ'য়েও এই ভাগ্যের হাত থেকে তাদের নিষ্কৃতি দিতে পারলেন না ?

শ্রীকৃষ্ণ ।

ভুঞ্জে নর নিজ কৰ্ম ফল,
 ঈশ্বর নিষ্ক্রিয় সদা !
 কৰ্ম-ফলে ভাগ্যের সৃজন,
 নহে ভাগ্য কৰ্ম হ'তে স্বতন্ত্র শক্তি ।
 ইচ্ছা করে কৰ্মের সৃজন,
 এই ইচ্ছা সতত স্বাধীন ।
 বাসনার খেলা, রঙ্গ প্রকৃতির ;
 তাই মহামায়া
 নেত্রীরূপে সৰ্ব জীবে সৰ্ব বিধে
 সৰ্ব ভূতে সদা বিদ্যমান ।
 মুক্ত সেই,
 এই তত্ত্ব অবগত যেই জন,
 তারি হয় বাসনার নাশ,
 সেই হয় ভাগ্যের অতীত ।
 দুৰ্য্যোধন—অত্যাচারী
 তার সহজাত প্রকৃতির গুণে ;
 যুধিষ্ঠির—সুখে দুঃখে সম নির্বিকার,
 মহা তত্ত্ব শিখাইতে নরে
 জনম তাহার ।
 তুমি মাতা, তাহার জননী
 শোক নহে উচিত তোমার ।

বিহর । মায়াময় ! তুমি যাই বল, আমার বিশ্বাস এ সবই তোমার লীলা !
বল দেব, কত দিনে যুধিষ্ঠির আবার মেঘমুক্ত সূর্যের শ্রায় ভারত-
সিংহাসনে বসবে ?

শ্রীকৃষ্ণ । দুর্ঘ্যোধনের এই ঘোষণাত্মক, যুধিষ্ঠিরের কার্যের উপর সমস্ত
ফলাফল নির্ভর করছে । জেনো বিহর, দুর্ঘ্যোধনের এই মাৎসর্যের
খেলা বৃথা নয় । কোরব-সভায় দ্রোপদীর অপমানে, যুধিষ্ঠিরের
নিশ্চেষ্টতায়, ভীমার্জুনের আনুগাঠো অজ্ঞেরা মনে ক'রেছে—যুধিষ্ঠির
ভয়ে, নিজ অক্ষমতায় সেই অজ্ঞাচারের প্রতিবিধান করেনি, নিকৃপায়
হ'য়ে সকল পীড়ন সহ ক'রেছে । দুর্ঘ্যোধনের এই ঘোষণাত্মক
যুধিষ্ঠিরের কার্যে, ব্যবহারে প্রতিপন্ন হবে, নিকৃপদ্রবে সকল
উৎপীড়ন সহ করা সব সময়ে অক্ষমতা নয় । এ নিশ্চেষ্টতার মৃত্যুর
লক্ষণ নাই, এ মহাজীবন লাভের পূর্বলক্ষণ ।

কুন্তী ।

অজ্ঞ নারী
পুত্র-ম্নেতে অন্ধ সদা,
বুঝিতে না পারি
কন্ম কন্মফল,
ফলাফল চরণে তোমার ।
কুটারে বসিয়ে এই,
নিত্য নয়নের নীরে
সিক্ত করি ওই তব চরণ-কমল ;
তুমি বন্ধু, তুমি সখা, আত্মীয় আমার,
তুমি জান ভাগ্য পাণ্ডবের,
আমি জানি তোমারে কেবল ।

বিহর । মা—মা, তুমি যা জান, তুমি যা জেনেছ, তার চেয়ে জানবার

আর কিছুই নেই। মহা ভাগ্যবান্ আমি, তাই তোমার মত
জননীকে আমার এই ভগ্ন কুটীরে পেয়েছিলাম, যার জন্তু আজ
শ্রীকৃষ্ণ আমার দ্বারে অতিথি !

শ্রীকৃষ্ণ । বিহুর, অতিথি অতিথি তো বলছ, কিন্তু আহারের আয়োজন
ক'রছ কৈ ? দেবি, ছেলেদের কথায় আমার খাবার কথা যে ভুলে
গেলে, আমি যে এখনও অভুক্ত ।

বিহুর ।

[গীত]

দয়াময় ! বলুকোথা পাব,
কি আছে আমার, কি দিব তোমারে হে ।
বিনে ভক্তি সুখা, তোমার মিটিবে কি ক্ষুধা,
(ওহে ভবের ক্ষুধাহারি)
(তুমি সর্বভূতাহারি, ভকতবৎসল হে)
আমার নিত্য অনাটন অনিত্য সংসারে হে ।
(কত) পায়ে ধ'রে সাধি, নিশিদিন কাঁদি,
তুমি তো চাহনা ফিরে,
(ওহে নিঠুর !)

আমার মরুভূমি-প্রাণ হযেছে শ্মশান,
তোমারি চরণ করিয়া স্মরণ, করি দিন অবসান,
(তুমি তো চাহনা তিলেক)
(আমি অভাবে অভাবে করি দিন অবসান)
(তোমার ভাবের অভাবে মরুভূমি প্রাণ)
আমি ভক্তি সুখা কোথা পাব বল,
ভিখারীর ঘরে সে নিধি কোথা পাব বল,
কি আছে আমার কি দিব তোমারে হে ।

[সকলের প্রস্থান ।

দ্বিতীয় দৃশ্য

প্রভাস—কাম্যবন

(ভীম ও যুধিষ্ঠির)

ভীম ।

মহাসৈন্য সমাবেশ দেখিলাম বনে,
আসিয়াছে তুর্যোধন কৃতুরঙ্গ দলে ;
হয় হস্তী রথ অগণিও,
দাস দাসী রত্নের সম্ভার,
বিচিত্র বৈভব,
বান্ধভাণ্ড নানাবিধ.
শত শত পট্টাবাসে আচ্ছন্ন কানন ;
সৈন্যগণ গরজে ভীষণ,
মহা দস্তে করে আফালন !
দেহ আজ্ঞা নরপতি,
যদি ভাগ্যবশে গুহ-পাশে মিলিয়াছে অরি,
করি' অর্থাৎ নিধন
বাধি আনি' তুর্যোধনে
শ্রীচরণে দিই উপহার ।
দ্রোপদীর অপমানে
যেই জালা দহে অন্তস্তল,
আজি করি নির্বাণ গাভার ।

যুধি ।

শুন ভীম,
কাল পূর্ণ নহে এবে,

দ্বাদশ বৎসর হবে অতিক্রম,
 নহে বেশী দিন আর ;
 পরে অজ্ঞাত বৎসর ;
 এইরূপে ত্রয়োদশ বর্ষ গতে
 হইব উদয় লোকালয়ে পুনঃ ।
 বহুদিন স্ব-ইচ্ছায় সতিয়াছ হুঃখ
 ভাই,
 চাহি মুখপানে মৌখ
 ধর ধৈর্য্য কিছু কাল আর ।

(কর্ণাজ্জুনের প্রবেশ)

অজ্জুন ।

হে নরেশ,
 মিলিল সুযোগ ।
 দেখিলাম দুর্ঘোষন কর্ণের সহিত,—
 মহোল্লাসে মত্ত সবে ।
 আকুল গাণ্ডীব গুনি' সৈন্ত-কোলাহল,
 ত্ৰণে বাণ হইতেছে বিচঞ্চল !
 অনুমানি—
 পতিত জ্ঞাতিরে
 আসিয়াছে দেখাতে বৈভব ।
 কেশরী-আবাসে ফেরু,
 স্ব-ইচ্ছায় পশিয়াছে পতঙ্গ অনলে !
 কহ নররায়,
 বিনা শাস্তি ফিরে যাবে দুর্ঘোষন ?

যুধি ।

শান্তিদাতা নারায়ণ, ভাই !
কাল পূর্ণ হ'লে
ভগবান্ করিবেন শাস্তির বিধান ।

(দ্রৌপদীর প্রবেশ)

দ্রৌপদী ।

শুন শুন হইয়াছে সর্বনাশ ।
প্রতিহারী দিল সমাচার—
গন্ধর্ব-ঈশ্বর চিত্রসেন, সনে
মহারণে পরাজিত কুরু-কুলাঙ্গার ।
সঙ্গে কুলাঙ্গনা
কৌরব-ঘরণী যত বন্দিনী তাহার,
বাধি ল'য়ে যায় সবে গন্ধর্বেশ্বরের দেশে ;
রণে ভঙ্গ পলায় শকুনি শলা,
সৈন্যদল ছত্রভঙ্গ সবে,
নারীগণ তাহাঁকারে গগন বিদারে ;
কৌরবের রাণী ভানুমতী
কাঁদিয়া আকুল,
পাঠাইল সঙ্গোপনে দূত
উপায় করিতে ছুরা ।
পূর্বাপর ঘটনা যেমন
শুন প্রতিহারী-মুখে,
ভয়ে ভীত অনুচর শিহরে তরাসে ।

যুধি । সে কি !

দ্রৌপদী ।

কি সর্বনাশ ! দেবি কোথায় সে প্রতিহারী ?
আশ্রয় করিয়া তারে এসেছি হেথায়
দানিতে সংবাদ ।

ভীম ।

হ'ল ভাল, গন্ধর্বে বাঁধিল,
মুঢ়মতি দুয়োধনে
উপযুক্ত শাস্তি দিল ভগবান্ ।

যধি ।

অজ্জুন,
কিবা উচিত এখন ?

অজ্জুন ।

তুমি জান তাহা,
মোরা শুধু আজ্জাবহ দাস ।

যধি ।

ভীমসেন ?

ভীম ।

দুঃশাসন বক্ষ-বক্ত পান
আছে প্রতিজ্ঞা আমার ;
ভাবিতেছি—
গন্ধর্ব যত্নপি বধে,
সে প্রতিজ্ঞা না হবে পালন !

যধি ।

কহ পাঞ্চাল নন্দিনী,
যক্তি কিবা এ সঙ্কটে ?

দ্রৌপদী ।

আমি নারী,
যক্তি এক নাহি জানি ।
শুনিলাম দূত মুখে
বন্দিনী রমণী,
রাধরাণী কোরব-ঘরণী যত ।
আকুল পরাণ কাঁদিল তখনি,
বুঝিতে না পারি
কি লাঞ্ছনা আছে লেখা ভাগ্যে সবাঁকার !
ধরি পায় নররায়,

উপায় যত্বপি থাকে করহ বিহিত,

উদ্ধার করহ সবে

ত্রিগাহিত আব কিছু নাহি বুঝি !

ভাম । কিন্তু দেবি, এই দুর্ঘোষনই তো তোমার লাঞ্ছনা ক'রেছিল ।

ভগবান্ ত্রায়া বিচারহ ক'বেছেন ; দুর্ঘোষনের মহিষী আজ গন্ধক
কঙ্কক লাঞ্ছিত ।

দ্রোপদী ।

আমি জানি,

আমি সহিয়াছি যেন লাঞ্ছনা ,

জগতের কোন নারী যেন

নাকি সহি সে যাতনা আর ।

আমি জানি—কি সে ব্যথা,

পুরুষ যখন দুর্বল ভাবিয়া

নির্পীড়িত করে রমণীরে,

করে অপমান অত্যাচার

দুর্দশা অসাম !

এই আশঙ্কায় শিহরে অন্তর

লাঞ্ছিতার অপমান স্মরি' ।

নারী কাদে মুক্তি হেতু,

নারী কাদে, নারী যাচে,

নারী পাঠায়ছে দূত

নারীর সকাশে,

ভয়ে ভীতা নারী

নিরুপায় করে হাহাকার !

বার্যাবান্ তোমরা সকলে

অবলার আঁখি-জল
 যদি না কর বারণ
 কিবা ফল পুরুষ জনমে ?
 কিবা ফল বীরত্ব আখ্যানে ?
 হে বীর-কেশরি,
 শান্তি দিয়া গন্ধর্ব-ঈশ্বরে
 রমণীর বাখল সন্মান ।

অর্জুন । ঠিক ব'লেছ যাজ্ঞসেনি, জ্ঞাতির ছুঁদশা দেখে' যে পুরুষ নিশ্চেষ্ট হ'য়ে থাকে তার মরণই মঙ্গল । দুর্ঘোষনের মহিষী আমাদের ভ্রাতৃবধু, আমরা জীবিত থাকতে ছার গন্ধর্ব তার লাঞ্ছনা ক'রবে ? জ্ঞাতি—জ্ঞাতি । এক গোত্র, এক ধারা, এক শোণিত । আমরা ভাইয়ে ভাইয়ে বিবাদ করি, যুদ্ধ করি, সে আমাদেরই ঘরের কথা ; কিন্তু তাই ব'লে পর সেই জ্ঞাতির অপমান ক'রবে আর আমরা তাই দাঁড়িয়ে দেখব ? ধর্মরাজ, আদেশ করুন, এখনই গন্ধর্বকে তার সমুচিত শিক্ষা দিই ।

ভীম ।

অর্জুন ! অর্জুন !
 কোল দেবে—কোল দেবে মোরে ।
 কোরব পাণ্ডব—
 এক বৃক্ষে দুই শাখা
 দুই গন্ধর্ব ছেদিবে,
 ছিন্ন বাহু করিবে মোদের
 তাও কি সম্ভব কভু ?
 দুই জানে না নিশ্চয়
 ভীমার্জুন রহে হেথা,

যাধি ।

আর তারা কোরবের ভাই ।

তুষ্ট আমি

হেরি উৎসাহ সবার !

যাও পার্শ্ব, যাও ভীমসেন,

ত্বরা মুক্তিদান কর দুর্ঘোষনে ।

ভুলে যাও পূর্বের বিবাদ,

দেখো,

ঘৃণাক্ষরে অপমান কৈরনা তাহার ।

মহা সম্মদরে

যত্ন সশ্রী' কুলাঙ্গনাগণে

দরিদ্রের এ কুটীরে আন সযতনে ।

হে পাঞ্চালি,

উচ্চ বাঙ্গা তব পূরিবে এখনি

নাহিক সংশয় ;

কর আয়োজন

ভ্রাতৃ-বধুগণে মোর

যথোচিত করিতে সংকার ।

দ্রোপদী । হে শ্রীকৃষ্ণ ! হে দ্রোপদীর সখা ! সভাতলে তুমি দ্রোপদীর
লজ্জা নিবারণ ক'রেছিলে, দেখো প্রভু ! যেন কোরবরমণীগণের
লজ্জা নিবারণ হয় ।

[সকলের প্রস্থান ।

তৃতীয়া দৃশ্য

অঙ্গদেশ

কর্ণের উদ্যান

(বৃষকেতু ও বালকগণ)

[বালকগণের গীত]

সকলে ।—রাজা রাজা খেলবে নতুন খেলা
দেখি পারি কি হারি ।

১ম ।—আমি এসবো সিংহাসনে,

২য় ।—হয় ভাল, কেউ যদি ছোটাল হ'য়ে চোর ধ'রে আনে ;

৩য় ।—কে বল ক'বে চুরি

৪র্থ ।—ক'ণ মা ছ চোরের খাড়া—

৫ম ।— যদি ছুঁতে দেয় বুড়ী

৬ষ্ঠ ।—আমি মন্ত্রী হ'য়ে চালবো মাথ',

৭ম ।—আমি তবে ধ'ববো ছাতা

সকলে ।—(আমরা) সবাই যদি রাজা হই মজা হয় ভারি ।

বৃষ । কি ভাই, দিন রাত গান গাওয়া ? আমার ও ভাল লাগে না ; তার
চেয়ে আয়, আমরা ব্যূহ রচনা ক'রে যুদ্ধ করি, দেখি কে কাকে
হারায় ।

২য় বালক । কে ব্যূহ রচনা ক'বে ? আমার এখনও লক্ষ্যই ঠিক
হয়নি, আমি ব্যূহ রচনা ক'রতে পারব না ।

৩য় বালক । আমিও না ।

বৃষ । তোদের কিছুই করতে হবে না, আমি ব্যূহ রচনা করি, তোরা

দেখ্! কি বাহ রচনা করব বল? মৎস্ত-বাহ, ময়ূর-বাহ, না
চক্রবাহ?

২য় বালক। তুই পারবি?

বৃষকেতু। পারব না? এই দেখ্, এই দেখ্, এই এমনি ক'রে সব দাঁড়া,
ধনুক সব কাঁধের উপর রাখ্, তুই এই, তুই এই,—আর আমি এই
মাঝখানে।

১ম বালক। এ ভাই ভাল না—তার ক্রমে আর কিছু খেল।

বৃষ। আচ্ছা বেশ, আর এক রকম খেলি হবে।

২য় বালক। কি ভাই?

বৃষ। একজন ছুটে একটা ফল পেড়ে নিয়ে আয় গো। 'তুই বা ভাই।

[৩র্থ বালকের প্রস্থান।

৩য় বালক। ফল কি হবে ভাই?

বৃষ। এই দেখ্ না কেমন মজা করি।

(ফল লইয়া বালকের প্রবেশ)

৪র্থ বালক। এই নে ভাই ফল।

বৃষ। দে, দে, দেখ্ এই ফলটা গোরা কেউ ভাই মাথায় করে রাখ্
(একজনকে লইয়া) এই তুই আয়—দাঁড়া ঠিক সোজা হ'য়ে, নড়িস্
নি—ফলটা না প'ড়ে যায়—আর আমি, দেখ্ তীর দিয়ে বিঁধে
ফেলি।

৪র্থ বালক। (ভয় পাইয়া) না ভাই আমি পারবো না। যদি তাপ
ফস্কে মাথায় লাগে, যদি ম'রে যাই?

বৃষ। দূর, তুই বড় কাপুরুষ। মরুও ভয় করিস্? আচ্ছা! তোদের মধ্যে
কে পারবি আয়, আমি এই মাথায় ফল রাখ্‌লুম। নে, তীর ছোঁড়্।
লাগে আমায় লাগবে।

৩য় বালক । ওরে, ঐ তোরা মা আসছে, আর খেলা নয় !
বৃষ । তাই তো !

(পদ্মাবতীর প্রবেশ)

পদ্মা । তোমরা এখনও খেলা করছ ? যাও, অনেক বেলা হ'য়েছে,
স্নানাহার করগে, আবার রন্ধুর পড়লে ওবেলা খেলতে আসবে ।
২য় বালক । ওরে কেতু, আমরা তবে চল্লুম ভাই ।

[বালকগণের প্রস্থান ।

বৃষ । হাঁ মা, বাবা রাজা যুপিষ্টিরের রাজসূত্র যজ্ঞের গল্প বলেন ; আমাদের
কবে যজ্ঞ হবে মা ?

পদ্মা । সকলের ত রাজসূত্র যজ্ঞ করতে নেই ; বড় হও, বুঝতে পারবে
কোন যজ্ঞের কে অধিকারী ।

বৃষ । আচার্য্য বলেন মা-বাপের পা পূজোর চেয়ে বড় যজ্ঞ আর নেই
এতে অধিকারী অনধিকারী নেই, সকল ছেলেই এ যজ্ঞ করতে
পারে—না মা ?

পদ্মা । হাঁ বাবা ।

বৃষ । আচ্ছা মা, যাদের মা বাপ নেই তারা কি ক'রবে ?

পদ্মা । বাবা, সকলের মা-বাপ ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ, তাঁর চরণ পূজা ক'রলেই
মা-বাপের চরণ পূজা করা হয় । সর্ব-যজ্ঞেশ্বর শ্রীহরি—তাঁর চরণ
পূজা ক'লে সকল যজ্ঞই করা হয় ।

বৃষ । তাহ'লে তো মা এ খুব সোজা । আর কোন যজ্ঞ না ক'রে, এক
শ্রীকৃষ্ণকেই পূজা ক'রলেই তো হয় ? আমি বড় হ'য়ে অন্য যজ্ঞ
ক'রব না । এখন রোজ তোমার আর বাবার পা পূজো ক'রবো,
আর শ্রীকৃষ্ণের পা পূজো ক'রবো, তা হ'লে আর কোন যজ্ঞ ক'রতে
হবে না, কেমন মা ?

পদ্মা । বেঁচে থাক বাবা ; এই সংবুদ্ধি নিয়ে দীর্ঘজীবী হও ।

[বৃষকেতুর প্রস্থান ।

(স্বগত) এমন ভক্তিমান্ পুত্র দীর্ঘজীবী হয়, তবেই না ।

(কর্ণের প্রবেশ)

কর্ণ । অন্তরাল হ'তে বৃষকেতুর কথা শুন্ছিলেম । মাতার শিক্ষায় পুত্রের ভবিষ্যৎ নির্মিত হয় । তোমার শিক্ষায় তোমার আদর্শে বৃষকেতু আমার বংশ-গৌরবে উজ্জ্বল ক'রবে,—এ ভরসা আমার আছে । আশীর্বাদ করি,—বয়সের সঙ্গে সে যেন তোমার ভাগ্য লাভ করে,—আমার মত দুর্ভাগ্য না হয় ।

পদ্মা । কেন এ কথা বলছ নাথ ?

কর্ণ । চিরদিন দুর্ভাগ্যই আমার সহচর । আমার জীবনের কথা সবই তো জান । ভাগ্য কেবল এক স্থানে পরাজিত হ'য়েছে—তোমার কাছে ! নইলে দেখ, শিক্ষা নিষ্ফল হ'ল, জীবন নিষ্ফল হ'ল, অপবন সঙ্গের সাথী । যুদ্ধিষ্ঠিরের রাজসূয় যজ্ঞে দানের ভার দিলে আমার, লোকে বলে “পরধনে মুক্তহস্ত কর্ণ ।”

পদ্মা । তুমি নীতিবিদ, তোমাকে আর কি ব'লব ? ভাগ্যদেবী চিরদিনই ছলনাময়ী ।

(প্রতিহারীর প্রবেশ)

প্রতি । মহারাজ ! কুধার্ত্ত ব্রাহ্মণ পুরে,
পারণ-প্রয়াসী তিনি ।

কর্ণ । শুভ এ সংবাদ ।
রাগি, পান্ড-অর্ঘ্য কর আয়োজন ।
অতিথি ব্রাহ্মণ

সমাগত কৃতার্থ করিতে মোরে ।
চল প্রতিহারী,
দেখি কোথায় সে বিজ্ঞ ।

[সকলের প্রস্থান ।

চতুর্থ দৃশ্য

প্রাসাদ-কক্ষ

(মন্ত্রী ও ব্রাহ্মণ)

মন্ত্রী । ব্রাহ্মণ, আপনি সিংহাসনে উপবেশন করুন । মহারাজকে সংবাদ দেওয়া হ'য়েছে, তিনি এখন এসে আপনার চরণ-বন্দনা ক'রবেন ।

ব্রাহ্মণ । ক্ষুধায় কাতর,
অন্ধকার নেহারি সংসার ,
ঘৃণমান কালচক্র সন্মুখে আমার ;
বুঝি আয়ুশেষ করে মোর !
উপবাসী আমি,
বিশ্বগ্রাসী ক্ষুধার প্রহার
সহিতে না পারি আর ।
কোথা গৃহস্থানী,
অপেক্ষায় কতক্ষণ র'ব ?

মন্ত্রী । দেব, আর অপেক্ষা ক'রতে হবে না ; ঐ মহারাজ আসছেন,
এইবার আসন পরিগ্রহ করুন ।

(কর্ণের প্রবেশ)

কর্ণ । আনুন ব্রাহ্মণ, আনুন দ্বিজাশ্রম, অন্তঃপুরে প্রবেশ ক'রে অর্ঘ্য গ্রহণ করুন । আপনি কি অবগত নন, ব্রাহ্মণের পক্ষে আমার দ্বার সदा অব্যাহত ?

ব্রাহ্মণ কথার সময় নাই,
 শুক-কণ্ঠ, শুক-তালু, উদরে অনল,
 একাদশী ব্রতধারী আমি,
 পারাণের আশে
 ফিরি, ফিরি দ্বারে ;
 হেরি, মোর
 দ্বাব রুদ্ধ কবে পৌরজন,
 শুধাইলে কেহ কথা নাহি কহে,
 পথশ্রাম শ্রান্তপদ ।
 হে রাজন্ !
 যদি ব্রহ্মবধে নাহি থাকে সাধ,
 কর ত্বর। সংকারের আয়োজন ।
 পাণ্ডু অর্ঘ্য ল'ব,
 করিব বিশ্রাম,
 অগ্রে কর অঙ্গীকার,
 বিমুখ না করিবে আমারে !
 কর্ণ । বিমুখ করিব তোমা ?
 ক্ষুধা-ক্লিষ্ট তুমি দ্বিজ অতিথি আমার
 সমাগত পুরে

ক্লতার্থ করিতে মোরে
 রূপা করি' অন্নপানি করিয়া গ্রহণ,
 আমি বিমুখ করিব তোমা ?
 নাহিক সঙ্কোচ,
 করহ আদেশ,
 কিবা আয়োজন করিবে এ দাস
 তব তৃপ্তি-হেতু ।
 কোন্ ভোজ্যে আসক্তি তোমার ?
 করি অঙ্গীকার
 বাঞ্ছা তব এখন পূরাব ।

ব্রাহ্মণ ।

বহুদিন করি নাই আমিষ ভোজন,
 বৃদ্ধ আমি,
 কোমল নখর মাংসে আসক্তি আমার ।

কর্ণ ।

উত্তম ।
 হে দ্বিজ,
 কহ কোন্ মাংসে প্রীত হবে তুমি ?

ছাগ, মৃগ কিংবা মেঘ—

ব্রাহ্মণ ।

না না—অথাপ্ত সকলি !
 বহুদিন আছি হে বঞ্চিত নরমাংস হ'তে—
 সুস্বাদু নখর—

মন্ত্রী ।

নরমাংস !

ব্রাহ্মণ ।

হাঁ হাঁ !
 কেরে মূর্খ, বাধা দেয় মোরে ?
 নর-মাংস অতি উপাদেয় !

কর্ণ।

নর-মাংস প্রিয় তব ?

ব্রাহ্মণ।

হাঁ হাঁ ।

ধরামাঝে শ্রেষ্ঠ জীব নর,
মাংস তার শ্রেষ্ঠখাণ্ড নাহিক সন্দেহ ।
নরমাংস-অভিলাষী আমি ;
হে রাজন্ !

যদি সাধ্যায়ত্ত,

কহ, রহি অপেক্ষা

নহে চ'লে যানি

অভ্যুত্থান কুখার্ত আমি বিমুখ ভিক্ষুক
মৃত্যু-ক্রোড়ে লইতে আশ্রয় ।

কর্ণ।

না—না—

কেন যাবে বিমুখ হইয়ে,

মধ্যাহ্নে অতিথি তুমি

কুখার্ত ব্রাহ্মণ ?

নরমাংস সুচর্লভ যদি—

আমি নর

অতি ক্ষুদ্র অগণিত নরসিদ্ধ-মাঝে

বিন্দু-বিশ্বপ্রায় ;

কিবা ক্ষতি

যদি তাহা হয় লয় তোমার সংকারে !

যদি কৃপা করি' আসিয়াছ পুরে,

তিষ্ঠ করকাল,

বলি দিই এ জীবন সম্মুখে তোমার,

সুপকার করুক বন্ধন
 মুখে তুমি করহ পারণ
 নারায়ণ অতি পূজ্য অতিথি আমার !
 ব্রাহ্মণ । ভাল ভাল,
 গতিরোধ করিলে আমার ।
 মাংসানী ব্রাহ্মণ আমি,
 লবণাক্ত মাংসের আশ্বাদ
 প্রলুব্ধ করিছে তোমারে ;
 প্রীত আমি বাক্যে তব,
 কিন্তু
 বয়ঃপক মাংস তব নহে তো কোমল ;
 কহ কিবা ফল বৃথা বিনাশি' তাহারে ?
 আমি চাই
 নধর কোমল মাংস শিশুদেহ হ'তে ।
 আহা উপাদেয়—অতি উপাদেয় !
 স্মৃতিমাত্রে লালা ঝরে রসনার ।
 কহ, হবে কি উপায় ?
 মহারাজ !
 স্থির হও ;
 মুখে ব্যক্ত তব অন্তরের ভাষ ;
 স্থির হও,
 রুদ্ধ কর বাক্যের চরার ।
 (ব্রাহ্মণের প্রতি) দেব !
 ব্রাহ্মণ । স্ততিবাদে নাহি সাধ ;

কহ শৌভ্র,
 ফিরে যাব, কিম্বা রব অপেক্ষায় ?
 কর্ণ ।
 নর-শিশু !
 ব্রাহ্মণ ।
 হাঁ—
 অষ্টম বর্ষীয় শিশু রাজ-বংশধর
 বিলাসে পালিত অঙ্গ কোমল মসৃণ !
 কর্ণ ।
 একি প্রহেলিকা সম্মুখে আমার !
 একি গুনি বাণী !
 শিশু-মাংস-লোলু ব্রাহ্মণ,
 কহে দণ্ড,
 কিম্বা, উপহাস করে মোরে !
 কহ দেব,
 সত্য তুমি দ্বিজ কেহ ক্ষুধায় কাতর,
 কিম্বা বেশধারী মূঢ়জনে ছলিতে এসেছ—
 দেবতা গন্ধর্ব্ব কিম্বা মায়াদর কেহ !
 ব্রাহ্মণ ।
 ছলনার নহি পটু,
 ক্ষুধার্তের কোথায় ছলনা ?
 চাতুরী কি সাজে গারে,
 যেই জন ক্ষুধার ব্যথায়
 অন্ধকার নেচারে ভুবন,
 মৃত্যু যার সম্মুখে দাঁড়ায় ?
 কর্ণ ।
 কিন্তু ক্রমা কর দেব,
 কোথা পাব অষ্টম-বর্ষীয় শিশু রাজবংশধর ?
 ব্রাহ্মণ ।
 গুনিয়াছি পুত্রবান্ তুমি ।

মন্ত্রী ।

মহারাজ ! মহারাজ !
নহে দ্বিজ, ব্রাহ্মস নিশ্চয় !

কর্ণ ।

নির্বোধ অজ্ঞান,
রসনা সংঘত কর ।
ভেবেছ কি
হেন মায়াধর আছে কেহ তিন পুরে
কর্ণের সম্মুখে যাচেনেশধর তার,
ক্ষুধার নিবৃত্তি হেতু ?
সত্য দ্বিজ তুমি নাহিক সন্দেহ ;
বিশ্বনাশী এই ক্ষুধা
একমাত্র তোমাতে সম্ভব ।
বুঝিয়াছি ইঙ্গিত তোমার ;
পুত্রবান্ বটে আমি !
হে ব্রাহ্মণ, করা পারণ ;
আশীর্বাদে তব
জ্ঞানহারা কোরো না আমার
যতক্ষণ অভীষ্ট তোমার না হয় পূরণ ।

ব্রাহ্মণ ।

সাধু ! সাধু !
আশ্বস্ত হইনু আমি শুনি' সঙ্কল্প তোমার ।
কিন্তু হে রাজন্,
আছে কিছু পারণের সামান্য নিয়ম ।

কর্ণ ।

অসামান্য করুণা তোমার,
সামান্ত্রে কি আসে যায় ?
কহ কি নিয়ম ?

ব্রাহ্মণ ।

তুমি আর মহিষী তোমার
করাতে কাটিবে তনয়ের শির,
বিন্দু-অশ্রু ঝরিবে না নয়নে কাহারো,
তবে সিদ্ধ হবে সেই বলি ;
পরে সুপকার করিবে রক্ষন,
আনন্দে পারণ করিব কুধার্ত্ত আমি ।

কর্ণ । (স্বগত) প্রার্থী যেন করিবে প্রার্থনা,
বিমুখ না করিব তাহারে !
হৃদি-বৃত্তি স্নেহ মায়া মমতা করুণা
অশ্রুধারা হৃদয় কম্পন
কিছু আর নহে তো আমার,
বিসর্জন দিয়াছি সকলি
কোন্ দূরে অতীত সায়াছে
সাক্ষী করি' তোমারে ব্রাহ্মণ !
আজি দেখি,
সে প্রতিজ্ঞা
ধরি' হিঞ্জের আকার
আসিয়াছে পরীক্ষিতে মোরে ।
একদিকে, আত্ম হ'তে উদ্ভূত মস্তান
আত্মজ আমার
এই হৃদয়ের শোণিত আধার ;
অন্যদিকে—
জীবনের সার মহাসত্য,
অক্ষরে প্রত্যক্ষ ব্রহ্ম অক্ষয় অব্যয় ।

কারে রাখি,
 কারে করি বিসর্জন ?
 হে ব্রাহ্মণ !
 এস, কর বিশ্রাম-গ্রহণ,
 মহাভাগ্যবান্ আমি—
 আজি তোমা করাব পারণ ।

[কর্ণ ও ব্রাহ্মণের প্রস্থান ।

মন্ত্রী ।

নাহি জানি কে ক্ষয়বী হিজ-বেশধারী
 আসিয়াছে অনর্থ বাধাতে আজি !
 পিতা মাতা স্বহস্তে বধিবে
 তনয়ে আপন—
 শুনি নি কখনো ।
 মহাপাপ বুঝি আজ ঘেরিল মেদিনী ।
 আচ্ছন্ন ভূপতি,
 জ্ঞানহীন উন্মত্তের প্রায়
 পুত্রবধে হইল সম্মত !
 দেখি পুত্রঘাতী স্পর্শে মহাপাপ ।

[প্রস্থান ।

সংসার দৃশ্য

কর্ণের অন্তঃপূর্ব

(কর্ণ ও পদ্মা)

পদ্মা ।

পুত্র বণি ! নিজ হস্তে ?

কর্ণ ।

নিজ হস্তে,

তুমি—আমি— জনক জননী ।

পদ্মা ।

সত্য দ্বিজ ?

কর্ণ ।

দ্বিজ কিম্বা নহে দ্বিজ কিবা আসে যায়,

সত্য ধাক্য—

সত্য প্রিজ্ঞা মোদের ।

পদ্মা ।

কি হু স্বামি—

কর্ণ ।

নাহি কিন্ত,

নাহি বিচার বিতর্ক ।

পদ্মা ।

বৃষকেতু !—

(বৃষকেতুর প্রবেশ)

বৃষ ।

কেন মা ?

পদ্মা ।

না—না,

ডাকি নাই আমি ।

পালাও পালাও দূরে,

ধরণীর সীমান্ত-প্রদেশে,

যেথা সত্যে বন্ধ নহে পিতা

মাতা নহে পুত্রহস্তা স্বামী অমুগামী !

কর্ণ ।

রাগি, বিন্দু-অশ্রু না ঝরিবে
নয়নে কাহারো

পদ্মা ।

ভগবান্ !
কেন পুত্রবতী ক'রেছিলে মোরে ?

কর্ণ ।

ও কি ?
কাঁপিবে না মাংসপেশী অন্তর চরণ,
শুষ্ক-চক্ষু—কঠোর স্বরাল,
অবিকৃত নয়ন বদন ।

বৃষ । কেন মা, কেন বাবা, আপনারা অমন ক'চ্ছেন ?

পদ্মা ।

জগতের আদি দিন হ'তে
ভূ-ভারতে শোনে নাই কেহ
হেন অসঙ্গত কার্য্য বিপরীত ।
পশু শুনি' আতঙ্কে কাঁপিবে,
ব্যাত্তী শিহরিবে,
নিবিড় গহনে সিংহিনী লুকাবে ডরে,
রক্ত-ভষা ভুলিবে রাক্ষসী,
উন্মাদে কাঁদিবে,
সৃষ্টি মুছে যাবে,
বক্ষ্যা হবে স্তম্ভিতা মেদিনী—
জননী যতপি' হয় সন্তান-ঘাতিনী !
না—না—অসম্ভব !
কোথা পুত্র ?
কোথা বৃষকেতু ?
আয় বাপ বক্ষ্যাবো—

মাতৃ-বন্ধ সন্তানের চির-নিরাপদ
আনন্দ-আলয় ।

(বৃষকেতুকে বন্ধে ধারণ)

বৃষ ।

মা, মা !

পদ্মা ।

বল্ বল, জুড়াক্ জীবন !

পুত্রমুখে এ কি সঙ্ঘোধন !

মা—মা—একাকর বাগ্নী—

সুধার নির্বার,

মা—মা

ভাঙ্গা ভাঙ্গা আধ আধ স্বরে,

মা—মা—

এই স্থরিত অধরে

একাধারে পুঞ্জীভূত জগতের সমস্ত সঙ্গীত ।

মা—মা—

কৈশোরে যৌবনে

পরিণত বার্দ্ধক্য বয়সে,

সমস্বরে বাঁধা সুর মধুর—মধুর ।

বল্ বল্ আরবার-

শুনিতো শুনিতো

হই লয় সমাধির কোলে,

চেতনা বিলুপ্ত হ'ক্ মহা সঙ্কীর্ণণে ।

কর্ণ ।

রাগি !

নাহি হও সংজ্ঞাহীন,

জেনো—সত্যাদীন মোরা ।

পদ্মা ।

কিন্তু মহারাজ,
জ্ঞান নহে অধীন আমার—
পুল্লম্নোহে বন্দিনী অধিনা ।

(অপথো ব্রাহ্মণ ।) কহ রাজা,

কতক্ষণ র'ব অপেক্ষায় ?
পারণের বেলা ব'য়ে যায় ।

কর্ণ ।

দেব !
রহ ক্ষণ, আমিও প্রস্তুত !—
বৎস !

বৃষ । কেন বাবা !

পদ্মা ।

হ'ক্ জিহ্বা পাষাণে গঠিত,
পক্ষাঘাতে জড়পিণ্ডে পরিণত হ'ক্
উভয়ের দেহ,
মৃত্যু যদি কৃপা নাহি করে ।

কর্ণ ।

রাগি, শোননি নিষেধ ।
স্ব-ইচ্ছায় অ অ-সমর্পণ ক'রেছিলে তুমি,
প'রেছিলে সত্যের শৃঙ্খল,
নহে সে কথার কথা ।

সেই দিন হ'তে
মৃত্যু সম এ সংসারে করিতেছ বাস—
অতিথিনী পরগৃহ-মাঝে,
সত্যে বদ্ধ পাষণ বিগ্রহ—
পরপুল্লে আদরে হৃদয়ে ধরি' !
আজি পরীক্ষার দিনে

কেন ভোল সেহ কথা ?
 আমিই বলিব—
 আমি বলি দিব—
 তুমি সহমৃতা সঙ্গিনী আমাব,
 বাঁধ বুক, হও দঢ়—
 জেনো সত্য ভগবান্ ।
 যদি বাধি সত্য, রাখি সন্ন,
 নহে এ সংসার ধ্বংসের আগার ।
 প্রয়োজন নাই কিছু তার ।
 শুন বৎস শুন বুধকে তু ।
 সত্যে বন্ধ ব্রাহ্মণের ঠাণ্ড,
 বলি দিব তোমা ক্ষুধার্ত্তের তৃপ্তি হেতু—
 পুত্র, স্বর্ণে মুক্ত কর আমাদেব ।

বুধ । মা, এই জন্ত তুমি কাঁচর হ'য়েছ ? ক্ষুধার্ত্ত ব্রাহ্মণের তৃপ্তিব জন্ত
 আমি বলি হ'ব, এ তো আনন্দের কথা ।

(ব্রাহ্মণের প্রবেশ)

ব্রাহ্মণ । কৈ মহারাজ, আব বিদায় ক'ত ? আমি অপেক্ষা ক'রতে
 পারব না, ক্ষুধাব তাড়নার অস্থি হ'য়ে উঠছি । আমার সামনেই
 বলি দাও । কৈ ? এই ছেলেটা ? বাঃ—বাঃ । দিব্য কান্তি ।

বুধ । ব্রাহ্মণ, প্রণাম । আপনিই ক্ষুধার্ত্ত ? একটু অপেক্ষা করুন ।
 আসুন পিতা, আমায় বলি দিন ।

ব্রাহ্মণ । শুধু পিতা নয়, মা বাপে দু'জনে কাটবে — আমার সামনে— আমি
 দেখব—চোখে যেন এতটুকু জন না পড়ে । সত্যশ্রমীর পণ,
 আমিই তার সাক্ষী ।

পদ্মা । হে ব্রাহ্মণ !
 ধরি পার,
 আগে বলি দেহ মোরে ।
 পরে কোরো যেন অভিক্রটি তব ।

ব্রাহ্মণ । তাও কি হয় ? তোমার স্বামী যে সত্য ক'রেছেন—তাও কি হয় ?

পদ্মা । হে দেবদেব মহাদেব !
 হে নারায়ণ ! হে ব্রাহ্মণ !
 সত্য যে গো নিশ্চয়-এমন
 আগে তো জানিনি,
 আগে তো বুঝিনি,
 দীনা জ্ঞানহীনা,
 কর পার মহা পরীক্ষায় ।
 না জানি উপায়
 আঁখি-নীল করিতে নিরোধ ।
 কহ স্বামি, কিবা আজ্ঞা তব ?

কর্ণ । আজ্ঞা মম লেখা অসি-ধারে ।
 দৌবারিক দেহ অস্ত্র ।
 পুত্র !

বৃষ । পিতা, আমি তো প্রস্তুত ।

(দৌবারিক কর্তৃক অস্ত্র প্রদান)

ব্রাহ্মণ । বৃষকেতু, এই আসনে বসো । রাজা, রাণি আর বিলম্ব কেন ?
 অস্ত্র ধর ।

বৃষ । মা, কিছু হুঃখ করো না, আমার এতটুকু লাগবে না ; আমি মনে মনে
 তোমার আর বাবার চরণ ধ্যান করি, আর তোমরা আমার কাটো ।

শ্রীকৃষ্ণের চরণ তো ধ্যান কর্তে পাবো না, কখনও তো
শ্রীকৃষ্ণের চরণ দেখিনি ।

কর্ণ । রাণি !

পদ্মা । জ্ঞানহীনা হইনি এখনো—
প্রভু, আমিও প্রস্তুত ।

কর্ণ । নারায়ণ !

পদ্মা । স্বামি !

[উভয়ে কাটিতে লাগিলেন, সহসা ব্লাক্ণ অস্তহিত হইলেন ।]

দৈববাণী । সত্য মাত্র আহার আমার ।

বহুদিন ছিছু উপবাসী

আজি গরিতপ্ত ক্ষুধা,

সুগাপানে আনন্দ বিভোর,

ধন্য কর্ণ, ধন্য পদ্মাবতী ।

সার্থক জীবন—

এ সংসারে সত্যাত্মী আদর্শ দম্পতী,

সত্য-পাশে বেঁধেছ আমারে ।

বৎস বৃষকেতু ।

দেখ নাই শ্রীকৃষ্ণ-চরণ,

দেখ কৃষ্ণমূর্তি হৃদয়ে তোমার ।

কর্ণ । এ কি ?

(শ্রীকৃষ্ণের হাত ধরিয়া বৃষকেতুব প্রবেশ)

বৃষ । মা ! মা ! কে এসেছে দেখ ।

পদ্মা । বাবা । বাবা ! (বক্ষে ধারণ) ।

শ্রীকৃষ্ণ । ইন্দ্রপ্রস্থ হ'তে মথুরায় ফেরবার পথে একবার তোমার এখানে
অতিথি হ'তে এলেম ।

উভয়ে । দয়াময়, তোমার এত করুণা !

শ্রীকৃষ্ণ । তোমরা যে সত্যে আমার আবদ্ধ ক'রেছ, আমি যে দাতা-কর্ণের
সখা । আহারের উদ্যোগ ক'র্বে চল, সত্যই আমি ক্ষুধার্ত ।

[সকলের প্রস্থান ।

পঞ্চম অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

শবাচ্ছন্ন রণস্থল

(ভৈরব ও ভৈরবী)

[গীত]

রবি শশী ডোবে শোণিত সাগরে, রুধিরে ভাসিছে ধরা ।

প্রলয় ধুম চেয়েছে গগন, গরজে পবন প্রাণহরা ॥

কেরে অট্ট অট্ট হাসে,

কাপে নিখিল ভুবন ত্রাসে,

নাচে মহাকাল—কেরে ফেরুপাল,

ভৈরবী ভীমা হুঙ্কারে ঘন রুধির তৃষা মাতোয়ারা ॥

[উভয়ের প্রস্থান ।

দ্বিতীয় দৃশ্য

হস্তিনা

কক্ষ

(ধৃতরাষ্ট্র ও সঞ্জয়)

ধৃত । সঞ্জয় ! দিক্‌হস্তী গর্জন ক'রছে কেন ? কুলবধুরা হঠাৎ কেঁদে উঠল কেন ? আমার সিংহাসন কাঁপছে কেন ? অকালে বজ্রপাত হ'ল কেন ? দুর্যোধন ভূমিষ্ঠ হ'য়ে রাসভের গায় চীৎকার ক'রে উঠেছিল, আজ আবার সেই চীৎকার-ধ্বনি হ'চ্ছে কেন ? পৃথিবীর সমস্ত অমঙ্গল একসঙ্গে দেখা দিয়েছে ! 'আজ কি তার ধ্বংস আসন্ন ?

সঞ্জয় । হে আর্ষ্য ! পৃথিবীর ধ্বংস আসন্ন নয় । জড়িত 'রসনা—কি ব'লবে—আজ আচার্য্য দ্রোণ, অজ্ঞানের শরে ভূমিশয্যা গ্রহণ ক'রেছেন ।

ধৃত । আচার্য্য দ্রোণও আমাদের ত্যাগ ক'রে গেলেন ? জ্যোষ্ঠতাও ভীষ্ম, যাঁর সমকক্ষ বীর তিনলোকে কেউ ছিল না—তিনি শর-শয্যায় ইচ্ছায় মৃত্যুকে বরণ ক'রে নিলেন । আচার্য্য দ্রোণ—মহামুনি জামদগ্ন্যর শিষ্য—তিনিও হত ? সঞ্জয় ! সঞ্জয় ! আমার একবার রণক্ষেত্রে নিয়ে যেতে পার ? অন্ধ—দেখতে পাব না—একবার স্পর্শ ক'রে অনুভব ক'রে আসি, মৈনাক কেমন ক'রে শোণিত-সাগরে আত্ম-গোপন ক'রেছে ।

সঞ্জয় । হে মহাভাগ ! স্থির হ'ন । যুদ্ধে জয় পরাজয়ে ক্ষত্রিয়ের তো সম-উল্লাস, তবে আপনি বিচলিত হ'চ্ছেন কেন ?

ধৃত । সঞ্জয় । সব জানি, সব বুঝি—কিন্তু তবু,—শত পুত্রের পিতা
আমি—আমাকে কি বড়ই বিচলিত দেখেছ ?

সঞ্জয় । হাঁ দেব !

ধৃত । আবরণ দিয়ে রেখেছিলাম । ক্ষুর সাগর বিচলিত আজ হয়নি,
বহু—বহুপূর্বে এ সাগরে তবঙ্গ উঠেছে । কাউকে জানতে
দিহনি, বুঝতে দিহনি । কুলক্ষয়ের দুর্বিষয় দৃশ্য আমার অঙ্ক
চক্ষুকে প্রতারিত ক'বুতে পাবেনি ।

সঞ্জয় । মতিমান্ ! কেন বৃথা কুলক্ষয়ের আশঙ্কা ক'চ্ছেন ? এই তো
যুদ্ধের প্রারম্ভ, এখনও তো কোর বঙ্গা হীন নয় ।

ধৃত । সঞ্জয় । আশঙ্কা বৃথা নয়, তোনাব সান্ত্বনা বৃথা । আর কেউ
জানে কিনা বলতে পারি না, কিন্তু আমি জানি—শত পুত্রের
শোক নিয়ে আমাকে আর গান্ধারীকে বেঁচে থাকতে হবে ।
যেদিন দুর্ঘোষন জন্মগ্রহণ ক'বেছে, সেই দিন আমি জানি পুত্র
আমাব কুলনাশন ! যেদিন থেকে দুর্ঘোষন পঞ্চ-পাণ্ডবদের উপর
ঈর্ষা পোষণ ক'বেছে, সেইদিন থেকেই জানি আমার ধ্বংসনাশ
নিশ্চিত । দুর্ঘোষন বুঝতে পারেনি, আমি বুঝতে পেরেছিলাম—
যেদিন সে জতুগৃহে আগুন দিয়েছে, সেইদিনই কুরু-বৃক্ষের মূলে
অগ্নি প্রবেশ ক'রেছে । অস্ত্র পরীক্ষায় যেদিন আমার পুত্রের
মহিমা কণের মিলন হ'য়েছে, আমি সেইদিন থেকে জানি—
কোরবের ধ্বংস অনিবার্য !

সঞ্জয় । সবই বিধিলিপি ।

ধৃত । বিধিলিপি ? কখনও নয় ! বিধিলিপি তো অজ্ঞেয়, কিন্তু আমি
দিব্যচক্ষে সেইদিনই দেখেছিলাম, আমার শতপুত্র মৃত্যুর ক্রোড়ে
সেইদিন আশ্রয় নিয়েছে, যেদিন শকুনি কপট অক্ষক্রীড়ায় ধন্যাত্মা

যুধিষ্ঠিরের সর্বস্ব অপহরণ ক'রেছে। যেদিন কোরব-সভায় আমার কুলবধু দ্রৌপদীকে আমারি পুত্র দুঃশাসন কেশাকর্ষণ ক'রে বিবস্ত্রা ক'ব্বে গিয়েছিল, আমি সেইদিনই বুঝেছিলাম সমস্ত দেবতার রোষবহি আমার মহাবংশকে ধ্বংস ক'রবার জন্ত প্রজ্জ্বলিত হ'য়ে উঠেছে। ষড়পতি শ্রীকৃষ্ণ পাণ্ডবদের দূত হ'য়ে যেদিন আমার পুত্রের নিকট পঞ্চ পাণ্ডবদের জন্ত পাঁচখানিমান্ন গ্রাম ভিক্ষা ক'রতে এসেছিলেন, আর তার উত্তবে, দুষ্টমন্ত্রীর পরামর্শে, দুর্ব্যোধন দূতের অপমান ক'রে ভগরানকে বাঁধ্বে গিয়েছিলেন—আমি সেই-দিনই জানি ভীষ্ম, দ্রোণ, কৃপ, কর্ণ, দুর্ব্যোধন, দুঃশাসন সকলে মৃতের স্তায় অবস্থান ক'ব্বে !

(বিদুব ও দুর্ব্যোধনের প্রবেশ)

দুর্ব্যো ।

হে পিতৃব্য ! বৃথা অনুরোধ,

দুর্বার প্রতিজ্ঞা মোর,

যতক্ষণ দেহে রবে প্রাণ—

সূচ্যগ্র মেদিনী নাতি দিব পাণ্ডবেরে কভু ।

হ'ন্ শ্রীকৃষ্ণ সহায়,

কিবা ক্ষতি তায় ?

ক্ষত্র-ক্ষেত্রে জন্ম মোর,

মহামানী, আমি দুর্ব্যোধন,

পিতা মোর কোরব ঈশ্বর,

মৃত্যুভয়ে সন্ধি করিব হে আমি—

বাতুলের এ কল্পনা !

ছিল প্রাণ,

নহে রণক্ষেত্রে করিব শয়ন—

জন্ম মৃত্যু সমান আমার !

১৩। কে ? দুর্যোধন ? সঙ্গে কে ? বিদ্রব ? আর কে ?

বিদ্রব। হে জ্যেষ্ঠ, আপনি এখনো দুর্যোধনকে নিবৃত্ত করুন। আজ
আচার্য্য দ্রোণের পতনে সৌগ্ৰবা সকলেই নিক্রুৎসাহ হ'য়েছে।
এ কাল যুদ্ধে আর প্রয়োজন নাই।

ধৃত। বিদ্রব ! কালের গতি পরিবর্তন ক'রতে মহাকাল পারেন না—
তুমি আমি কোন্ ছার !

দুর্যোধ। পিতা, নিক্রুৎসাহ হবেন না। কপট সমরে পিণ্ডামহ ভীষ্মকে
বধ ক'রে পাণ্ডবদের এত উল্লাস ! ধর্ম্মাত্মা যুধিষ্ঠির মিথ্যার আশ্রয়
নিয়ে আচার্য্য দ্রোণকে বধ ক'বেছে, তাই পাণ্ডবদের এত উল্লাস !
কিন্তু এবার কপটতা আর মিথ্যার আবরণ পাণ্ডবদের রক্ষা
ক'রতে পারবে না। আমি কর্ণকে কুরুসৈন্যের সেনাপতি
ক'বেছি। আর মনতা নেই, স্নেহের বন্ধন নেই, এবারে দেখুব
কি কৌশলে শ্রীকৃষ্ণ পাণ্ডবদের রক্ষা করেন। আমি মহারাজ
শল্যের শিবিরে যাই, তাঁকেই কর্ণের সারথী হ'তে হ'বে।

[দুর্যোধনের প্রস্থান।

১৩।, দুর্যোধন চ'লে গেল ? বিদ্রব কি এখনো অপেক্ষা ক'রছে ?

বিদ্রব। অনুমতি করুন।

ধৃত। আর কত দিন ?

বিদ্রব। আমায় আর জিজ্ঞাসা ক'রছেন কেন ? আপনার অ'গাচর
কি আছে ?

ধৃত। বলতে পার, কত জনের কর্ম্মফলে এই শক্তি ? এই পুত্র

হুৰ্য্যোধন আর তার উনশত ভাই, কেউ থাকবে না; তবু আমাকে বেঁচে থাকতে হবে।

বিহুর। হে জ্যেষ্ঠ! আজ আমি আপনার নিকট বিদায় নিতে এসেছি।

ধৃত। বুঝেছি বিহুর, কুলনাশ স্বচক্ষে দেখবে না ব'লে বিদায় চাচ্ছে।

কিন্তু ভাই, বিদায় তো তোমায় সেই দিনই দিয়েছি, যেদিন দ্যুত-সভায় হুৰ্য্যোধন তোমায় তাড়িয়ে দিয়ে'ছিল, আর আমি তা নিবারণ করিনি। কোথায় যাবে?

বিহুর। মহর্ষি ব্যাসের আশ্রমে, আর সংসারে নয়।

ধৃত। বেশ, তাই যাও; তোমার কুটীরশ্রমে একটু স্থান রেখো—

আমি আর গান্ধারী সত্তরেই তোমার অতিথি হ'ব। ভাই, ভাই, শক্রপুরীতে আমাকে একমাত্র আত্মীয় ভাই। অভিমানে কখনো আমার অনগ্রহণ করনি, কিন্তু চিদিনই আমার মঙ্গল কামনা ক'রেছ, তোমায় বিদায় দেব—পুত্র শোকেরই মত এ বিদায়ে আমার বুক ভেঙ্গে যাচ্ছে! ভাই, যাবার পূর্বে একবার আমার বুক থেকে এস।

বিহুর। দাদা, আমার স্থান আপনার চরণ-তলে।



তৃতীয় দৃশ্য

পাণ্ডব শিবির

(শ্রীকৃষ্ণ ও অর্জুন)

অর্জুন ।

ধিক্‌ ধিক্‌ জীবনে আমাব,
ছাব রাজ্য, ছার সিংহাসন
করিলাম গুরু-বধ শেষে ।
ছিল যার পুত্রাধিক মেহ মম প্রতি
পুলশোকে দরবিগলি ও ধারা
জ্ঞানহারা মেহ গুরু মোব
অজের ভুবনে,
শিখাঙ্গির সম
অচল অটল স্থিব রণসিন্ধু মাঝে,
নাৎসর্য-তাড়নে
হানিলাম পুনঃ পুনঃ বাণ
দেব-অঙ্গে তাঁর !
যত্নপতি !
কহ
কত দিনে হবে এই বুদ্ধ-অবসান
মহাপাপে মুক্ত হ'ব আমি ?

শ্রীকৃষ্ণ ।

হে কোন্তেয়,
 পুনঃ কেন অজ্ঞানের সম এই শোক ?
 কেন অহঙ্কারে ভাব
 তুমি বধিয়াছ দ্রোণে ?
 মহাকাল করে মহামাব,
 তুমি নিমিত্ত কারণ তার ।
 ধম্মক্ষেত্রে কুরুক্ষেত্রে কহিয়াছি তোমা
 ধম্মের নিগূঢ় স্তম্ভ ।
 তবু শোকমগ্ন কেন,
 কেন বীর অধীব এমন ?

অর্জুন ।

দুর্কল হৃদয়,
 বিচিত্র গঠন তার,
 বিবেক বিহ্বল দেখি হৃদয়ের কাছে ।
 গুন স্থায়ীকেশ ।
 হ'ক জ্ঞান য'ই কঠোর
 পদে পদে পরাজিত ও তাহা,
 অস্তরের সামান্য আঘাতে ।
 শোক বল কেমনে নিধারি ?

(ভীমের প্রবেশ)

ভীম ।

হে মাধব !
 মহোন্মাদ শুনিলাম বিপ্লব শিবিরে,
 মহা আক্ষয়ান কবে কোরবীর চমু—
 কর্ণ হ'ল সেনাপতি রণে ।

দামামা-নির্ঘোষে
 সূত-বংশাধম
 সৈন্ত-মাঝে করিছে প্রচার—
 কালি রণে বধিবে পাণ্ডবে ।
 হ'ল ভাল—
 পিতামহ ভীষ্মদেব গুরু দ্রোণ
 আছিলেন নায়ক যখন,
 মমতায় করিঘাছি রণ ;
 এবে কর সেনাপতি,
 প্রাণ ভরি' মিটাইব রণতৃষ্ণা মম ।
 রে অর্জুন !
 কেন ম্লান ?
 কেন হেরি নিকংসাহ তোমা ?

শ্রীকৃষ্ণ । আচার্য্যের মৃত্যুতে অর্জুন শোকে কাতর হ'য়েছেন ।

ভীম । এ তো শোকের সময় নয় । বৈরী আশ্ফালন ক'রছে, আর আমরা শোক ক'রব ? শোক ক'রব,—যখন কুরুপক্ষের কেউ থাকবে না । তখন শতভাই দুর্ঘোষন, ভীষ্ম, দ্রোণ সকলেরই জগ্ন শোক ক'রব—এখন নয় । আশ্চর্য্য ! অর্জুন, দ্যুত-সভার প্রতিজ্ঞা কি এর মধ্যে ভুলে গেলে ?

অর্জুন । ভুলি নাই,
 আছে হৃদয়ের স্তরে স্তরে লেখা—
 জ্যেষ্ঠের লাঞ্ছনা
 পাঞ্চালীর অপমান
 অগ্নির অক্ষরে ।

তবু ভাই বিকল অন্তর,
 গুরু-হস্তা আমি ! *

ভীম । গুরুশোক করিব হে রণ অবসানে ।
 শ্রীকৃষ্ণ । এই তো বীরের কথা !
 বৃদ্ধ অস্তে ঝল করে শোক,
 হাসিমুখে পুত্রে দেয় বলি,
 হৃদয়ে পাষণ বাধি' ।
 ক্ষত্রিয়ের শোক ফুটে অসিমুখে !
 হত অভিমন্যু—

তবু আছি স্থির অশ্ব-রজ্জু ধরি' !
 অঁাখিনীর গুফ সব সমর-উত্তাপে ।

অজ্জুন । সপ্তরথী মারিয়াছে অভিমন্ত্রে মোর—
 হে মাধব, ভাল কথা করা'লে স্মরণ ।
 ব্যহমুখে ছিল জয়দ্রথ,
 আজি পরপারে করিছে বিশ্রাম ।
 সপ্তরথী মাঝে কর্ণ একজন—
 ভাল কথা করা'লে স্মরণ ।
 হে মধ্যম !
 কোথা রাজা ? কোথা বুদ্ধিষ্ঠির ?
 দামামা-নির্ঘোষে
 ছুট ছুর্ঘোষন প্রকাশে উল্লাস,
 শত বজ্রে কর আবাহন—
 উঠুক গর্জ্জয়া সপ্ত সমুদ্রের বারি—
 মহারোলে ছুকারি' পবন করুক প্রচার—

কালি রূপে কর্ণবধ প্রতিজ্ঞা আমার !

শ্রীকৃষ্ণ ।

যাও দুই ভাই,

দেখ কোথা জ্যেষ্ঠ যুধিষ্ঠির ।

অতি ম্লান গুরু-বধে তিনি,

অনুমানি, নির্জনে করেন পদ ।

ভীম ।

শোক-অগ্নি তাঁর করিব নির্বাণ

দুঃশাসন বক্ষ-রক্ত ঢালি'—

এস ভাই ।

[ভীম ও অর্জুনের প্রস্থান ।

শ্রীকৃষ্ণ । ভাবত-যুদ্ধে অস্ত্র ধারণ ক'রব না ; কিন্তু সমস্ত অস্ত্রের ধার-মুখে আমি । অর্জুন, প্রতিজ্ঞা ক'রলে, কর্ণ বধ ক'রব ; কিন্তু কর্ণ তো সামান্ত বীর নন । সহজাত কবচ-কুণ্ডলধারী জামদগ্ন্য-শিষ্য কর্ণকে বধ ক'রতে দেবতারাও পারেন কিনা সন্দেহ । অর্জুনের পক্ষে একা কর্ণ বধ অসম্ভব । আর যদিও অর্জুন কোনরূপে কর্ণের, শৌর্য্য সহ ক'রতে পারে—যুধিষ্ঠির, ভীম, নকুল, সহদেব অগ্নিমুখে তুণের মত কর্ণের শরানলে দগ্ন হবে । যদি তাই হয়, তা' হ'লে আমার এই ভারত-যুদ্ধের আয়োজন, সবই তো পণ্ড !

(কুন্তীর প্রবেশ)

শ্রীকৃষ্ণ ।

কহ মাতা,

কিবা প্রয়োজনে আগমন হেথা তব ?

শুষ্ক মুখ, ভয়ে ভীত সঙ্কুচিত গতি !

মহারণে পড়িয়াছে দ্রোণ,

পুত্রগণ বিজয়ী তোমার,

তবে কেন হেন নিরানন্দ হেরি ?

কুন্তী ।

শুনি অন্তর্যামী তুমি ।
যদি সত্য অন্তর্যামী,
অন্তরের ভাষা মোর বুঝহ আভাষে ।
বুঝ কি বেদনা তার,
যেই নাবা পুত্রের জননী ।

শ্রীকৃষ্ণ ।

কিন্তু মাগা,
পুত্রগণ নতেক সামান্য ওব,
ওবে কি হেতু কাণ্ড ?

কুন্তী ।

যদি বুঝিয়া না থাক—
হ'তে পারে, তুমি ভগবান্,
কিন্তু স্মৃতিশ্চয়—নহ অন্তর্যামী কল্ল ।
পুত্রগণ বিজয়ী আমার
নাহিক সন্দেহ ;

কিন্তু, কৃষ্ণ !

কালি রণে ভ্রাতৃদ্বন্দ্ব মাতিবে মেদিনী—
সহোদর, সহোদর-বধে তুলিবে কৃপাণ—
আমি কুন্তী জননী পুত্রের—
নিরুদ্ধেগে দেখিব সে রাক্ষসীর লীলা ?
কহ, নারী ব'লে
সহেরও কি নাহি সীমা মোব ?

শ্রীকৃষ্ণ ।

মাগা,
এওদিন কথা করিনি প্রকাশ ।
আজি যদি কহ ধম্মবাজে,
যুধিষ্ঠির—সদা ধম্ম-অনুগামী,

সিংহাসন ডালি দিবে জ্যেষ্ঠের চরণে,

অভীষ্ট আমার—

ধর্মরাজ্য স্থাপনের মহা আয়োজন,

সকলি হইবে পশু ।

বুঝ দেবি,

মহাকাশ্য হ'বে নাশ,

তুমি হ'বে নিমিত্ত গাহার ।

কুন্তী ।

এবে পুত্রবধ হেরিতে হইবে মোবে ?

তুমি জান, কর্ণ মহাবীর—

তিন লোকে সমকক্ষ তার নাহি কেহ —

পঞ্চ পাণ্ডব জননী আমি

পুত্রহাবা হ'ব তার বনে ৩

যাহাদের তবে সচিব্যাচি এত ছুঃখ,

বনে বনে ভিখারিণী বেশে,

কভু নির্জনে কুটীরে

অঁখি-নীরে ভাসিয়ে মেদিনী

যাপিয়াছি অন্ধকার দিবস যামিনী ?

শ্রীকৃষ্ণ ।

না এ, বৃথা এ আশঙ্কা তব ।

তিনলোকে নাহি কেহ

অজ্জুনে বধিতে পাব ।

কুন্তী ।

আর চারি পুত্র মোর ?

শ্রীকৃষ্ণ ।

ধর্মরাজ বক্ষিও সকলে

যম-জয়ী হবে ।

কুন্তী ।

কিন্তু কর্ণ ?

শ্রীকৃষ্ণ ।

এইবার চিন্তিত করিলে মোরে ।

কিন্তু দেবি, বুঝিতে না পারি

কিবা খেদ

কর্ণ যদি পড়ে রণাঙ্গনে,

চির পুত্রবৈরী তব সেই ।

আর তুমিও তো মাতা,

জননীর স্নেহে তারে করনি পালন,

তবে আজি কেন এই মায়া ?

কুন্তী ।

শুনি ভগবান্,

তুমি জগতের জনক-জননী,

তবে কেন নাহি বুঝ মা'র মনোব্যথা ?

পালন করিনি তারে ?

কত দিন—কত মাস—কত বস হয়েছে বিগত,

মুখ গার দেখিনি কখনো—

কিন্তু নারায়ণ,

মাতৃবন্ধ-মাঝে

নিমিষের স্মৃতি দিয়ে গড়া,

সেই পবিত্যক্ত সন্তান আমার

পলে পলে হয়েছে বর্জিত !

কল্পনায় মাতৃস্মৃতি করিয়াছে পান ।

কল্পনায় ক্ষুদ্র বাহু বেড়ি'

ধরিয়াছে গলদেশ মোর,

কল্পনায় কেঁদেছে কখনো,

খল্খল্ হেসেছে মধুর ।

শত চুষনের সোহাগমাথানো
সেই ফুল কুম্বের মত ক্ষুদ্র মুখখানি
কতবার গণ্ডে মোর করেছে স্থাপন ।
সেই অভাগা নন্দন—
যদি কালি রণে হয় তার নাশ—
শ্রীনিবাস !

কহ, কেমনে ধরিব প্রাণ ?

শ্রীকৃষ্ণ ।

মাগা,
এর একমাত্র আছে গো উপায়,
কিন্তু, তাহা অণব কঠিন ;
পারিবে কি তুমি ?

কুন্তী ।

পুত্রশোক হ'তে আছে কি কঠিন কিছু ?

শ্রীকৃষ্ণ ।

কর্ণে তুমি পার কি করিতে নিবারণ
- ৬ মহারণ হ'তে ?

কুন্তী ।

কোথা দেখা পাব তার,

শ্রীকৃষ্ণ ।

মধ্যাহ্নে সমর 'তাজি'

নিত্য যার সূর্য্য-অর্ঘ্য দিতে

যমুনা-সলিলে ;

কালি নিভতে গাহার সনে কর দেখা,

কহ তারে আত্ম-পরিচয় তার,

কর অনুরোধ মিলিবারে যুধিষ্ঠির সনে ।

অনুমানি,

যদি শোনে তুমি জননী তাহার,

অনুরোধ তব এড়িতে নারিবে ।

কুস্তী । ভাল, তব রাজ্য করিব পালন,
 যত্নপতি !
 যাব আমি কর্ণের নিকটে ।
 শকটে শকটহারী
 তুমি মাত্র সহায় আমার ।

[কুস্তীর প্রস্থান ।

শ্রীকৃষ্ণ । কুস্তী ! তোমার এই মমতাই তোমার পুত্রনাশের কারণ হবে ।
 একা অজ্জুনের সাধা কি কর্ণকে বধ করে ! সহজাত কবচ-কুণ্ডল-
 ধারী কর্ণের নিধন অসম্ভব । দেখি, ইন্দ্রকে দিয়ে যদি কবচ-
 কুণ্ডল ভিক্ষা করাতে পারি । কুস্তী ! তুমি, আমি, ইন্দ্র, মেদিনী,
 রামের অভিশাপ এবং অজ্জুন এই ছয়জনের দ্বারাই কর্ণ বধ
 হবে ।

[প্রস্থান ।

চতুর্থ দৃশ্য

নদীতীর

(কর্ণ ও কুস্তী)

কর্ণ । কহ কেবা তুমি
 শুভ্রবাসে বর-অঙ্গ করি' আচ্ছাদন,
 প্রতীক্ষায় রয়েছ এখানে ?
 কহ, কিবা প্রয়োজন তব ?

কুস্তী । বৎস, ভিখারিণী আমি

কর্ণ ।

বৎস বলি' সম্বোধন করিলে আমারে !

নমস্কার লহ দেবি ।

কহ মাতা, কেবা তুমি,

কিবা প্রয়োজন তব ?

কুস্তী ।

কেবা আমি ?

পরিচয় মোব

অজ্ঞাত তোমাব কণ্ঠে উঠেছে ফুটিয়া ।

সুপ্ত ছিল এ ৩দিন যাহা

শোণিতের অন্তরালে তব,

কাল য়াহা পারেনি নাশিতে !

বৎস,

আমি কুস্তী—

কর্ণ ।

পার্শ্বের জননী ?

কহ মাতা,

একি অঘটন আজি,

পঞ্চকেশরী জননী তুমি,

পাণ্ডব-ঈশ্বরী দীনা তিথারিনী বেশে

আসিয়াছ মোর কাছে—

চির পুত্র বৈরী তব !

কহ কিবা প্রয়োজনে ?

কুস্তী ।

আসিয়াছি যষ্ঠের নিকটে ।

কর্ণ ।

আসিয়াছ যষ্ঠের নিকটে !

কহ, কি সম্বন্ধ তোমায় আমায় ?

একি !

জ্ঞান কেন বদন তোমার ?
 অশ্রু কেন নয়নের কোণে ?
 জ্ঞান কেন মধ্যাহ্ন ভাস্কর,
 জ্ঞান তেরি দিক্ চক্ররেখা,
 মলিনতা যমুনার নীরে !
 কহ, সত্য কেবা তুমি ?
 আমি রে জননী গোর ।
 সূত-পুত্র আমি রাধার নন্দন,
 চিরদিন এই খ্যাতি ;
 পরিচয় পতাকা আমার
 পুরোভাগে মোর করেছে গমন,
 আজি তুমি এসেছ হেথায়
 শতছিন্ন করিবারে গারে ?
 তুমি যদি না হইতে ধর্মরাজ-মাতা,
 যদি আর কেহ বলিত এ কথা,
 মিথ্যাবাদী বলিতাম গারে !
 নহে মিথ্যা,
 সত্য নহ তুমি রাধার নন্দন,
 অভাগিনী কুস্তীর তনয় ;
 বুদ্ধি দোষে মোর আজি সূত-আখ্যাধারী
 ভ্রাতৃ-বৈরী মিত্র কোরবের ।
 বৎস,
 তুমি মোর প্রথম তনয়,
 সূর্য্য-তেজে জনম তোমার ।

কুস্তী ।

কর্ণ ।

কুস্তী !

কর্ণ ।

বিচিত্র নাটক কাব্য কথা হেন
 ইতিপূর্বে আর কেহ করেনি রচনা !
 পাটেখরী ভারত-ঈশ্বরী জননী আমার.
 পিতা ওই তমোহর দেহ দিবাকর
 আলোক আকর—
 আর, আমি ফিরি শৃগালের প্রায়
 অন্ধকার সংসার-অরণ্যে—
 পরিচয়হীন—ব্যঙ্গ জগতের !
 যাও যাও দেবি,
 উন্মাদ কোরো না মোরে ।
 তুমি'মোর মাতা,
 মরণ শিয়রে করি'
 এই পরিচয়ে নাহি প্রয়োজন ।

কুন্তী ।

বিধির নির্বন্ধ বৎস,
 সত্য আমি তোমার মাতা ।

(দৈববাণী—সূর্য্য ।) বৎস,

সন্দেহে না মনে দেহ স্থান ।
 তুমি কর্ণ সন্তান আমার,
 জগনী তোমার সম্মুখে দাঁড়িয়ে ওই ।

কর্ণ ।

দিবালোক গ্রাস করিল রজনী,
 স্থান কাল হারাইল নিজ ব্যবধান,
 অতীত উদয় হেরি বর্তমান মাঝে,
 আমি কর্ণ কুন্তী-পুত্র রবির তনয়,
 মাতৃহারা আজি মাতার সম্মুখে,

অদ্ভুত বিধির বিধি !
 হে জননি,
 হও যত অপরাধী
 তবু তুমি আরাধ্যা আমার ।
 নহে ভিক্ষা,
 কহ কি বা আজ্ঞা তব ?

কুন্তী ।

ভীষ্ম দ্রোণ গও,
 শুনিলাম এ সমরে তুমি সেনাপতি ।
 আকুল আমার প্রাণ—
 ভ্রাতৃবধে ভাই !
 পুত্রহারা হবে কুন্তী তুমি কিম্বা পাণ্ডব উচ্ছেদে,
 তাই লোকলজ্জা দিয়া বিসর্জন—
 যে কলঙ্ক গোপনের তরে
 বক্ষ-ক্ষীরে বঞ্চিত করিয়া তোমা
 নয়নের নীরে ভাসি'
 নদীজলে দিয়াছিহু ডালি—
 আজি স্ব-ইচ্ছায় সে কলঙ্ক ধরি' শিরোপরে,
 সেই নদীতে
 ভিখারিণী বেশে এসেছি তোমার কাছে ।
 পুল !

ভিক্ষা—এ সমবে দেহ ক্ষমা,
 মিল' যুধিষ্ঠির সনে,
 ছয় পুত্র মোর রছক জীবিত !

কর্ণ ।

এত মায়া এত মেহ এতই করুণা

ওই বক্ষে তব,
তবে কহ গো জননি,
কোন্ প্রাণে বিসর্জন ক'রেছিলে মোরে,
অসহায় অবোধ অজ্ঞান শিশু,
দশ মাস দশ দিন গভে দিলে স্থান ?
মৃত্যুমুখে দিয়েছিলে সঁপি'
প্রথম এনয়ে তব ;

কহ মাতা,
তখন কি কাঁদেনি মায়ের প্রাণ ?
বিন্দু বারি বারেনিক নয়নে তোমার ?
পুত্র !

কৃষ্ণী ।

আ . লজ্জা নাহি দেহ মোরে ।

কর্ণ ।

কোথা লজ্জা ?

বুঝিয়াছি মাতা,

বুঝিয়াছি আগমন কারণ তোমার—

পুত্রস্নেহে অন্ধ তুমি ।

কিন্তু আস নাই মোর গরে ;

আমি সেই বিসর্জিত অভাগা তনয় তব !

আসিয়াছ

পঞ্চ-পাণ্ডবের কল্যাণ কামনা করি',

আর কলঙ্কের ডালি তুলে দিতে শিরে মোর !

হ'ক্—তা'তে না ছিল আক্ষেপ ;

কিন্তু সত্যে বদ্ধ আমি দুর্ঘোষন-পাশে,

আমরণ আত্মা তার করিব পালন ।

তাজ্জিও তাহাবে না পারিব কভু,
যদি জগতের সমস্ত মাতৃহ
আজি দীন কণ্ঠে ভিক্ষা করে কর্ণের নিকটে ।

কুস্তী ।

তবে নিষ্ফল হইবে ভিক্ষা ?

কর্ণ ।

এ জীবন কবেছ নিষ্ফল,
ব্যর্থ করিয়াছ সব সাধনা আমার,
ক্ষত্র হ'য়ে নহি ক্ষত্র আমি,
রবিদ্যুতি ধূলিমাং করিয়াছ, তুমি—
দুর্গোপন বক্ষ স্থান দিয়েছে সাদরে,
বি আশ্চর্য্য ভিক্ষা ওব হইবে নিষ্ফল ।

মাতা,

নাহি জান কি করেছ তুমি ।

নাহি জান,

কি উত্তাপ কি যন্ত্রণা ভীষণ

এই হৃদয়েব স্তরে স্তরে

আছে সঞ্চিত আমার ।

তুমি যদি স্থান দিতে কোলে,

আজ ভারতের ইতিহাস হ'ত অন্তরূপ ।

কি করিব, বাক্য-বদ্ধ,

নাহিক উপায়,—

আমি রব চির বৈরী পাণ্ডবের ।

কুস্তী ।

আজ আমি যদি বলি,

যুদ্ধটির সগৌরবে সিংহাসনে বসাবে তোমারে,

জ্যেষ্ঠ বলি' পূজিবে চরণ ।

কর্ণ ।

ভাগ্যবান যুধিষ্ঠির,
ভাগ্যবান আর ভ্রাতা তার—
এই মাতৃস্নেহে বর্ধিত হয়েছে তারা ;
চিরদিন ভাগ্যহীন আমি,
এই স্নেহে হ'য়েছি বঞ্চিত !
আসিয়াছ পঞ্চ তনয়ের কল্যাণ কামনা করি'
পঞ্চ পাণ্ডব জননী—
এসেছ যখন,
সাধ্যায় ও বাহা তাহা করিব গো দান ।
নহে সিংহাসন গোতে,
সিংহাসন আও তুচ্ছ কর্ণের নিকটে ;
শুধু রাখিতে সম্মান ওব,
করি পণ
এই যুদ্ধে হয় পার্থ নয় কর্ণ
ধরা হ'তে লভবে বিদায়—
তুমি হবে চিরদিন পঞ্চ-পুত্রের জননী !

কুন্তী ।

বৎস,
ঝাঝাঝা অভিমান ওব ।
আমি নারী দুর্বলা অভাগী,
মনোব্যথা মোর
জ্ঞানেন সে অন্তযামী যিনি ।
কি বলিব—ক্ষমা কোরো মোরে,
ক্ষমা কোরো জ্ঞান হীনা জননী বলিয়ে,
জেনো—

শুধু করি নাই বার্থ তোমার জীবন,
জীবন সঞ্জিনী বার্থ তা আমার -
আমি মা তা অভাগা কণের !

[প্রস্থান ।

কর্ণ ।

রে অজ্জুন ।
এও দিন কবিয়াছি হিংসার পোষণ,
আজি দেখি বার্থ সব ।
তুমি বটে কুস্তী-শুল্ল,
আমি চিরদিন রাধার নন্দন—
অদ্ভুত অদৃষ্ট লিপি !
মাতা, সে পরিচয়—
নিজ হস্তে মৃত্যু দিয়ে গেলে মোরে ।

[প্রস্থান ।

সঃ প্রথম দৃশ্য

কর্ণের প্রাসাদ কক্ষ

(পদ্মাবতী ও ছদ্মবেশী সূর্য্য)

পদ্মা । আপনি কে ?

সূর্য্য । মা, সে পরিচয় । দবার লো সময় নেই, পরে জানবে আমি কে ।
স্নেহাঙ্ক, নিশ্চিন্ত থাকতে পারিনি, ছুটে এসেছি । কাল রাত্রে স্বপ্নে
তোমার স্বামীকে সাবধান করেছিলাম, কিন্তু তা'তে কোন ফল
হবে কিনা কে জানে ।

পদ্মা । আপনি তাঁকে দেখা দিয়ে সাবধান করলেন না কেন ?

সূর্য্য । কোন বিশেষ কারণে—যতদিন তোমার স্বামী জীবিত থাকবেন—
আমি দেখা দিতে পারব না, নচেৎ তোমার সাহায্য গ্রহণ
করব কেন ?

পদ্মা । তিনি তো যুদ্ধসজ্জা করছেন, এখনি তো রণক্ষেত্রে যাত্রা
করবেন ।

সূর্য্য । এখনো সময় আছে । তুমি আর বিলম্ব কোরো না, যাও,—দেখো
রথে উঠবার পূর্বে, যেন কোন ব্রাহ্মণের সঙ্গে কিম্বা কোন ব্যক্তির
সঙ্গে তার দেখা না হয় । তোমার স্বামী সত্যে বদ্ধ, যে যা চাইবে
তাকে তাই দেবে । জেনো না, আজ যে আসবে, সে তোমার
স্বামীর প্রাণ-ভিক্ষা চাইবে, তার সহজাত কবচ-কুণ্ডল চাইবে ।
যদি স্বামীকে রক্ষা করতে চাও, আজ পুরদ্বার সব বন্ধ ক'রে দাও,
ভিক্ষার্থীকে আজ তোমার স্বামীর সম্মুখীন হ'তে দিও না । যাও—
নিজহস্তে তাকে রণসাজে সাজিয়ে রণক্ষেত্রে পাঠাও । এ যদি
পার না, তা'হলে জেনো—তোমার স্বামীর মৃত্যু নাই, তোমার
স্বামীর জয় অবশ্যস্বাবী ।

পদ্মা । কে আপনি মহাভাগ, করুণার আমার স্বামীকে রক্ষা করতে
এসেছেন ? যদি পরিচয় না দিলেন, পদধূলি দিন, আশীর্বাদ করুন
যেন স্বামীর জীবন রক্ষা করতে পারি ।

সূর্য্য । খুব সাবধান, কোন প্রার্থী যেন তোমার স্বামীর সম্মুখীন না হয়।
মন্ত্রীদেব ব'লে দাও, রাজকর্মচারীদের ব'লে দাও—ভিক্ষুক যেন
পুরীতে প্রবেশ না করে । (স্বগতঃ) ইন্দ্র ! দোখ তুমি কিরূপে
কৃতকার্য হও ।

[প্রস্থান ।

পদ্মা । কে ইনি কিছুই তো বুঝতে পারলেম না, নিশ্চয়ই আমার স্বামীর মঙ্গলাকাজ্জী কেউ দেবতা ছদ্মবেশে আমার সাবধান ক'রে দিয়ে গেলেন । মা সতী কুলরাণি ! দেখো মা, তনয়ার মুখ রেখো, যেন দেবতার আদেশ পালন করতে পারি ।

(নিয়তির প্রবেশ)

নিয়তি । আমার চিন্তে পার ?

পদ্মা । আর চেন্বার সময় নেই, মহাকার্য্য সম্মুখে । বোধ হয় তোমায় কোথায় দেখিছি, বোধ হয় তোমায় চিনি, বোধ হয় তোমায় চিনি—কিন্তু এখন নয়, এখন নয় ।—যদি দিন পাই, তখন তোমায় চিন্বে—এখন নয় । [প্রস্থান ।

নিয়তি । পদ্মাবতি ! তুমি ভিক্ষুককে পুরপ্রবেশ করতে দেবে না—আজ নগরীর দ্বার বন্ধ করবার জগ্ৰ ছুটে চলেছ—কিন্তু তুমি জান না, যে মহাকালের পথ সদা উন্মুক্ত, কেউ তার প্রবেশের পথ অর্গলবদ্ধ করতে পারে না ; লোক লোচনের অন্তরালে সে পথ চির-অন্ধ-কারে ঢাকা, কিন্তু সে পথে আলো ধ'রে নিয়ে যাই আমি—তাই যম সর্কজয়ী । ব্রাহ্মণবেশী ইন্দ্রকে তোমার স্বামীর নিকটে আমিই নিয়ে যাব । [প্রস্থান ।

(পদ্মাবতীর পুনঃপ্রবেশ)

পদ্মা । মন্ত্রী রাজ-কর্ম্মচারীদের প্রতি আদেশ দিয়ে এসেছি—নগরীর দ্বার রুদ্ধ—ঘাট—স্বামীকে নিজ-হস্তে রণসাজে সাজিয়ে রণক্ষেত্রে পাঠাই । হে অপরিচিত দ্বিজ ! আপনার চরণে কোটা কোটা প্রণাম, আপনি পিতার গ্ৰায় আমার মহৎ উপকার ক'রে গেলেন । [প্রস্থান ।

ଅନ୍ତ ଦୃଶ୍ୟ

କର୍ଣ୍ଣେର ପ୍ରାମାଦ-ବନ୍ଧ

(କର୍ଣ୍ଣ ଓ ବ୍ରାହ୍ମଣବେଶୀ ଇନ୍ଦ୍ର)

କର୍ଣ୍ଣ । ଚାହ କବଚ କୁଣ୍ଡଳ ?
ଇନ୍ଦ୍ର । ଈଁ କବଚ-କୁଣ୍ଡଳ—ଅଙ୍ଗ ହ'ତେ ତବ ।
କର୍ଣ୍ଣ । କିବା ପ୍ରୟୋଜନ ତାହେ ଦେବ ?
ଇନ୍ଦ୍ର । ପ୍ରୟୋଜନ ଜାନାବାର ନାହି ଅଧିକାର ।
 ଶୁନି ମତ୍ୟାବାଦୀ ତୁମି,
 ନାନ ତବ ବିଧ୍ୟା ଓ ଭୁବନେ
 ପ୍ରାର୍ଥୀ-ଜନେ ନିରାଶ ନା କର କଭୁ ;
 ମତ୍ୟା ମିଥ୍ୟା ବୁଦ୍ଧିବ ପ୍ରମାଣ,
 ଯଦି ଅଙ୍ଗ ହ'ତେ ଏବ
 ଚିନ୍ତନ କରି ମହଜା ଓ କବଚ କୁଣ୍ଡଳ
 ଭିକ୍ଷା ଦିତେ ପାର ମୋବେ ।
କର୍ଣ୍ଣ । (ସ୍ଵଗତ) ଅନ୍ତ ଓ ସ୍ଵପନ ଦୋଧଛିନ୍ତୁ ନିଶି ଶେଷେ,
 ପୂର୍ବୀକାର ଦ୍ଵାର ମୁକ୍ତ କରି-
 ଜ୍ୟୋତିର୍ମୟ ପୁରୁଷ-ପ୍ରବର
 ସ୍ନେହ ଗଦଗଦକର୍ଣ୍ଣେ କହିଛେନ ମୋରେ,
 “ବଂସ ।
 କାଳି ପ୍ରାତେ ପ୍ରାର୍ଥୀ ଯଦି କେହ
 ଭିକ୍ଷା ଚାହେ କିଛି,
 ନିଃସଂଶୟେ ବିସ୍ତୁଧ କରିଓ ତାରେ !”

স্বপ্ন মন্মথ পারিনি বুঝিতে,
আজি দেখি অর্থ তার
দিবালোক সম সুষ্পষ্ট আমার কাছে ।

(প্রকাশ্যে) দেব !

জান কি হে তুমি,
কোন বস্তু করিছ প্রার্থনা ?

ইন্দ্র ।

জানি—কবচ কুণ্ডল ।

কর্ণ ।

না, না, জাননাক কিছু ;
কিন্তু জান সমুদয়,
জেনে শুনে প্রাণ মোর এসেছ লইতে ।
আজি যদি

কবচ কুণ্ডল দান করি তোমা—
জেনো, রণ ক্ষেত্রে নিশ্চয় মরণ মম ।

এখনো বুঝিয়া দেখ,
যদি পার,

বাক্য কর সংঘত এখনো—
চাহ আর যেনা অভিক্রুচি তম,

শুধু কুরুক্ষেত্র মহারণ
যতদিন নাহি হয় অবসান,

নাহি হয় পার্থের বিনাশ,
ততদিন আর সব লহ—

যাথা ইচ্ছা এব- -

শুধু হে ওনাক কবচ-কুণ্ডল ।

ইন্দ্র ।

কিন্তু প্রয়োজন কবচ-কুণ্ডল মোর ।

কর্ণ ।

বুঝিয়াছি,
 প্রয়োজন কর্ণের নিধন,
 তাই যাত্রাকালে তুমি বিজ সন্মুখে আমার
 ভিখারীর বেণে !
 কিন্তু বাক্য যবে করিয়াছি দান,
 তুচ্ছ কবচ-কুণ্ডল—
 অকাতরে দিব উপহার চবণে তোমার ।
 কিন্তু কহ,
 চক্ষুচ্ছেদে জীবিত কেমনে রব ?
 ছয়োধন পাশে
 করিয়াছি প্রীতজ্ঞা ভাষণ,
 নিস্পাণ্ডবা করিব ধরণী
 কিম্বা রণস্থলে দিব আছতি জীবন—
 সেই বাক্য—
 সেই প্রতিজ্ঞা কর্ণের—
 হইবে নিষ্ফল ।
 কহ এ সমস্যার উপায় কি করি ?

ইন্দ্র ।

মম বরে
 অঙ্গচ্ছেদে প্রাণনাশ না হবে তোমার,
 অক্ষত রহিবে দেহ ।

(পদ্মাবতীর প্রবেশ)

পদ্মা ।

একি ! কে তুমি ?
 কেমনে আসিলে হেথা ভিক্ষুক-ব্রাহ্মণ,
 রুদ্ধ যবে পুরদ্বার সব ?

কর্ণ।

পদ্মা, চেন কি ব্রাহ্মণে ?

পদ্মা।

নাহি জানি কেবা এ ব্রাহ্মণ,

কিন্তু জানি নাথ

সর্বনাশ সন্মুখে উদয় !

নহে দ্বিজ,

মহাকাল এসেছেন ব্রাহ্মণের বেশে ।

কর্ণ।

নাহি ক্ষতি,

হ'ন মহাকাল—

প্রতিজ্ঞা আমার নিশ্চয় পালিব আমি ।

এস দ্বিজ !

গহ অস্ত্র,

সহজাত কবচ-কুণ্ডল-ধারী কর্ণ হ'কু কবচ বিহীন ।

[কর্ণ ও ইন্দ্রের পোস্থান ।

পদ্মা। কেমন ক'রে ব্রাহ্মণ এখানে প্রবেশ করলে ? কোন্ পথ দিয়ে

প্রবেশ করলে ? কে ওকে এখানে আনলে ?

(নিয়তির প্রবেশ)

নিয়তি। আমি—আমার সঙ্গে ভাব, না আড়ি ।

পদ্মা। তুমি ! তুমি !

নিয়তি। হাঁ, চিন্তে পেরেছ ?

পদ্মা। চিনিছি, চিনিছি, স্বামীর প্রাণ মূল্য দিয়ে তোমায় চিনিছি ! তবে
ব্রাহ্মসি, তুমিই ব্রাহ্মণকে পথ দেখিয়ে এখানে এনেছ ?

নিয়তি। আমিই তো পথ দেখিয়ে পাঞ্চালে নিয়ে গিয়েছিলাম, আমিই
তো তোমার স্বামীকে চিনিয়ে দিয়েছিলাম ; তাই তো তোমার

স্বামী তখন মৃত্যু হ'তে রক্ষা পেয়েছিলেন, তবে রাক্ষসী বলছে
কেন ?

পদ্মা ।

কেবা তুমি প্রহেলিকাময়ী
ছায়া সম ফের সাথে সাথে ?
কভু মমতায় বিগলিত প্রাণ,
কভু পিশাচী সমান
করি' ভেদ হুর্ভেদ প্রাচার
মৃত্যু ডেকে আন ঘরে ।
কভু সঙ্গীত-বন্ধার,
কভু চাণক্যকার,
সমসূত্র কণ্ঠে তব বাজে ;
কভু ফণিমালা মাঝে,
কভু কুসুমের সাজে,
প্রাণের সোসর অতি ইষ্ট আরাধ্যা কখনো,
ভীমা ভয়ঙ্করী কভু !
ধরি পায়,
কহ কেবা তুমি ভ্রম ধরামাঝে ?

(কর্ণের পুনঃপ্রবেশ)

কর্ণ ।

সব শেষ—
আজি দান সার্থক আমার !
পদ্মাবতি—
একি !
সেই তাপস-তনয়া !

গোধূলি আচ্ছন্ন বনে
 তুমি তবে মায়া-মৃগ ধরেছিলে সম্মুখে আমার ?
 আজি পুনঃ আসিয়াছ
 মায়া-কায়া করিতে বিনাশ ?
 কহ কেবা তুমি—দেহ পরিচয়,
 সংশয়ে না রাখ আর ।

নিয়তি । নিয়তি ।
 পদ্মা । (সভয়ে) নিয়তি !
 কর্ণ । নাহি ভয়,
 রণক্ষেত্রে এই অসিমুখে
 নিয়তির ছেদিব বন্ধন ।

[সকলের প্রশ্নান ।

সপ্তম দৃশ্য

রণস্থল

(শকুনি)

শকুনি । মহাঝড়ে বৃক্ষ হ'তে ফল পড়ছে—একটার পর একটা ! আজ
 কর্ণের সঙ্গে যুদ্ধের তৃতীয় দিন । আমি কবে যাব ? শত ভাইয়ের
 বাকী হুঃশাসন আর হুর্যোধন । আমারও উনশত ভাই অপেক্ষা
 করছে । বহুবর্ষের ক্ষুধা—মিটেছে কি ? মিটেছে কি ? বাকী—
 শুধু হুর্যোধন আর হুঃশাসন ।

(দুয়োধনের প্রবেশ)

দুয়ো ।

হে মাতুল,
 অদ্ভুত সমর হেন দেখি নাই কভু ।
 কর্ণ আজ করে মহামাব,
 বিচ্ছিন্ন পাণ্ডব-সেনা,
 যুধিষ্ঠির পলায় সভয়ে,
 অজ্জুনের নাহিক সন্ধান ।
 দেখ কোথা সহদেব,
 হও আগুয়ান্,
 প্রতিজ্ঞা করেছে সেই বধিবে তোমারে ।

শকুনি ।

চাবিদিকে শুনি
 ক্ষুধার্তের চাৎকার ভাষণ !
 চল দুয়োধন,
 দেখি কোথা সহদেব—
 আভি আনন্দ ধরে না মোর !

[উভয়ের প্রস্থান ।

(শল্যের প্রবেশ)

শল্য । কর্ণ রথ পরিত্যাগ ক'রে ভূমিতে অবতীর্ণ হ'য়ে বুদ্ধ করছে ।
 ছি ছি ! কি লজ্জা, কি ঘণা । রথীশ্রেষ্ঠ শল্য আমি, আজ সূতপুত্র
 কর্ণের সারথী ! কর্ণের মৃত্যু না হ'লে আমার বীরত্ব দেখাবার
 অবসর কৈ ?

নেপথ্যে কর্ণ । ধন্য পার্থ, ধন্য সারথী তোমার,
 পলায়ন-পটু হেন দেখিনি কখনো !

কোথা ভীমসেন,

যদি পার, রক্ষা কর ধর্মরাজে তব !

শল্য । যুদ্ধটিরও দেখছি রথ পরিত্যাগ ক'রে কর্ণের সম্মুখীন হয়েছে ।

যাই, আমি রথ প্রস্তুত রাখিগে, যদি প্রয়োজন হয় ।

[প্রস্থান ।

নেপথ্যে যুদ্ধটির । কোথায় অর্জুন ! কোথা ভীমসেন !

অষ্টম দৃশ্য

রণস্থলের অপরাংশ

(শকুনি ও দুঃশাসন)

শকুনি । তুমি ভীমসেনকে খুঁজছিলে ? ঐ দেখ ! সারথীকে রথ আনতে
বলব কি ?

দুঃশা । না, রথে নাহি প্রয়োজন,
গদাযুদ্ধে ভীমসেনে পাড়িব এখনি ।

উভয়ের প্রস্থান ।

(সহদেবের প্রবেশ)

সহ । হে সৌবল !
আজি নাহি নিস্তার তোমার ।
যেই করে অক্ষপাটি করেছ চালন,
সেই কর কাটি' শরমুখে
কুকুরে করিব দান ।

[প্রস্থান ।

(ভীম ও দুঃশাসনের প্রবেশ)

ভীম । আরে আরে কৌরব-কলঙ্ক
আরে দুঃশাসন,
তিনপুবে নাহি কেহ আজি রক্ষা করে তোরে ।

দুঃশা । ভাল, ভাল,
দেখি বীরত্ব তোমার ।

[উভয়ের প্রস্থান ।

(শকুনির পুনঃপ্রবেশ)

শকুনি । রণ সিদ্ধ উথলে ভীষণ,
ঐ ঐ দুঃশাসন যবে ভীমসেন সনে ।
ভীম, মনে রেখো—
দুঃশাসন বক্ষরক্ত পান
প্রতিজ্ঞা তোমার ।

[প্রস্থান ।

রণস্থলেব অপরাংশ

(দুঃশাসন শায়িত—বক্ষোপরি ভীমসেন)

ভীম । আরে হীন পশুর অধম !
আজি পড়ে কিরে মনে
পাঞ্চালার কেশ-আকর্ষণ ?
ওহো ! আর নহে উষ্ণ,
হিম দেখি বক্ষ-রক্ত তোর ।
কৃষ্ণা ! কৃষ্ণা !
এইবার বেণী তব করিব বন্ধন ।

—

কলম দৃশ্য

দুর্যোধনের প্রবেশ)

দুর্যোধ্য । কোথা দুঃশাসন ?
বহুক্ষণ নাহি হেরি তারে !
কেন যোর অন্তর ব্যাকুল ?

(শকুনির প্রবেশ)

শকুনি । দুর্যোধন ! দুর্যোধন !

দুর্যোধ্য । একি মাতুল ! তোমার ললাটে রক্তের তিলক কেন ?

শকুনি । শুধু ললাটে নয়, এই দেখ, হাতেও রক্ত মেখেছি !

দেখ—চিন্তে পাব কার রক্ত ?

দুর্যোধ্য । কোন্ শত্রুর রক্তে হস্ত রঞ্জিত করেছ মাতুল । সহদেব
কি মৃত ?

শকুনি । সহদেব নয়—দুর্যোধন—চিন্তে পারছ না ? সহোদরের রক্ত !

তোমার সহোদর দুঃশাসন নেই, ভীমসেন তাকে বধ ক'রেছে ।

দুর্যোধন । অঁ্যা ! দুঃশাসন নেই ! ভাই—ভাই ! (মূর্ছা)

শকুনি । এ মূর্ছাও ভাঙ্গবে, এখনো উরুভঙ্গ বাকী । আর আক্ষেপ
নেই—আর আক্ষেপ নেই । পিতা আশ্রয় হও ! তোমরা
অনাহারে মরেছিলে, দেখে এতটুকু রক্ত ছিল না—এ রক্তের টেউ
বয়ে যাচ্ছে ! এইবাব আমিও যাচ্ছি—যাচ্ছি—আর বিলম্ব নেই !

দুর্যোধন ! দুর্যোধন !

দুর্যোধ্য । হত দুঃশাসন ?

শকুনি । কিন্তু ভীমসেন এখনো জীবিত রয়েছে ।

দ্রুপদ্যো ।

হে মাতুল !

সত্য বটে ভীমসেন এখনো জীবিত ।

কোথায় সারথী ?

লহ রথ ভীমের সম্মুখে,

দেখি কত বল ধনে সে পামর !

শকুনি । হাঁ হাঁ, চল—চল, আর বিলম্ব সহিছে না—আর বিলম্ব
সহিছে না ।

[উভয়ের প্রস্থান ।

(ধনুহীন যুধিষ্ঠিরের গলদেশ বেষ্টিত কবিয়া কর্ণের প্রবেশ)

কর্ণ ।

কোথা পার্গ, কোথা ভীমসেন—

ডাক ডাক উচ্চৈঃস্বরে ;

কোথা যত্নপতি সারথী তোমার ?

শুনি অগতির গতি তিনি,

গতি মুক্তি করুন বিধান ।

যুধি ।

আরে হেয় রাধেয় ।

কর্ণ ।

জান এক কথা—

হৌন আমি ভ্রাতাব নন্দন,

ক্ষত্র হ'য়ে আব নাহি জান কিছু ?

বংশ পরিচয়ে প্রতিষ্ঠা স্থাপন

আমি নাহি চাহি কভু !

বীর্ষাবলে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় জাতি ভেদ,

ধবা হ'তে করিব নিম্নূল ।

বালা হ'তে আছিল প্রতিজ্ঞা মোর,

আজি সে প্রতিজ্ঞা অংশ পূর্ণ—
 পরাজিত তুমি যুধিষ্ঠির ।
 যদি ইচ্ছা করি,
 এখনি নাশিতে পারি ।
 কিন্তু তুমি নাহি জান কি রহস্য সেই,
 যাহে অকাতরে প্রাণ দান করি আমি তব ।
 যাও—যাও—ধর্মের নন্দন !
 কহ ভুবনবিজয়ী পার্থে আদিতে সম্মুখে ।
 কোথা শল্য,
 দেহ রথ,
 দেখি ভীমসেন কোথা ।

[কর্ণের প্রস্থান ।

যুধি । অর্জুন কি সত্যই প্রাণভয়ে পালিয়েছে ? এ অপমান অপেক্ষা
 মৃত্যুই শ্রেয়ঃ ।

[প্রস্থান ।

দশম দৃশ্য

(রথারূঢ় কর্ণ ও শল্য)

কর্ণ । শরজালে আচ্ছন্ন গগন ।
 গুন শল্য অধিপতি,
 দেখ কোথা কপিধ্বজ রথ,
 আজি বুদ্ধে

হয় পার্থ নয় কর্ণ
ধরা হ'তে লইবে বিদায় ।

শল্য । কর্ণ ! ঐ দেখ দূরে যত্নপতি চালিত রথ । চল, এখনি তোমার
রথ অর্জুনের নিকট নিয়ে যাচ্ছি ।

(নেপথ্যে অর্জুন ।) হে মাধব,

বিলম্ব না সচে আর ।
কোথা কর্ণ ?
লহ রথ সম্মুখে ওহাঁর,
আজি রণে দিন বলি বাধার নন্দনে ।

(বথারোহণে শ্রীকৃষ্ণার্জুনের প্রবেশ)

শ্রীকৃষ্ণ । ভাল ভাল, ওহে শল্য চালিয়াছ রথ,
বহুকষ্টে পেয়েছি সন্ধান ।

অর্জুন । তও স্থির আকুল গাণ্ডীব,
যোগা অরি নেহার অদূরে,
এতদিনে মিটিবে তোমার তৃষা ।

কর্ণ । হেলায় জীবন দান
করিয়াছি চারি সহোদরে তব,
কিন্তু আর নাহি ক্ষমা ।
শল্য আধপতি !
কেন অশ্ববলী করেছ সংযত ?
চাল, চাল রথ অতি দ্রুতগতি,
বধি পার্থে
জীবনের সমস্ত আক্ষেপ

দিই জলাঞ্জলি ।

শল্য । কর্ণ ! তুমি অর্জুনকে বধ করবে কখনো স্বপ্নেও ভেবনা :
অর্জুনকে বধ করব আমি । তবে আক্ষেপ এই, তুমি নিহত হ'লে
আমার রথের সারথী হবে কে ?

কর্ণ । নাহি চিন্তা বীর-শ্রেষ্ঠ,
শমন সারথী হবে তব ।
এবে নিজ কার্য্য কব সনাধান,
চাল অশ্বগণে ।
হে পার্থ সারথি !
যদি পার রক্ষা কব রথীরে তোমার ।

শল্য । রথ-চক্র অকস্মাৎ হেরি গতি-ভীণ,
বুঝিতে না পারি
কেবা বোধে গতি তার !

কর্ণ । আমি জানি,
আমি দেখিয়াছি তারে ;
কিন্তু নাহি চিন্তা,
ধরাবক্ষ করি' খান খান,
আমি চিরদিন-তরে
গতিরোধ করিব তাহার ।

শল্য । কর্ণ ! মেদিনী যে ক্রমশঃ রথ-চক্র গ্রাস করছে ! একি 'মহাভারত'
ব্যাপার ! এ গো কখনো দেখিনি !

কর্ণ । সকলি অদ্ভুত অদৃষ্টে আমার !
কিন্তু তাহে নাহি ক্ষোভ ।
হে অর্জুন !

তিষ্ঠ ক্ষণকাল,

দেখি, কত শক্তি ধরে সে মেদিনী ।

রাহমুক্ত চল সম

ধরামুক্ত রথচক্র করিব এখনি । (রথ হইতে অবতরণ)

শ্রীকৃষ্ণ । অর্জুন ! এইবার যুধিষ্ঠিরের অপমানের প্রতিশোধ নাও ।

কর্ণ । (রথচক্র ধারণ করিয়া)

কোথা শক্তি,

কোথা গুরুদত্ত সিদ্ধ মন্ত্র মোর !

এস এস, স্বপ্নপটে হও হে উদয়,

প্রাণপণে কার আবাহন,

আজি বিমুখ না কর মোরে ।

বিস্মৃতির মেঘে ঢাকা মস্তক আমার,

ধূমাচ্ছন্ন নেহারি সংসার !

শ্রীকৃষ্ণ ।

দাবানল জ্বালিয়াছ,

সপ্তরথী মিলি' বধেছিলে অভিমত্রে,

আজি দেখি সেই চিত্র সম্মুখে আমার ।

হে কাল্জনি,

পুত্রবাতী তব, জীবিত এখনও !

কর্ণ ।

রে অর্জুন,

পুনঃ কহি, তিষ্ঠ ক্ষণকাল,

এ কি পাপ !

ক্ষত্রকূলে দিবে কালি—

হান শর বিরথী অরাতি প্রতি ?

অর্জুন ।

নীচ হুতের নন্দন,

প্রতিজ্ঞা আশ্রয় করহ স্বরণ ,
 পশু সম সংহারিব তোরে
 করেছিহু পণ—
 মিথ্যা নহে সে প্রতিজ্ঞা মোর !
 কণ । বটে । আরে ক্ষত্রকুলগানি,
 পশু আমি,
 আর তুমি ক্ষত্রিয়-পুঙ্গব ?
 থাক্ থাক্ ঘুচাহ বারণ তোর ।
 বথ — বথ —
 হো হো শব্দ্য ।
 যদি পার দেহ মোরে বথ একখান ।
 কিম্বা নাহি প্রয়োজন—
 শূত্র্য নহে তুণ,
 দেখিরে অজ্জুন,
 রথোপরি কেমনে রতিস্ স্থির ।
 শ্রীকৃষ্ণ । মতিমান্ !
 শরবিদ্ধ অঙ্গ এব কবচ-বিহীন,
 আর কেন, বনে দেহ ক্ষমা ।
 কণ । দিব ক্ষমা,
 এ জীবন দিব পুষ্পাঞ্জলি
 যবে চরণে তোনার ।
 শলা । কর্ণ । তুমি আহত, চল তোমায় শিবিরে ল'য়ে যাহ ।
 কর্ণ । ভেবেছ কি সত্য এত হাঁন আমি,
 বরণক্ষেত্র ত্যজি'

শিবিরে করিব পলায়ন ?
 এখনো এ দেহে আছে প্রাণ,
 কর মোর নহেক অবশ,
 দৃষ্টিহীন হই নাই আমি !
 কে আছ সূহৃদ,
 হয় দেহ রণ-মৃত্যু মোরে,
 নহে— পুনঃ কহি,
 দেও রথ একথান !

অর্জুন ।

রণ-মৃত্যু আমি দিই তোমা ।

[বাণ ছাগ করিলেন ।]

কর্ণ ।

পূর্ণ বিধিধিপি ।

[পড়িয়া গেলেন ।]

যে নিয়তি,
 বাঞ্ছা তব পূর্ণ এতদিনে !
 আমি কর্ন রাধার নন্দন,
 জন্মদিন হ'তে
 মুক্ত করেছি তোমার সনে,
 সতিয়াছি বহু ক্লেশ ;
 কিন্তু দেবি, সাক্ষী তুমি—
 হই নাই সত্য-ভ্রষ্ট কভু !
 স্বহস্তে জীবন দান করিয়াছি আমি,
 তাত আজি বিজয়িনী তুমি ।
 বীর ! নহ তুমি রাধার নন্দন,
 কুন্তীপুত্র তুমি,

শ্রীকৃষ্ণ ।

আমি জানি জন্ম-কথা তব ।
 কৰ্ণ । কিবা নাহি জান তুমি,
 কিন্তু আমি কভু না কহিব
 কুস্তাপুত্র আমি ।
 অজ্জুন । (বথ হহৎ নামিয়া) এ কি শুনি ?
 কহ যতুপাতি,
 কুস্তাপুত্র কৰ্ণ মহাবীর ?
 শ্রীকৃষ্ণ । হাঁ, সহোদর তব ।
 অজ্জুন । তবে করিয়াছি ভ্রাতৃবধ ?
 ভাই, ভাই !
 কেন দাও নাহি পরিচয় ?
 একি মহাপাপে লিপ্ত করিলে আমারে ?
 একি অদ্ভুত রহস্য !
 তুমি সহোদর মম,
 চিরদিন শত্রু বলি'
 পরিচয় করেছ প্রদান ?
 হায় হায়,
 আত্মীয়-বিনাশ-হেতু জনম আমার !
 কৰ্ণ । নাহি খেদ,
 ক্ষত্রিয়ের পরম আত্মীয় সেই,
 যেই করে রণমৃত্যু দান ।
 অজ্জুন ! আমি জ্যেষ্ঠ তব,
 করি আশীর্বাদ,
 হও রণজয়ী তুমি ।

হে মাধব !
 দেখিলাম ভাগ্য বলবান্ ।
 কহ আছে কি উপায়,
 ধরি' দেহ
 নিয়তির হাত হ'তে লভিতে নিষ্কৃতি ?

শ্রীকৃষ্ণ ।

একমাত্র সেই জন পারে রোধবারে
 নিয়তি শাসন,
 যেই জন
 নানায়ুগে কন্মফল করে সমর্পণ ।

কর্ণ ।

নারায়ণ !
 আজি মোর কন্ম অবসান ।
 ত্রৈ হেবি সায়াক্ষ তপন
 জনক আমার,
 বক্ষমাঝে পাদপদ্ম তব,
 আর কিবা ভয়—
 নিয়তির গতিরুদ্ধ আজি ।

[যত্ন]

[সূর্য্যামণ্ডল হইতে দিব্যজ্যোতি প্রকাশ]

অনিনিকা



